

# **VEVOR<sup>®</sup>**

## **TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

Technical Support and E-Warranty Certificate [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

### **WOOD SAUNA**

**MODEL: WJ-004**

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.

"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.



MODEL: WJ-004



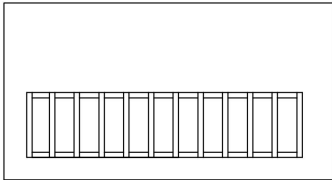
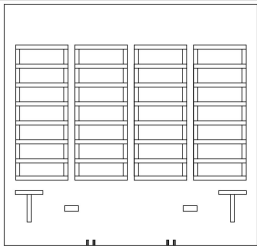
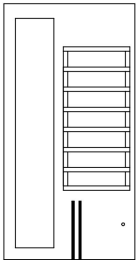
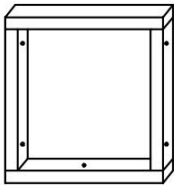
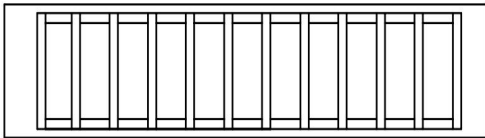
### NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:  
**Technical Support and E-Warranty Certificate**  
[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

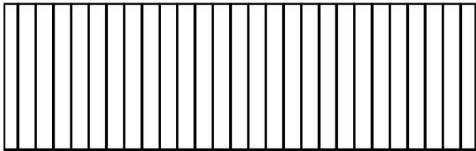
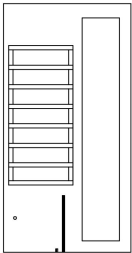
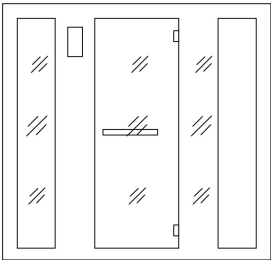
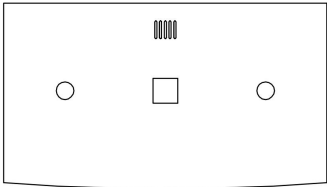
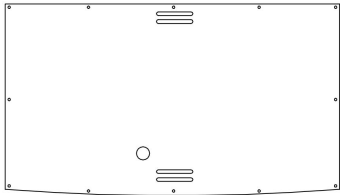
This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

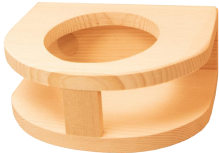
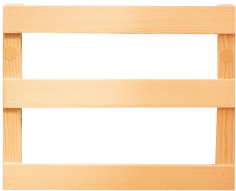
# 1) CAUTION

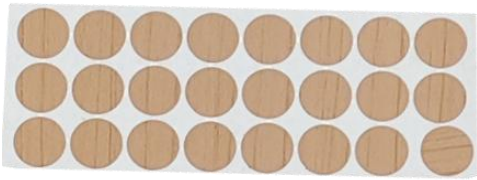
- 1) Check all the circuitry and the plug connections carefully.
- 2) Install a voltage regulator if the power is unsuitable.
- 3) Do not share the outlet with other electrical appliances to avoid danger.
- 4) Do not use the sauna room if under the influence of alcohol, drugs, or medications.
- 5) Pregnant women or persons with poor health should consult their physicians before use.
- 6) Minors should be supervised in order to prevent injury.
- 7) Allow up to 30 minutes heat up time.
- 8) Do not use the room for drying clothes, bathing suits, etc.
- 9) Do not put animals in the room.
- 10) After 2 hours of continuous use, shut the sauna down for one hour.

| Part List |                                                                                     |                    |      |
|-----------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|------|
| Code      | Picture                                                                             | Name               | QTY. |
| 1         |   | Floor panel        | 1    |
| 2         |  | Back panel         | 1    |
| 3         |  | Left panel         | 1    |
| 4         |  | Support under seat | 1    |
| 5         |  | Shank panel        | 1    |



|    |                                                                                     |             |   |
|----|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------|---|
| 6  |    | Seat panel  | 1 |
| 7  |    | Right panel | 1 |
| 8  |    | Font panel  | 2 |
| 9  |  | Handler     | 1 |
| 10 |  | Top panel   | 1 |
| 11 |  | Cover       | 1 |
| 12 |  | Oxygen bar  | 1 |

|    |                                                                                     |                                          |    |
|----|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|----|
| 13 |    | Cup holde                                | 2  |
| 14 |    | Book holder                              | 1  |
| 15 |    | Towel holder                             | 1  |
| 16 |    | Bench support                            | 1  |
| 17 |  | Screws for outer top<br>ST4*60mm         | 6  |
| 18 |  | Screws ST3*20mm                          | 2  |
| 19 |  | Universal screws<br>ST3*30mm             | 20 |
| 20 |  | Screws for towel<br>holder<br>ST3 5*40mm | 4  |

|    |                                                                                   |                                              |    |
|----|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|----|
| 21 |  | Screws for cover<br>ST3*16mm                 | 26 |
| 22 |  | Screws for<br>support under seat<br>ST4*50mm | 15 |
| 23 |  | Plastic plug for screw<br>holes 8*13mm       | 20 |
| 24 |  | Dry paste for screw<br>holes                 | 24 |

| Model  | Power (W) | Voltage (V) | Frequency (Hz) | Plug Type         |
|--------|-----------|-------------|----------------|-------------------|
| WJ-004 | 2580      | AC 220-240  | 50             | European Standard |
|        |           |             | 50             | Ausstandard       |
|        |           |             | 60             | American Standard |

## 1. INSTALLATION PROCEDURE

### **CAUTION:**

- 1) No plumbing or plumbing fixtures should be placed in the sauna.
- 2) Keep all liquids away from the heating panels.
- 3) Install sauna on a completely level surface.
- 4) Install sauna in an area that is dry.
- 5) Flammable objects and Corrosive chemical substances should be kept far away from the sauna.

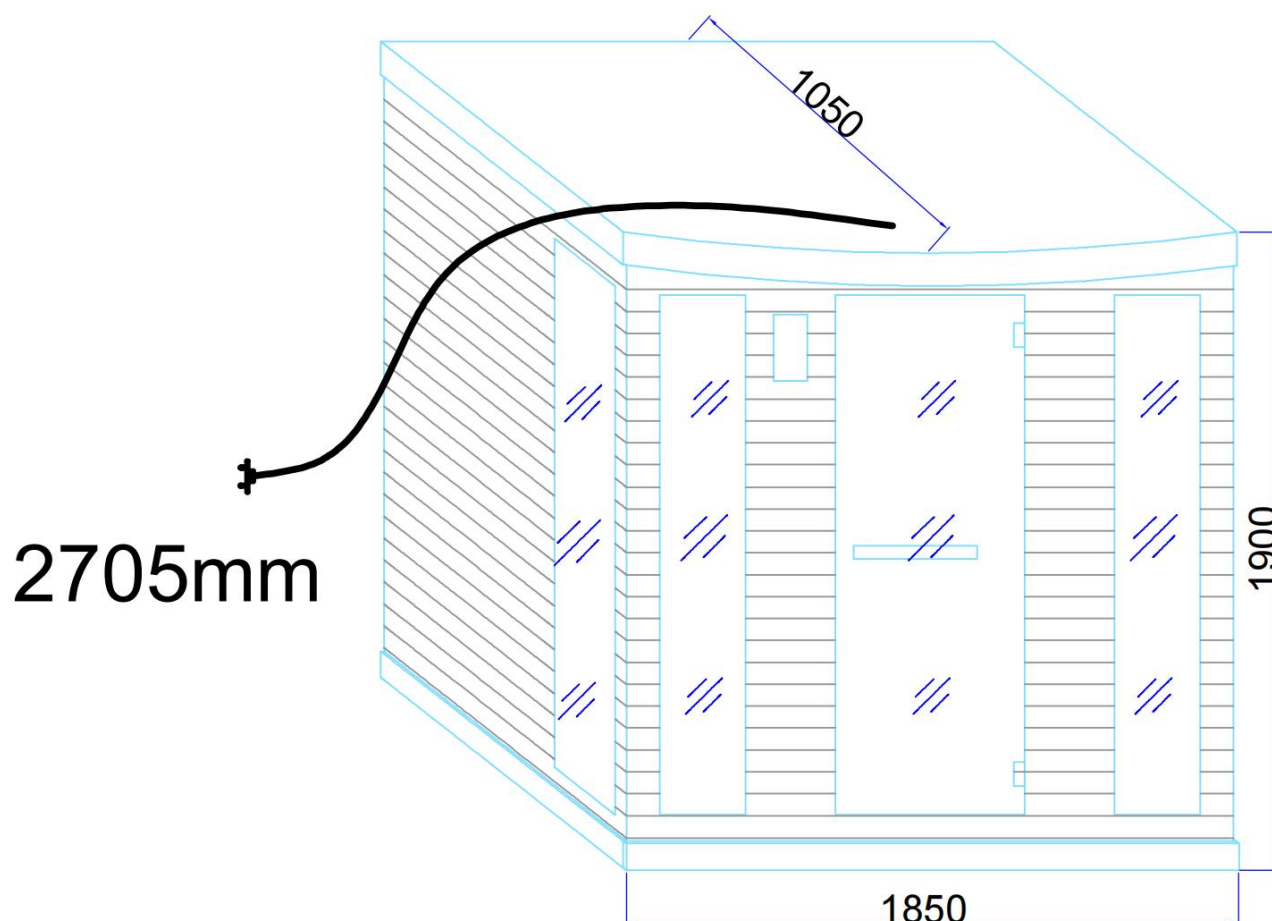
**Each side panel has a white label to identify the side and direction. The panel with “LEFT”**

label should be placed on the left side *according to the sauna* (View from the outside of the sauna). The same goes with the other panels.

### ※ For Square Style

(The following pictures are used for your reference. If your sauna has some differences from the pictures, please just follow the steps. Please read this direction carefully before use and keep it cautiously for the future. You should not try to install the sauna on your own as damage will easily occur. This sauna requires at least 2 adults to complete assembly. 🧑🧑 )

### Product Size Drawing



**1)Open sauna packages in a large area.**

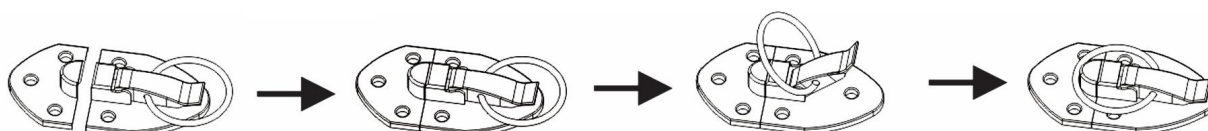
**Place floor panels at the desired Horizontal of the ground position.**



**2) Locate Back Panel on the Floor panel .(This step requires someone to gently hold the panel.)**



**3) Locate Left Panel on the Floor panel in the same way. Close the buckle.**



**4) Locate Shank panel between the two slips of left wall.**



**5) Locate the support under seat and Screw the support. Connect the terminals on the back panel. (ST4\*50CM)**

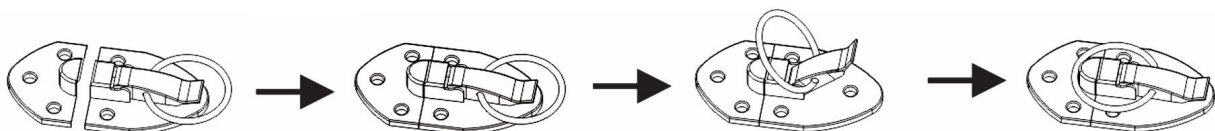




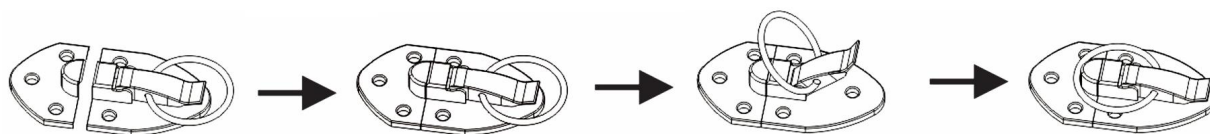
**6) Locate seat panel.**



**7) Locate Right Panel on the Floor panel in the same way.**



**8) Locate front panel.**



**Install the handler .**

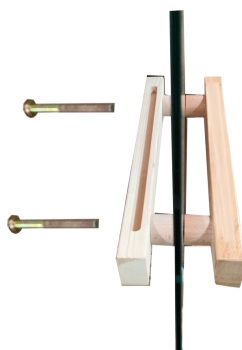
**You will get the following handle.**



**Step 1: Divide the handle into the picture below.**

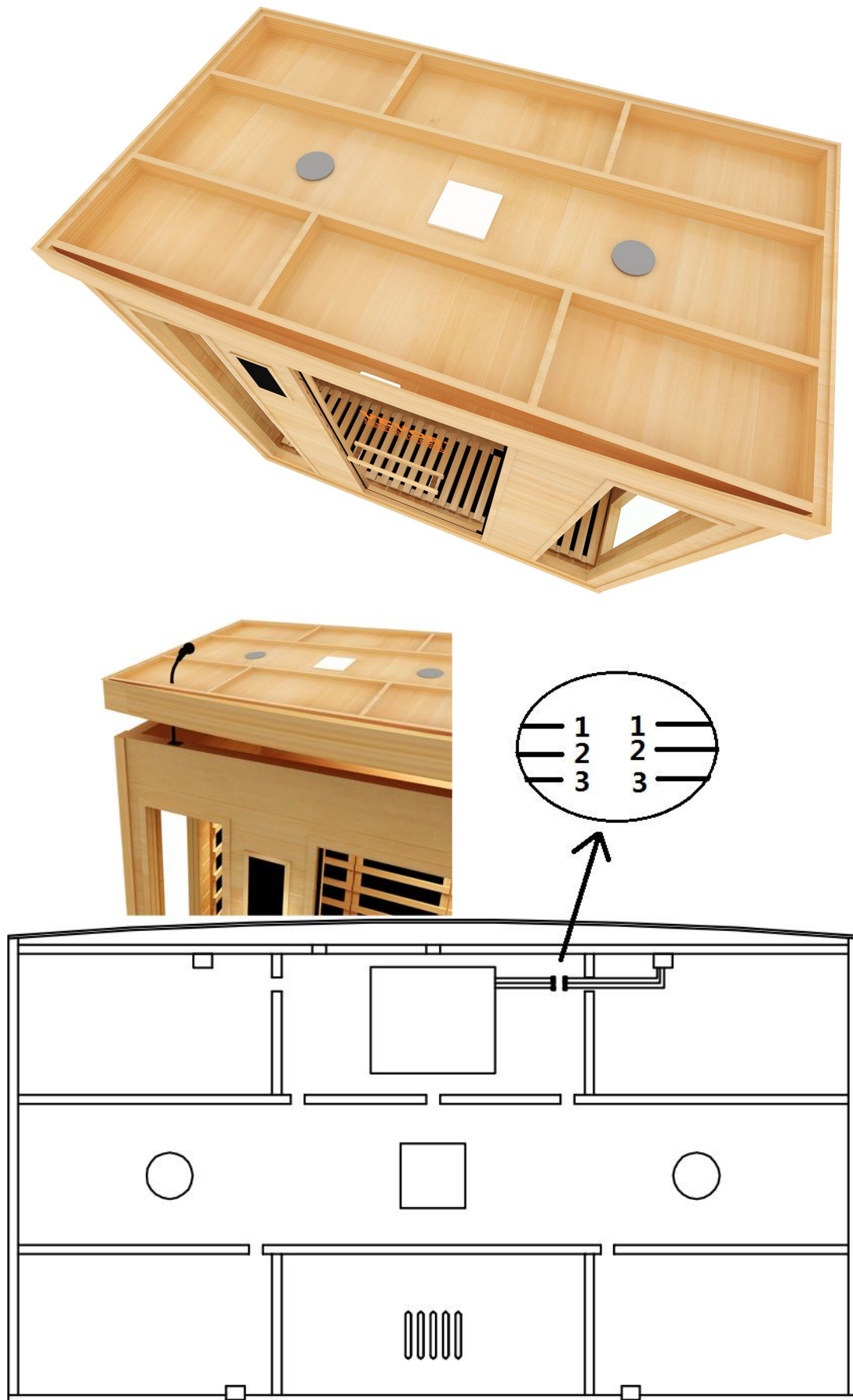


**Step 2: Place the handles on the left and right sides of the glass and fasten them with screws**





7 ) Install the top and Thread the wire through the hole to the top and connect all plugs according to the line number (1,2,3...) .



**Connect the wires on the top. Please refer to the pictures below ( 3 steps).**



**9)Install the top with screws for outside top as shown below. (ST4\*60mm)**



**8)Raise Internal Top ceiling above the Panels, while pull the wires of front and back panel out through the hole in the ceiling.and fix the cover by a screw. (ST3\*16mm)**



## Whole Sauna

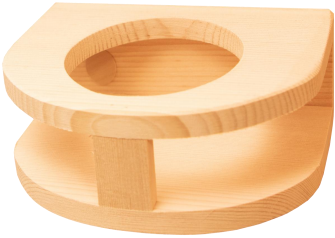


✂ For Towel rack, cup holder, magazine holder, and oxygen ionizer installation

Although there are small pre-drilled holes for the placement of these items, the towel rack, magazine holder, and cup holder can be placed wherever you prefer as long as you do not damage the wood. If installing in a different location, it would be a good idea to pre-drill the holes before you tighten the screws. The oxygen ionizer should be installed in the upper left of the back panel, where



there is a small wire that should be fed from the top panel. The following figure suggests the installation position.

|                                                                                   |                                                                                    |                                                                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Oxygen Ionizer                                                                    | Speaker                                                                            | Color Light                                                                         |
|  |   |  |
| Cup Holder                                                                        | Towel rack                                                                         | Magazine                                                                            |
|  |  |  |

|                                                                                     |                                                                                     |            |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|------------|
|  |  | ST3*30mm   |
|  |  | ST3*30mm   |
|  |  | ST3.5*40mm |
|  |  | ST3*20mm   |



## **2. HOW TO USE INSTRUCTIONS**

### **1) CAUTION**

- 11) Check all the circuitry and the plug connections carefully.
- 12) Install a voltage regulator if the power is unsuitable.
- 13) Do not share the outlet with other electrical appliances to avoid danger.
- 14) Do not use the sauna room if under the influence of alcohol, drugs or medications.
- 15) Pregnant women or persons with poor health should consult their physicians before use.
- 16) Minors should be supervised in order to prevent injury.
- 17) Allow up to 30 minutes heat up time.
- 18) Do not use the room for drying clothes, bathing suits, etc.
- 19) Do not put animals in the room.
- 20) After 2 hours of continuous use, shut the sauna down for one hour.

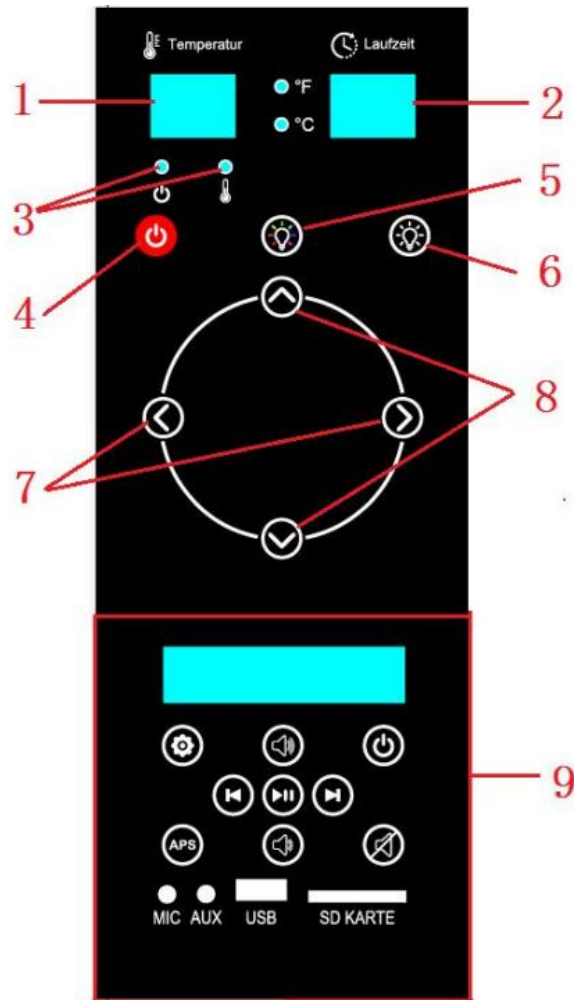
### **2) USE ENVIRONMENT**

- 1) Temperature: 15~65℃; Time: 1-99 minutes
- 2) Comparative humidity:  $\leq 85\%$ ;
- 3) Atmospheric pressure: 700hpa~1060hpa;

### **3) CHARACTERISTICS**

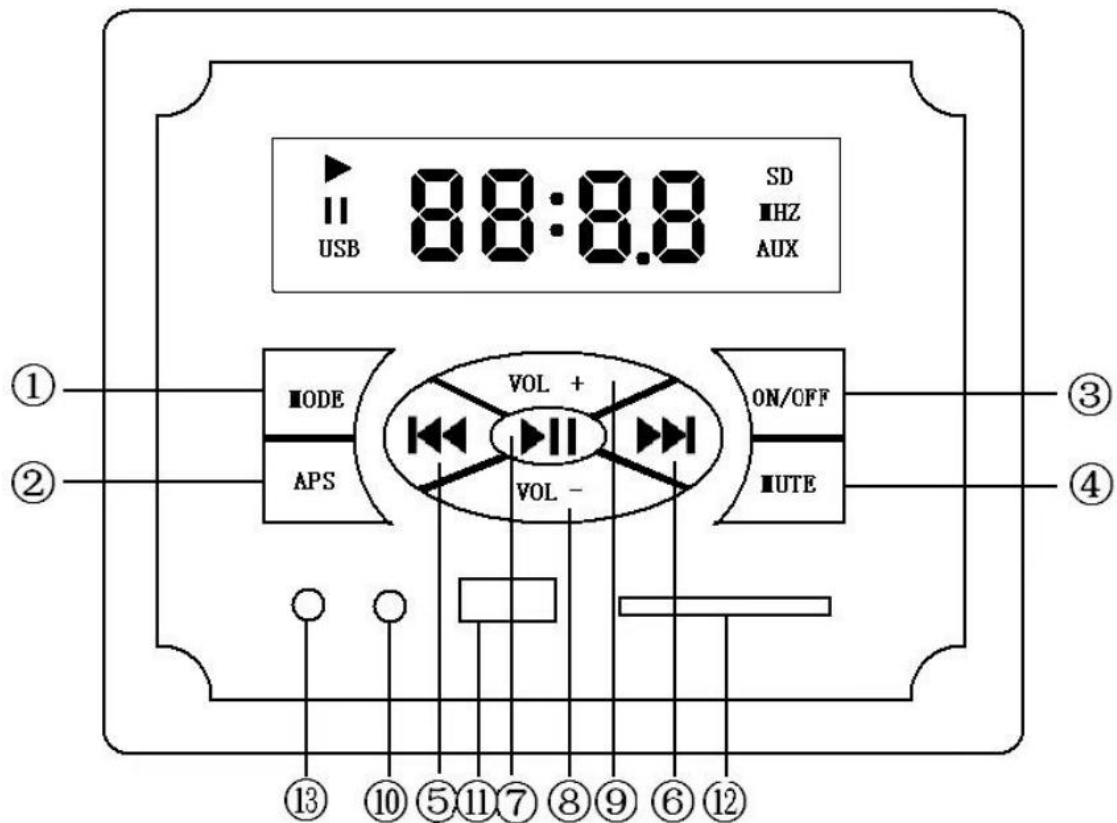
- (1) Wooden frame;
- (2) Electronic controls and constant temperature automatically;
- (3) Imported high-precise numerical transporter;
- (4) Electronic keying;
- (5) Radiate heaters;

## 4) OPERATION INSTRUCTIONS



**Warm tip: Before use, all the connection cables of the controller must be connected.**

1. Display window: the window displays temperature, compatible with Celsius and Fahrenheit displays.
2. Display window: the window displays the remaining time of the timing
3. LED indicators: Power indicator (red) : Heating indicator (green) : On when heating is on, off when heating is off Fahrenheit indicator (red) : On indicates that the temperature displayed is Fahrenheit. Celsius indicator (red) : On: The temperature displayed is in Celsius.
4. On/Off: Press the power on/off button once.
5. "Light" key, light switch, press once: internal light on, external light off. Press again: inner light off, outer light on. Then press in turn for full on - full off.
6. LED color light key: Press once on/off: When the color light is on, hold down the color light key, and the temperature digital tube displays "LX" (X is 1-9), and "X" flashes. Then press the "color light" key, you can change the color and change the state of the LED.
7. Temperature "+" and "-" keys: Adjust the temperature, hold down the key to quickly change. FM status: Hold down for 5 seconds, automatically search the radio frequency and save. After the search is over, press once to select the next frequency.
8. Time "+" and "-" keys: Adjust the time, press and hold the key to change quickly. You can adjust the volume only when you enter the "FM" or "Mp3" mode and press the "+" or "-" keys.
9. G03 Bluetooth multi-function player description



1) Mode conversion FM-AUX-BLUE-SD-USB

With each click, a function is replaced, where the Bluetooth name is G-811.

- 2) Sound selection
- 3) Switch
- 4) Mute
- 5) Backward
- 6) Forward
- 7) Play/pause
- 8) Volume reduction
- 9) Increased volume
- 10) Audio source input
- 11) USB input
- 12) SD card input
- 13) MIC

### Note:

1. Hold down the temperature "+" and "-" keys at the same time, Fahrenheit and Celsius temperature conversion.
2. Press and hold the time "+" and "-" keys at the same time, and the time digital tube displays "--", which can work for a long time. Press it again at the same time to cancel the long work and display the remaining time set last time.



## The fault code:

- 1) If the temperature sensor is faulty (on, short circuit), the temperature digital tube display: "EE".
- 2) Display temperature  $\geq 75^{\circ}\text{C}$ , temperature digital tube display "H".

## 5) TROUBLESHOOTING

### I.The light bulb is out of order

|   | Possibility                                     | Repairing Method                                                                              |
|---|-------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | The bulb fuse is burned up.                     | Change a bulb.                                                                                |
| 2 | The bulb and the socket are not connected well. | Pull out the bulb and check the socket, change the socket if necessary. Then plug it back in. |
| 3 | The fuse is burned up.                          | Change a fuse. On the top of ceiling.                                                         |

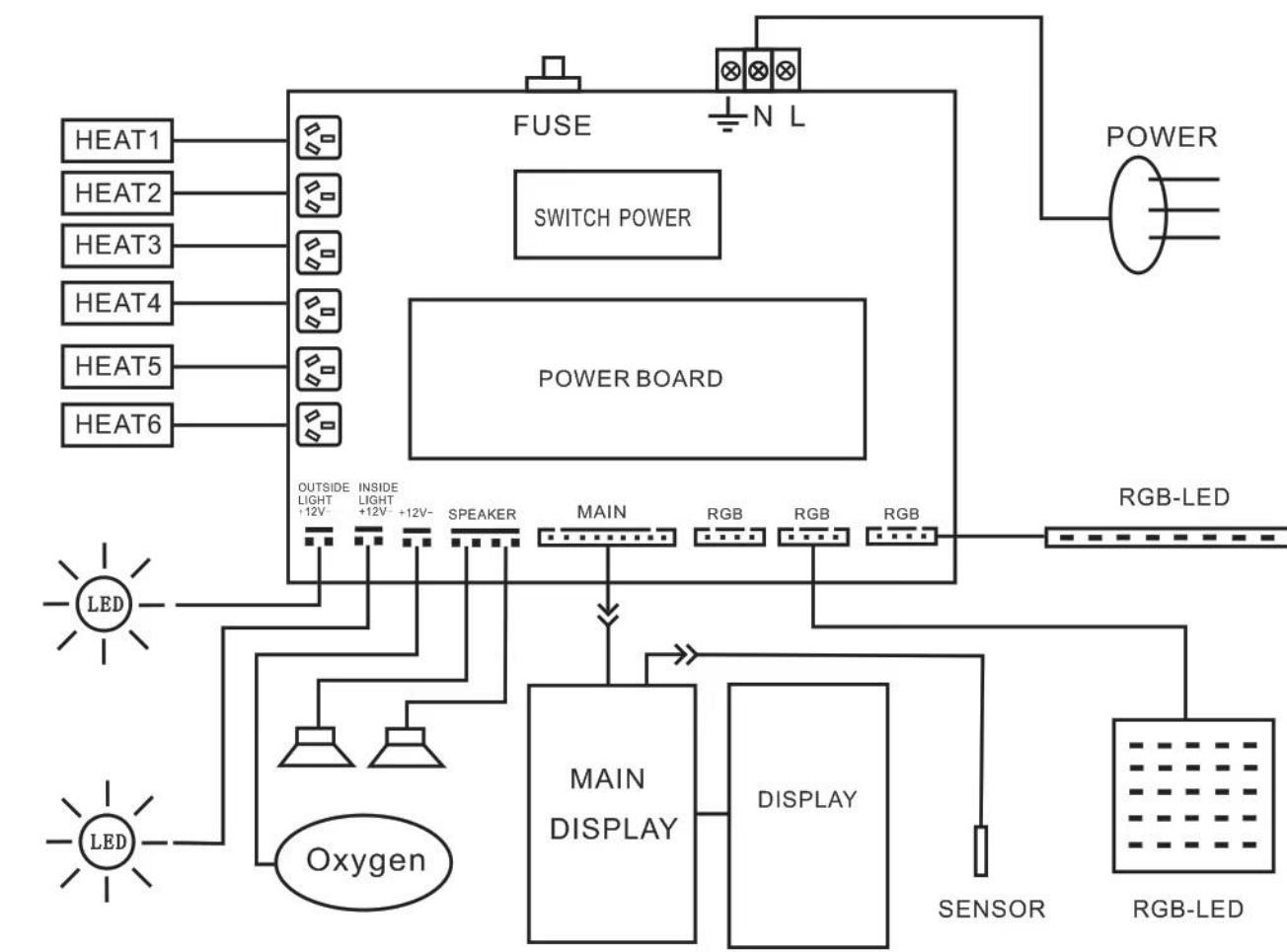
### II.The control panel is out of order

|   | Possibility                                            | Repairing Method                                |
|---|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| 1 | The cable of control panel is not connected well.      | Check the cable connection and fix it properly. |
| 2 | The fuse is burned up.                                 | Change a fuse. On the top of ceiling            |
| 3 | The indicator light of power is on, but no led display | Most likely will need a new control panel       |

### III.The heaters are out of order

| Phenomenon                    | Possibility                                 | Repairing Method     |
|-------------------------------|---------------------------------------------|----------------------|
| 1 One of heaters cannot heat. | 1) The heater is not connected properly     | Check connection     |
|                               | 2) The heater needs replacement             | Replace heater       |
| 2 All heaters cannot heat.    | 1) The power plug is not connected properly | Check power plug     |
|                               | 2) The heaters are not properly connected   | Fix the connections  |
|                               | 3) Relay malfunction                        | Change relay         |
|                               | 4) Control panel malfunction                | Change control panel |

### CIRCUIT DIAGRAM



## **6) MAINTENANCE**

- I. The sauna room should be kept clean and odor free.
- II. Damp towels should always be used on benches otherwise perspiration penetrates the soft wood.
- III. Air out the room often by keeping the door and vents open when the room is not in use.
- IV. Saunas that are in daily use should be washed down at least once a week to keep them clean and the air fresh.
- V. Inspect benches regularly for required maintenance.
- VI. To clean and remove perspiration stains, use soap or detergent in warm water, best applied with a scrub brush
- VII. Badly soiled surfaces may require sanding Sand paper wrapped around a wooden block works well.

## **7) WARRANTY**

- I. Please fill in the warranty card on the following page within 30 days to register your sauna and receive a full warranty.

We guarantee our sauna against defective material and/or workmanship for a period of 12 months

from the purchase date. We warranty the replacement of heaters and any electronic components associated with the sauna for the life of the sauna to its original purchaser. Variations in wood texture, color, and normal wear are not covered by any warranty. We do not warranty the CD/DVD/LCD System as it carries its own manufacturer's warranty. The warranty is deemed void if the sauna has been misused, altered, or open to the elements of weather. Any deviation from the instruction manual causing damage to sauna will not be under warranty. Our Saunas and any of its subsidiaries and/or associates shall not be held responsible for any misuse of the sauna by customer. Our Saunas shall not be liable for any damage and/or injury caused by customer misuse of product. Customers shall use sauna at their own risk. Conditions are subject to change without notice.

II. Any damages sustained to sauna set during transportation are not covered by this warranty. Claims for damage must be filed through transport/shipping Company. Any damage must be reported on the Bill of Lading through transport shipping company.

III. You're welcomed to give us suggestions.

## **DISCLAIMER**

**Our Saunas and its associates do not provide medical guidance. Consult a doctor for medical advice. All of the information contained in this manual is for information purposes only. We reserve the right to change, without notice, anything contained within the manual. Our Saunas shall not be held responsible for printing variations. Color variations may occur. Some models are shown with optional features.**

**Made In China**

**VEVOR<sup>®</sup>**

**TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

**Technical Support and E-Warranty Certificate**

**[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)**



Assistance technique et certificat de garantie électronique [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

## SAUNA EN BOIS

MODÈLE : WJ-004

Nous continuons à nous engager à vous fournir des outils à des prix compétitifs.

"Économisez la moitié", "Moitié prix" ou toute autre expression similaire que nous utilisons ne représente qu'une estimation des économies dont vous pourriez bénéficier en achetant certains outils chez nous par rapport aux grandes marques et ne signifie pas nécessairement couvrir toutes les catégories d'outils proposés. par nous. Nous vous rappelons de bien vouloir vérifier attentivement lorsque vous passez une commande chez nous si vous économisez réellement la moitié par rapport aux grandes marques.





# VEVOR<sup>®</sup>

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

SAUNA EN BOIS

MODÈLE : WJ-004



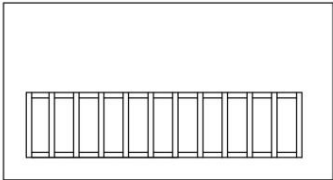
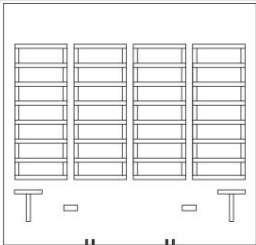
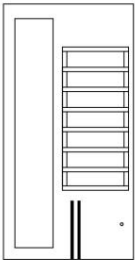
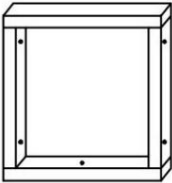
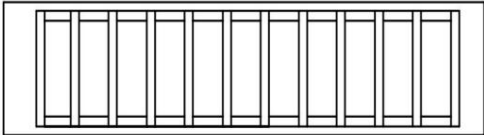
## BESOIN D'AIDE? CONTACTEZ-NOUS!

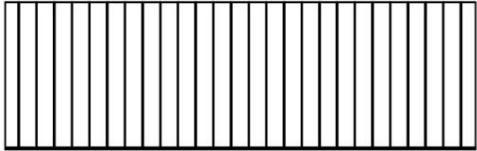
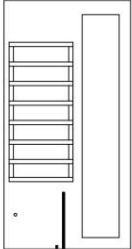
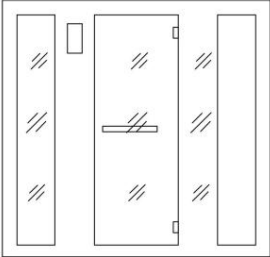
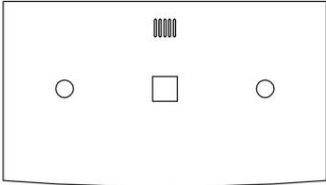
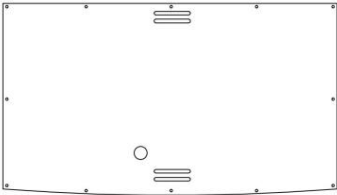
Vous avez des questions sur les produits ? Besoin d'une assistance technique ? N'hésitez pas à nous contacter : Assistance technique et certificat de garantie électronique [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

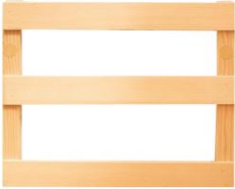
Il s'agit des instructions originales, veuillez lire attentivement toutes les instructions du manuel avant de l'utiliser. VEVOR se réserve une interprétation claire de notre manuel d'utilisation. L'apparence du produit dépend du produit que vous avez reçu. Veuillez nous pardonner que nous ne vous informerons plus s'il y a des mises à jour technologiques ou logicielles sur notre produit.

# 1) ATTENTION

- 1) Vérifiez soigneusement tous les circuits et les connexions.
- 2) Installez un régulateur de tension si l'alimentation n'est pas adaptée.
- 3) Ne partagez pas la prise avec d'autres appareils électriques pour éviter tout danger.
- 4) N'utilisez pas le sauna si vous êtes sous l'influence d'alcool, de drogues ou de médicaments.
- 5) Les femmes enceintes ou les personnes en mauvaise santé doivent consulter leur médecin avant utilisation.
- 6) Les mineurs doivent être surveillés afin d'éviter toute blessure.
- 7) Prévoyez jusqu'à 30 minutes de temps de préchauffage.
- 8) N'utilisez pas la pièce pour sécher des vêtements, des maillots de bain, etc.
- 9) Ne mettez pas d'animaux dans la pièce.
- 10) Après 2 heures d'utilisation continue, éteignez le sauna pendant une heure.

| Liste des pièces |                                                                                     |                       |      |
|------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|------|
| Code             | Image                                                                               | Nom                   | QTÉ. |
| 1                |   | Panneau de plancher   | 1    |
| 2                |  | Panneau arrière       | 1    |
| 3                |  | Panneau gauche        | 1    |
| 4                |  | Support sous le siège | 1    |
| 5                |  | Panneau de tige       | 1    |

|     |                                                                                     |                   |   |
|-----|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|---|
| 6   |    | Panneau de siège  | 1 |
| 7   |    | Panneau droit     | 1 |
| 8   |    | Panneau de police | 2 |
| 9   |  | Gestionnaire      | 1 |
| dix |  | Panneau du haut   | 1 |
| 11  |  | Couverture        | 1 |
| 12  |  | Bar à oxygène     | 1 |

|    |                                                                                     |                                               |    |
|----|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|----|
| 13 |    | Prise de tasse                                | 2  |
| 14 |    | Porte-livre                                   | 1  |
| 15 |    | Porte-serviettes                              | 1  |
| 16 |    | Support de banc                               | 1  |
| 17 |  | Vis pour le dessus extérieur<br>ST4*60mm      | 6  |
| 18 |  | Vis ST3*20mm                                  | 2  |
| 19 |  | Vis universelles<br>ST3*30mm                  | 20 |
| 20 |  | Vis pour serviette<br>titulaire<br>ST3 5*40mm | 4  |

|    |                                                                                   |                                               |    |
|----|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|----|
| 21 |  | Vis pour couvercle<br>ST3*16mm                | 26 |
| 22 |  | Vis pour<br>support sous le siège<br>ST4*50mm | 15 |
| 23 |  | Bouchon en plastique pour vis<br>trous 8*13mm | 20 |
| 24 |  | Pâte sèche pour vis<br>des trous              | 24 |

| Modèle | Puissance (W) | Tension (V) | Fréquence (Hz) | Type de connecteur |
|--------|---------------|-------------|----------------|--------------------|
| WJ-004 | 2580          | CA 220-240  | 50             | Norme européenne   |
|        |               |             | 50             | Hors norme         |
|        |               |             | 60             | Norme américaine   |

## 1. PROCÉDURE D'INSTALLATION

### PRUDENCE:

- 1) Aucune plomberie ou appareil de plomberie ne doit être placé dans le sauna.
- 2) Gardez tous les liquides éloignés des panneaux chauffants.
- 3) Installez le sauna sur une surface complètement plane.
- 4) Installez le sauna dans un endroit sec.
- 5) Les objets inflammables et les substances chimiques corrosives doivent être tenus loin du sauna.

Chaque panneau latéral comporte une étiquette blanche pour identifier le côté et la direction. Le panneau avec « GAUCHE »

L'étiquette doit être placée sur le côté gauche en fonction du sauna (Vue de l'extérieur du sauna).

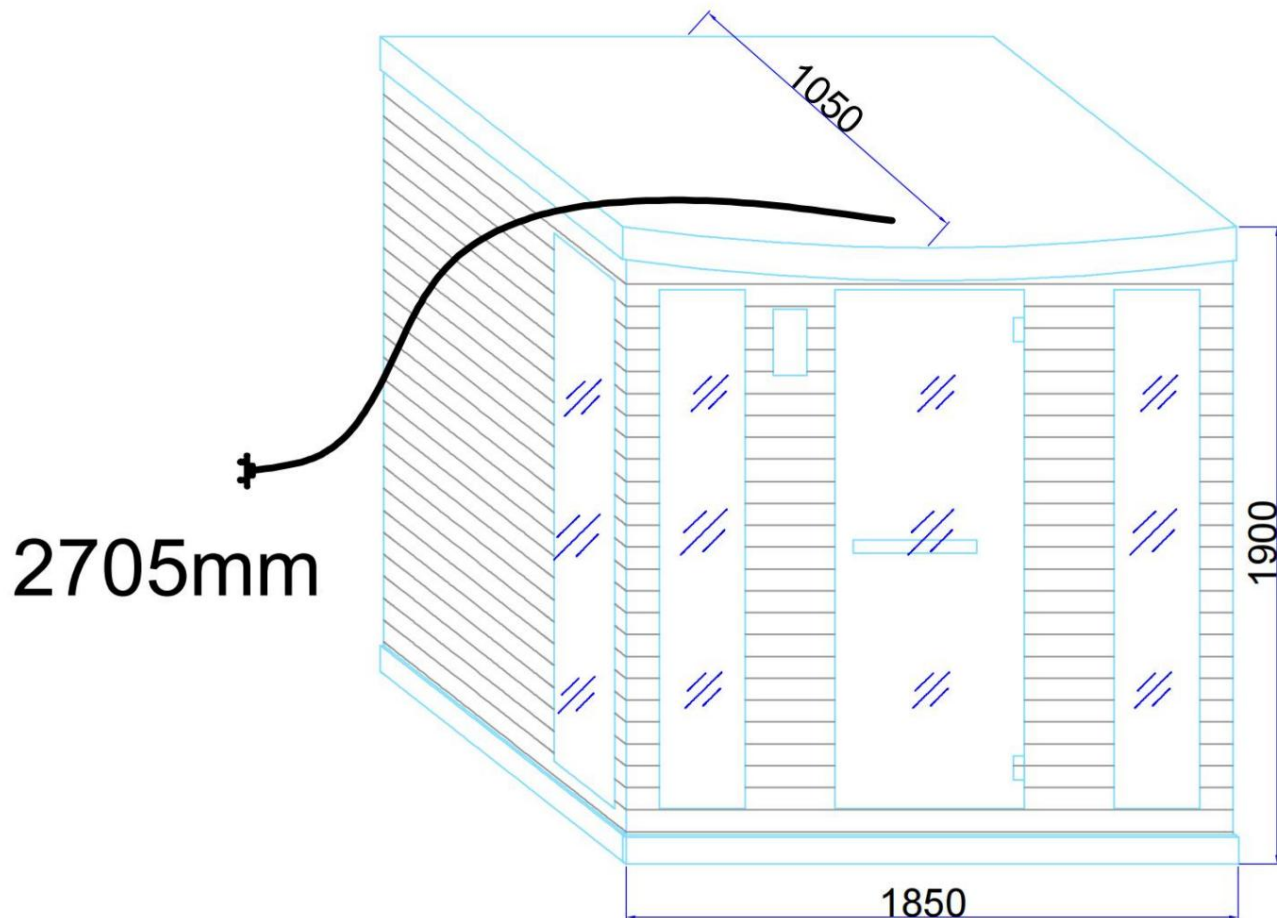
sauna). Il en va de même avec les autres panneaux.

### Pour le style carré

(Les images suivantes sont utilisées à titre de référence. Si votre sauna présente des différences par rapport à les photos, veuillez simplement suivre les étapes. Veuillez lire attentivement cette instruction avant utilisation et gardez-le avec précaution pour l'avenir. Vous ne devriez pas essayer d'installer le sauna vous-même car

des dommages se produiront facilement. Ce sauna nécessite au moins 2 adultes pour terminer l'assemblage.  )

### Dessin de taille du produit





1) Ouvrir des forfaits sauna sur une grande surface.

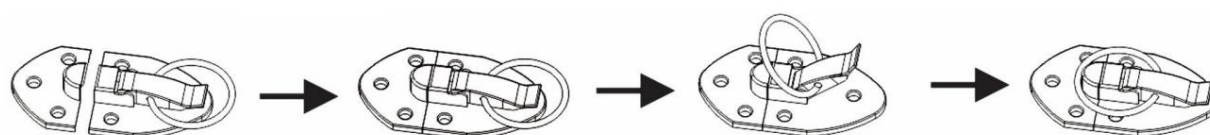
Placez les panneaux de plancher à la position horizontale souhaitée par rapport au sol.



2) Localisez le panneau arrière sur le panneau de sol. (Cette étape nécessite que quelqu'un tienne doucement le panneau.)



3) Localisez le panneau gauche sur le panneau de sol de la même manière. Fermez la boucle.



4) Localisez le panneau Shank entre les deux pièces du mur gauche.



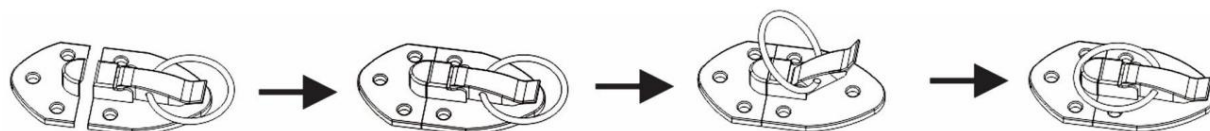
5) Localisez le support sous le siège et vissez le support. Connectez les bornes sur le panneau arrière.  
(ST4\*50CM)



6) Localisez le panneau du siège.

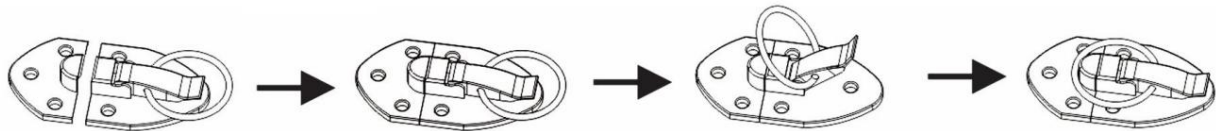


7) Localisez le panneau droit sur le panneau de sol de la même manière.





8) Localisez le panneau avant.



Installez le gestionnaire .

Vous obtiendrez le handle suivant.



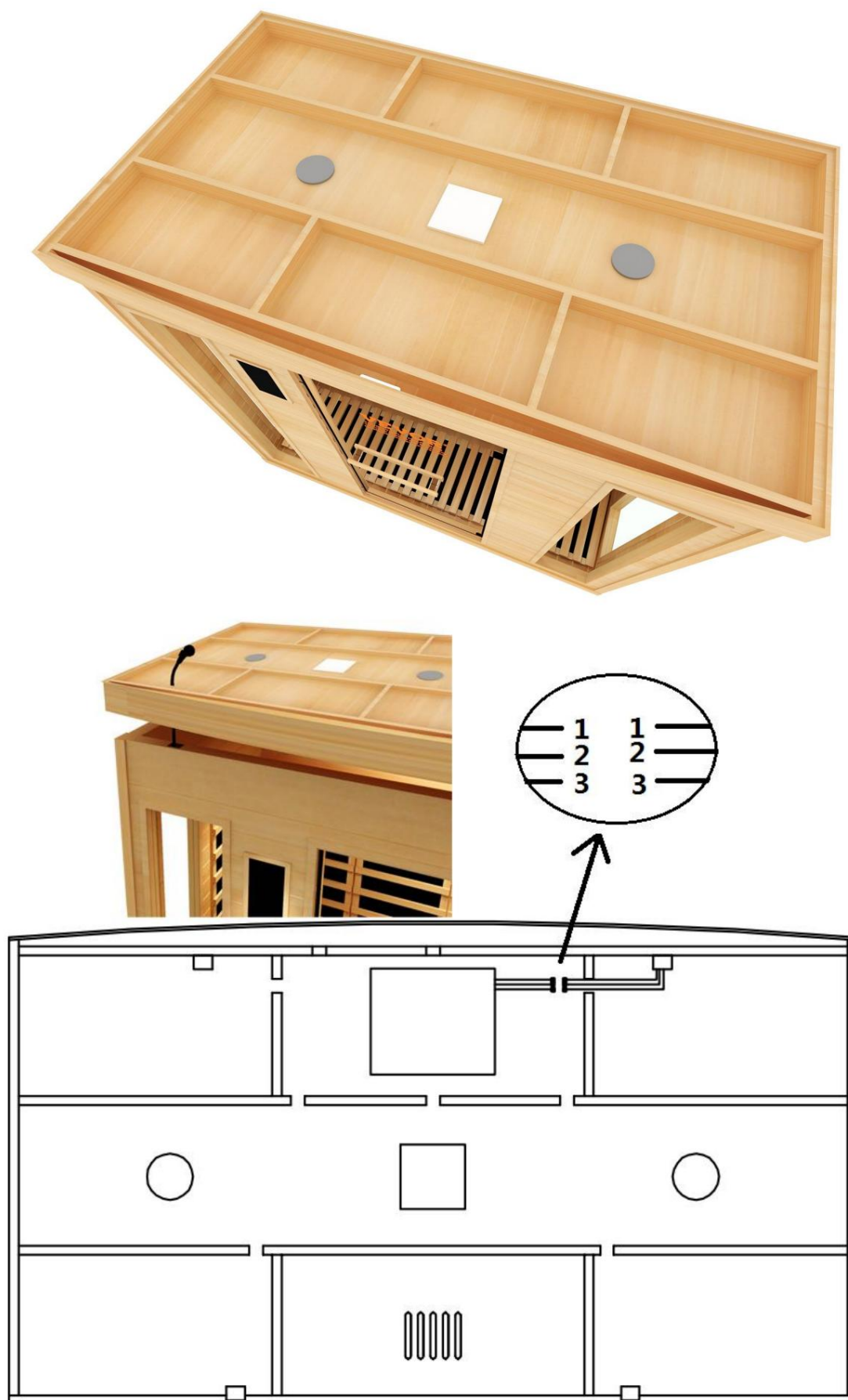
Étape 1 : Divisez la poignée dans l'image ci-dessous.



Étape 2 : placez les poignées sur les côtés gauche et droit du verre et fixez-les avec des vis.



7) Installez le dessus et faites passer le fil à travers le trou vers le haut et connectez toutes les fiches en fonction du numéro de ligne (1,2,3...).



Connectez les fils sur le dessus. Veuillez vous référer aux images ci-dessous (3 étapes).



9) Installez le dessus avec des vis pour le dessus extérieur comme indiqué ci-dessous. (ST4\*60 mm)



8) Soulevez le plafond supérieur interne au-dessus des panneaux, tout en retirant les fils des panneaux avant et arrière. à travers le trou dans le plafond. Et fixez le couvercle avec une vis. (ST3\*16mm)



Sauna entier



Pour l'installation d'un porte-serviettes, d'un porte-gobelet, d'un porte-revues et d'un ioniseur d'oxygène

Bien qu'il existe de petits trous pré-perçés pour le placement de ces éléments, le porte-serviettes, le porte-revues et le porte-gobelet peuvent être placés où vous le souhaitez à condition de ne pas endommager le bois. Si vous l'installez à un endroit différent, ce serait une bonne idée de pré-percer les trous avant de serrer les vis. L'ioniseur d'oxygène doit être installé dans le coin supérieur gauche du panneau arrière, là où



il y a un petit fil qui doit être alimenté depuis le panneau supérieur. La figure suivante suggère le position d'installation.

|                                                                                   |                                                                                    |                                                                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Ioniseur d'oxygène                                                                | Conférencier                                                                       | Lumière de couleur                                                                  |
|  |   |  |
| Porte-gobelet                                                                     | Porte-serviette                                                                    | Revue                                                                               |
|  |  |  |

|                                                                                     |                                                                                     |            |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|------------|
|  |  | ST3*30mm   |
|  |  | ST3*30mm   |
|  |  | ST3.5*40mm |
|  |  | ST3*20mm   |





## 2. COMMENT UTILISER LES INSTRUCTIONS

### 1) ATTENTION

- 11) Vérifiez soigneusement tous les circuits et les connexions.
- 12) Installez un régulateur de tension si l'alimentation n'est pas adaptée.
- 13) Ne partagez pas la prise avec d'autres appareils électriques pour éviter tout danger.
- 14) N'utilisez pas le sauna si vous êtes sous l'influence de l'alcool, de drogues ou de médicaments.
- 15) Les femmes enceintes ou les personnes en mauvaise santé doivent consulter leur médecin avant utilisation.
- 16) Les mineurs doivent être surveillés afin d'éviter toute blessure.
- 17) Prévoyez jusqu'à 30 minutes de temps de préchauffage.
- 18) Ne pas utiliser la pièce pour teindre des vêtements, des maillots de bain, etc.
- 19) Ne mettez pas d'animaux dans la pièce.
- 20) Après 2 heures d'utilisation continue, éteignez le sauna pendant une heure.

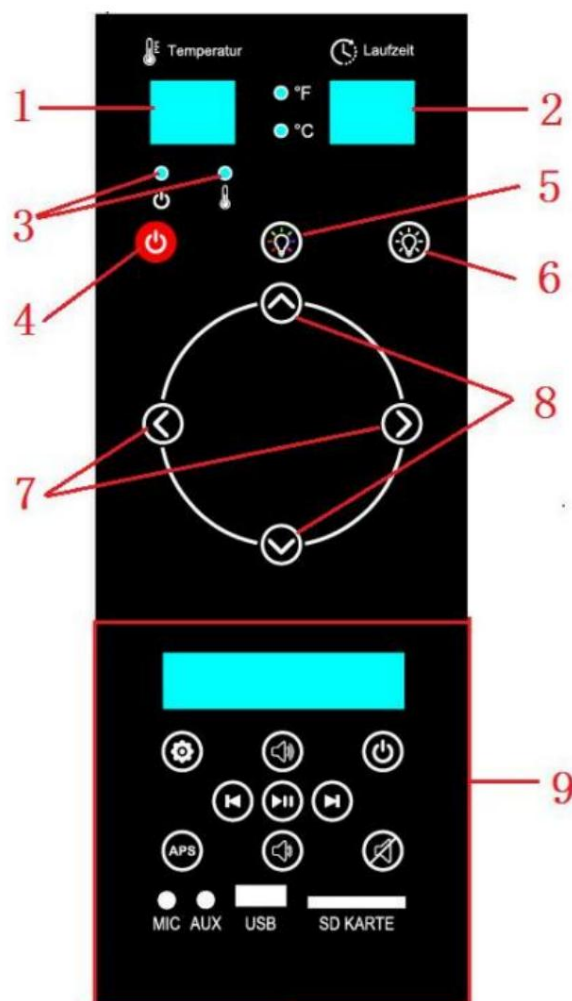
### 2) UTILISER L'ENVIRONNEMENT

- 1) Température : 15 ~ 65 ; Durée : 1 à 99 minutes.
- 2) Humidité relative : 85 % ;
- 3) Pression atmosphérique : 700hpa~1060hpa ;

### 3) CARACTÉRISTIQUES

- (1) Cadre en bois ;
- (2) Commandes électroniques et température constante automatiquement ;
- (3) Transporteur numérique de haute précision importé ;
- (4) Saisie électronique ;
- (5) Radiateurs radiants ;

## 4) INSTRUCTIONS D'UTILISATION



Conseil chaleureux : avant utilisation, tous les câbles de connexion du contrôleur doivent être connectés.

1. Fenêtre d'affichage : la fenêtre affiche la température, compatible avec Celsius et Fahrenheit.  
affiche.

2. Fenêtre d'affichage : la fenêtre affiche le temps restant du chronométrage

3. Indicateurs LED : Indicateur d'alimentation (rouge) : Indicateur de chauffage (vert) : Allumé lorsque le chauffage est allumé, éteint lorsque le chauffage est éteint Indicateur Fahrenheit (rouge) : Allumé indique que la température affichée est Fahrenheit.

Indicateur Celsius (rouge) : Allumé : La température affichée est en Celsius.

4. Marche/Arrêt : appuyez une fois sur le bouton marche/arrêt.

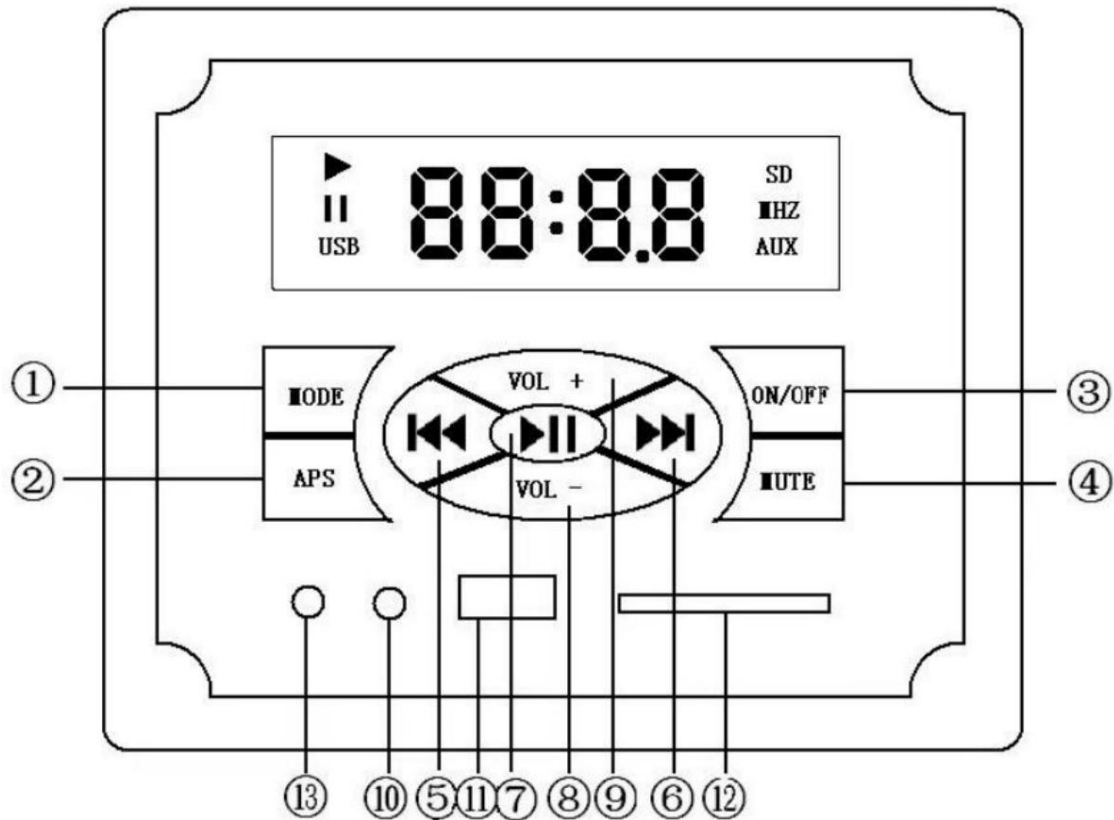
5. Touche « Lumière », interrupteur d'éclairage, appuyez une fois : lumière interne allumée, lumière externe éteinte. Appuyez à nouveau : lumière intérieure éteinte, lumière extérieure allumée. Appuyez ensuite tour à tour pour allumer et éteindre complètement.

6. Touche de lumière de couleur LED : appuyez une fois sur marche/arrêt : lorsque la lumière de couleur est allumée, maintenez la touche de lumière de couleur enfoncée et le tube numérique de température affiche « LX » (X est 1-9) et « X » clignote. Appuyez ensuite sur la touche « lumière de couleur », vous pouvez changer la couleur et changer l'état de la LED.

7. Touches de température «-» et «\_» : réglez la température, maintenez la touche enfoncée pour changer rapidement. FM Statut : maintenez la touche enfoncée pendant 5 secondes, recherchez automatiquement la fréquence radio et enregistrez. Après la recherche est terminée, appuyez une fois pour sélectionner la fréquence suivante.

8. Touches de temps « + » et « \_ » : réglez l'heure, appuyez et maintenez la touche pour changer rapidement. Vous pouvez ajuster le volume uniquement lorsque vous entrez dans le mode "FM" ou "Mp3" et que vous appuyez sur les touches "+" ou "\_".

9. Description du lecteur multifonction Bluetooth G03



1) conversion de mode FM-AUX-BLUE-SD-USB

À chaque clic, une fonction est remplacée, dont le nom Bluetooth est G-811.

- 2) Sound selection
- 3) Switch
- 4) Mute
- 5) Backward
- 6) Forward
- 7) Play/pause
- 8) Volume reduction
- 9) Increased volume
- 10) Audio source input
- 11) USB input
- 12) SD card input
- 13) MIC

## Note:

- 1. Hold down the temperature "+" and "-" keys at the same time, Fahrenheit and Celsius temperature conversion.
- 2. Press and hold the time "+" and "-" keys at the same time, and the time digital tube displays "--", which can work for a long time. Press it again at the same time to cancel the long work and display the remaining time set last time.

## The fault code:

- 1) If the temperature sensor is faulty (on, short circuit), the temperature digital tube display: "EE".
- 2) Display temperature  $\geq 75^{\circ}\text{C}$ , temperature digital tube display "H".

### 5) DÉPANNAGE

#### I. L'ampoule est en panne

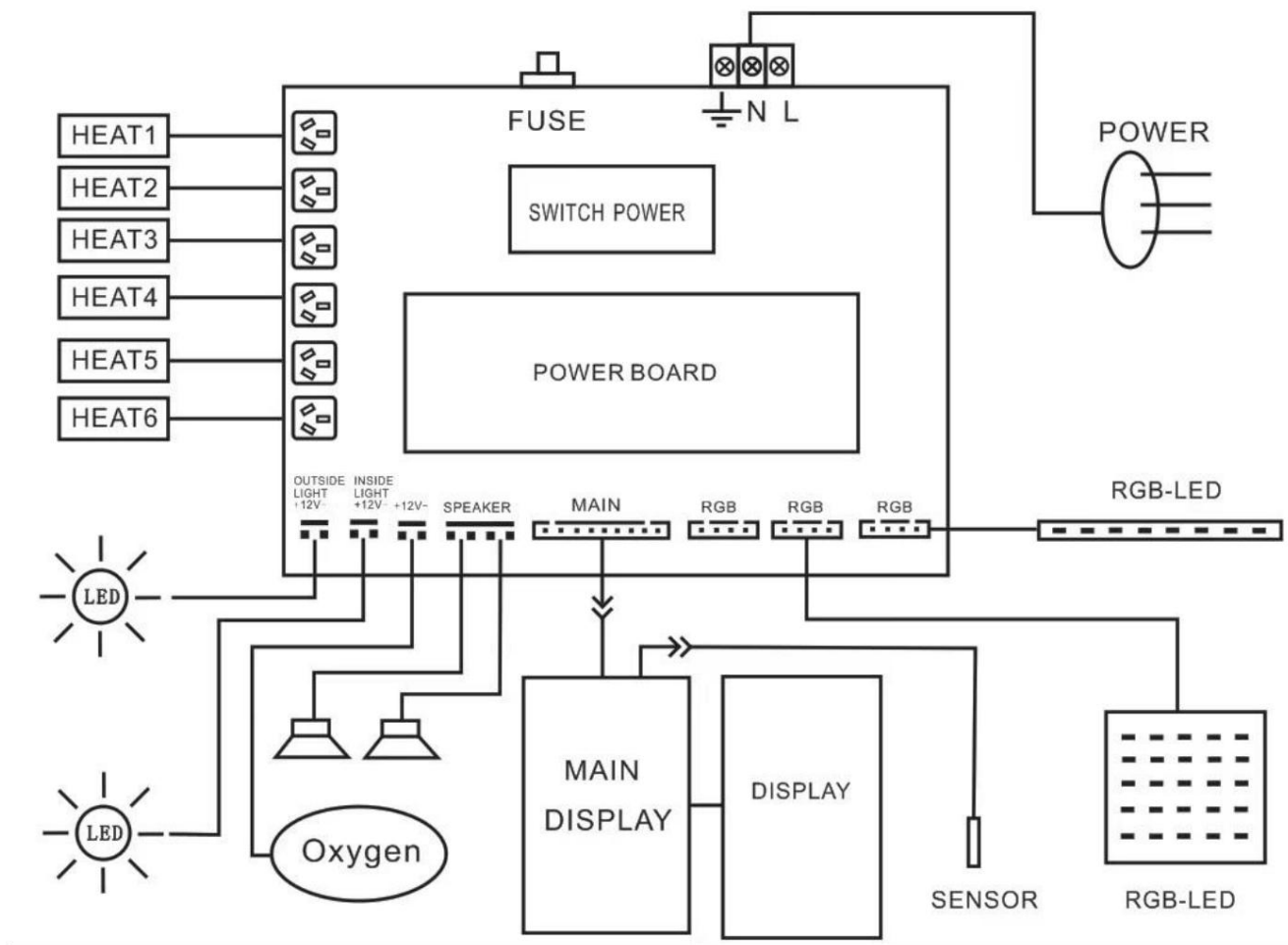
|   | Possibilité                                             | Méthode de réparation                                                                         |
|---|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | Le fusible de l'ampoule est grillé.                     | Changez une ampoule.                                                                          |
| 2 | L'ampoule et la douille ne sont pas connectées<br>Bien. | Retirez l'ampoule et vérifiez la douille, changez la prise si nécessaire. Puis rebranchez-le. |
| 3 | Le fusible est grillé.                                  | Changez un fusible. Au sommet du plafond.                                                     |

#### II. Le panneau de commande est en panne

|   | Possibilité                                                   | Méthode de réparation                                      |
|---|---------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| 1 | Le câble du panneau de commande n'est pas bien connecté.      | Vérifiez la connexion du câble et fixez-le correctement.   |
| 2 | Le fusible est grillé.                                        | Changez un fusible. Au sommet du plafond                   |
| 3 | Le voyant d'alimentation est allumé, mais pas d'affichage LED | Il faudra très probablement un nouveau panneau de contrôle |

## III. Les radiateurs sont HS

| Phénomène                                      | Possibilité                                                 | Méthode de réparation               |
|------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-------------------------------------|
| 1 Un des radiateurs ne peut pas chauffer.      | 1) Le radiateur n'est pas correctement connecté             | Vérifier la connexion               |
|                                                | 2) Le radiateur doit être remplacé                          | Remplacer le radiateur              |
| 2 Tous les radiateurs ne peuvent pas chauffer. | 1) La fiche d'alimentation n'est pas connectée correctement | Vérifiez la prise d'alimentation    |
|                                                | 2) Les radiateurs ne fonctionnent pas correctement connecté | Réparer les connexions              |
|                                                | 3) Dysfonctionnement du relais                              | Changer de relais                   |
|                                                | 4) Dysfonctionnement du panneau de commande                 | Changer le panneau de configuration |

SCHÉMA

## 6) ENTRETIEN

I. La salle de sauna doit être maintenue propre et sans odeur.

II. Des serviettes humides doivent toujours être utilisées sur les bancs, sinon la transpiration pénètre dans le bois tendre.

III. Aérez souvent la pièce en gardant la porte et les bouches d'aération ouvertes lorsque la pièce n'est pas utilisée.

IV. Les saunas utilisés quotidiennement doivent être lavés au moins une fois par semaine pour les garder propres et l'air frais.

V. Inspecter régulièrement les bancs pour vérifier l'entretien requis.

VI. Pour nettoyer et éliminer les taches de transpiration, utilisez du savon ou du détergent dans de l'eau tiède, de préférence appliqué avec une brosse à récurer.

VII. Les surfaces très sales peuvent nécessiter un ponçage. Du papier de verre enroulé autour d'un bloc de bois fonctionne bien.

## 7) GARANTIE

I. Veuillez remplir la carte de garantie sur la page suivante dans les 30 jours pour enregistrer votre sauna et bénéficier d'une garantie complète.

Nous garantissons notre sauna contre tout défaut de matériau et/ou de fabrication pour une durée de 12 mois.



à compter de la date d'achat. Nous garantissons le remplacement des radiateurs et de tout composant électronique associé au sauna pour la durée de vie du sauna à son acheteur d'origine. Variations en bois la texture, la couleur et l'usure normale ne sont couvertes par aucune garantie. Nous ne garantissons pas le Système CD/DVD/LCD car il bénéficie de sa propre garantie du fabricant. La garantie est considérée comme nulle si le sauna a été mal utilisé, modifié ou ouvert aux éléments météorologiques. Tout écart par rapport à Le manuel d'instructions causant des dommages au sauna ne sera pas sous garantie. Nos saunas et chacun de ses filiales et/ou associés ne pourront être tenus responsables de toute mauvaise utilisation du sauna par client. Nos saunas ne seront pas responsables de tout dommage et/ou blessure causé par une mauvaise utilisation du client. de produit. Les clients utiliseront le sauna à leurs propres risques. Les conditions sont sujettes à changement sans avis.

II. Tout dommage subi par le sauna pendant le transport n'est pas couvert par cette garantie.

Les réclamations pour dommages doivent être déposées auprès de la société de transport/expédition. Tout dommage doit être rendu compte du connaissance par l'intermédiaire d'une compagnie maritime de transport.

III. Vous êtes invités à nous faire des suggestions.

#### CLAUSE DE NON-RESPONSABILITÉ

Nos saunas et ses associés ne fournissent pas de conseils médicaux. Consultez un médecin pour

Conseil médical. Toutes les informations contenues dans ce manuel sont à titre informatif

seulement. Nous nous réservons le droit de modifier, sans préavis, tout ce qui est contenu dans ce manuel.

Nos Saunas ne pourront être tenus responsables des variations d'impression. Des variations de couleur peuvent survenir.

Certains modèles sont présentés avec des fonctionnalités optionnelles.

Fabriqué en Chine

**VEVOR<sup>®</sup>**  
**TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

Assistance technique et certificat de garantie électronique

[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)



Technischer Support und E-Garantiezeugertifikat [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

## **HOLZSAUNA**

**MODELL: WJ-004**

Wir sind weiterhin bestrebt, Ihnen Werkzeuge zu wettbewerbsfähigen Preisen anzubieten.  
„Sparen Sie die Hälfte“, „Halber Preis“ oder andere ähnliche von uns verwendete Ausdrücke stellen lediglich eine Schätzung der Einsparungen dar, die Sie durch den Kauf bestimmter Werkzeuge bei uns im Vergleich zu den großen Top-Marken erzielen könnten, und bedeuten nicht unbedingt, dass alle angebotenen Werkzeugkategorien abgedeckt werden von uns. Bitte prüfen Sie bei Ihrer Bestellung sorgfältig, ob Sie im Vergleich zu den Top-Marken tatsächlich die Hälfte sparen.



# VEVOR<sup>®</sup>

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

## HOLZSAUNA

MODELL: WJ-004



### BRAUCHEN SIE HILFE? KONTAKTIERE UNS!

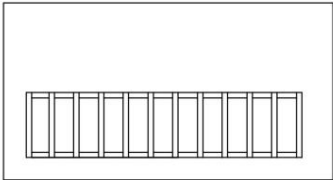
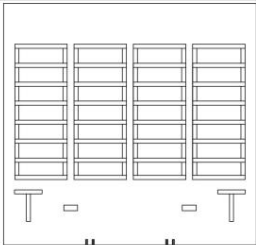
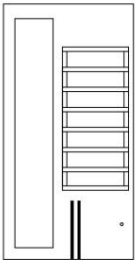
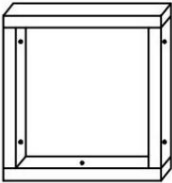
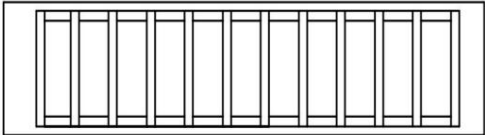
Haben Sie Fragen zum Produkt? Benötigen Sie technische Unterstützung? Bitte kontaktieren Sie **uns**:

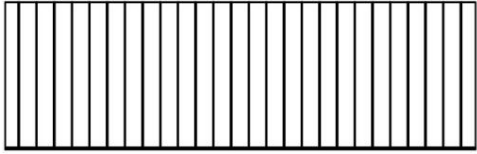
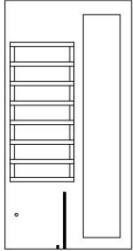
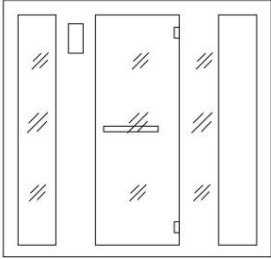
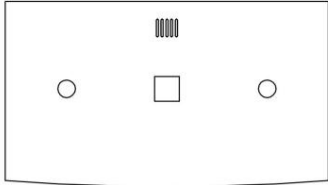
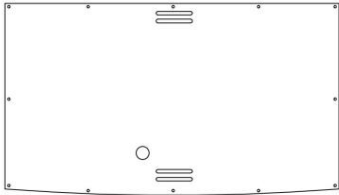
**Technischer Support und E-Garantie-zertifikat [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)**

Dies ist die Originalanleitung. Bitte lesen Sie alle Bedienungsanleitungen sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. VEVOR behält sich eine klare Auslegung unserer Bedienungsanleitung vor. Das Aussehen des Produkts hängt von dem Produkt ab, das Sie erhalten haben. Bitte entschuldigen Sie, dass wir Sie nicht erneut informieren, wenn es zu unserem Produkt technische oder Software-Updates gibt.

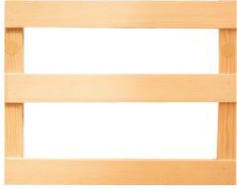
# 1) VORSICHT

- 1) Überprüfen Sie sorgfältig alle Schaltkreise und Steckverbindungen.
- 2) Installieren Sie einen Spannungsregler, wenn die Stromversorgung ungeeignet ist.
- 3) Um Gefahren zu vermeiden, teilen Sie die Steckdose nicht mit anderen Elektrogeräten.
- 4) Benutzen Sie die Sauna nicht, wenn Sie unter dem Einfluss von Alkohol, Drogen oder Medikamenten stehen.
- 5) Schwangere Frauen oder Personen mit schlechtem Gesundheitszustand sollten vor der Anwendung ihren Arzt konsultieren.
- 6) Minderjährige sollten beaufsichtigt werden, um Verletzungen vorzubeugen.
- 7) Warten Sie eine Aufheizzeit von bis zu 30 Minuten.
- 8) Benutzen Sie den Raum nicht zum Trocknen von Kleidung, Badeanzügen usw.
- 9) Bringen Sie keine Tiere in den Raum.
- 10) Schalten Sie die Sauna nach 2 Stunden Dauerbetrieb für eine Stunde aus.

| Stückliste |                                                                                     |                       |        |
|------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|--------|
| Code       | Bild                                                                                | Name                  | MENGE. |
| 1          |   | Bodenplatte           | 1      |
| 2          |  | Rückwand              | 1      |
| 3          |  | Linkes Feld           | 1      |
| 4          |  | Stütze unter dem Sitz | 1      |
| 5          |  | Schaftplatte          | 1      |

|    |                                                                                     |                  |   |
|----|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------|---|
| 6  |    | Sitzplatte       | 1 |
| 7  |    | Rechtes Panel    | 1 |
| 8  |    | Schriftartenfeld | 2 |
| 9  |  | Handler          | 1 |
| 10 |  | Obere Platte     | 1 |
| 11 |  | Abdeckung        | 1 |
| 12 |  | Sauerstoffbar    | 1 |



|    |                                                                                     |                                                |    |
|----|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|----|
| 13 |    | Tasse halten                                   | 2  |
| 14 |    | Buchhalter                                     | 1  |
| 15 |    | Handtuchhalter                                 | 1  |
| 16 |    | Bankunterstützung                              | 1  |
| 17 |  | Schrauben für Außenoberteil<br>ST4*60mm        | 6  |
| 18 |  | Schrauben ST3*20mm                             | 2  |
| 19 |  | Universalschrauben<br>ST3*30mm                 | 20 |
| 20 |  | Schrauben für Handtuch<br>Halter<br>ST3 5*40mm | 4  |

|    |                                                                                   |                                                    |    |
|----|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|----|
| 21 |  | Schrauben für Abdeckung<br>ST3*16mm                | 26 |
| 22 |  | Schrauben für<br>Stütze unter dem Sitz<br>ST4*50mm | 15 |
| 23 |  | Kunststoffstopfen für Schraube<br>Löcher 8*13mm    | 20 |
| 24 |  | Trockenpaste für Schrauben<br>Löcher               | 24 |

| Modell | Leistung (W) | Spannung (V)         | Frequenz (Hz) | Steckertyp              |
|--------|--------------|----------------------|---------------|-------------------------|
| WJ-004 | 2580         | Wechselstrom 220-240 | 50            | Europäischer Standard   |
|        |              |                      | 50            | Ausstandard             |
|        |              |                      | 60            | amerikanischer Standard |

## 1. INSTALLATIONSVERFAHREN

### VORSICHT:

- 1) In der Sauna dürfen keine Sanitäranlagen oder Sanitärarmaturen angebracht werden.
- 2) Halten Sie alle Flüssigkeiten von den Heizpaneelen fern.
- 3) Installieren Sie die Sauna auf einer völlig ebenen Fläche.
- 4) Installieren Sie die Sauna an einem trockenen Ort.
- 5) Brennbare Gegenstände und ätzende chemische Substanzen sollten von der Sauna ferngehalten werden.

Auf jeder Seitenwand befindet sich ein weißes Etikett zur Kennzeichnung der Seite und Richtung. Das Panel mit „LINKS“

Das Etikett sollte *entsprechend der Sauna* auf der linken Seite angebracht werden (Ansicht von außen).

Sauna). Das Gleiche gilt auch für die anderen Panels.

## Für quadratischen Stil

(Die folgenden Bilder dienen als Referenz. Wenn Ihre Sauna einige Unterschiede aufweist

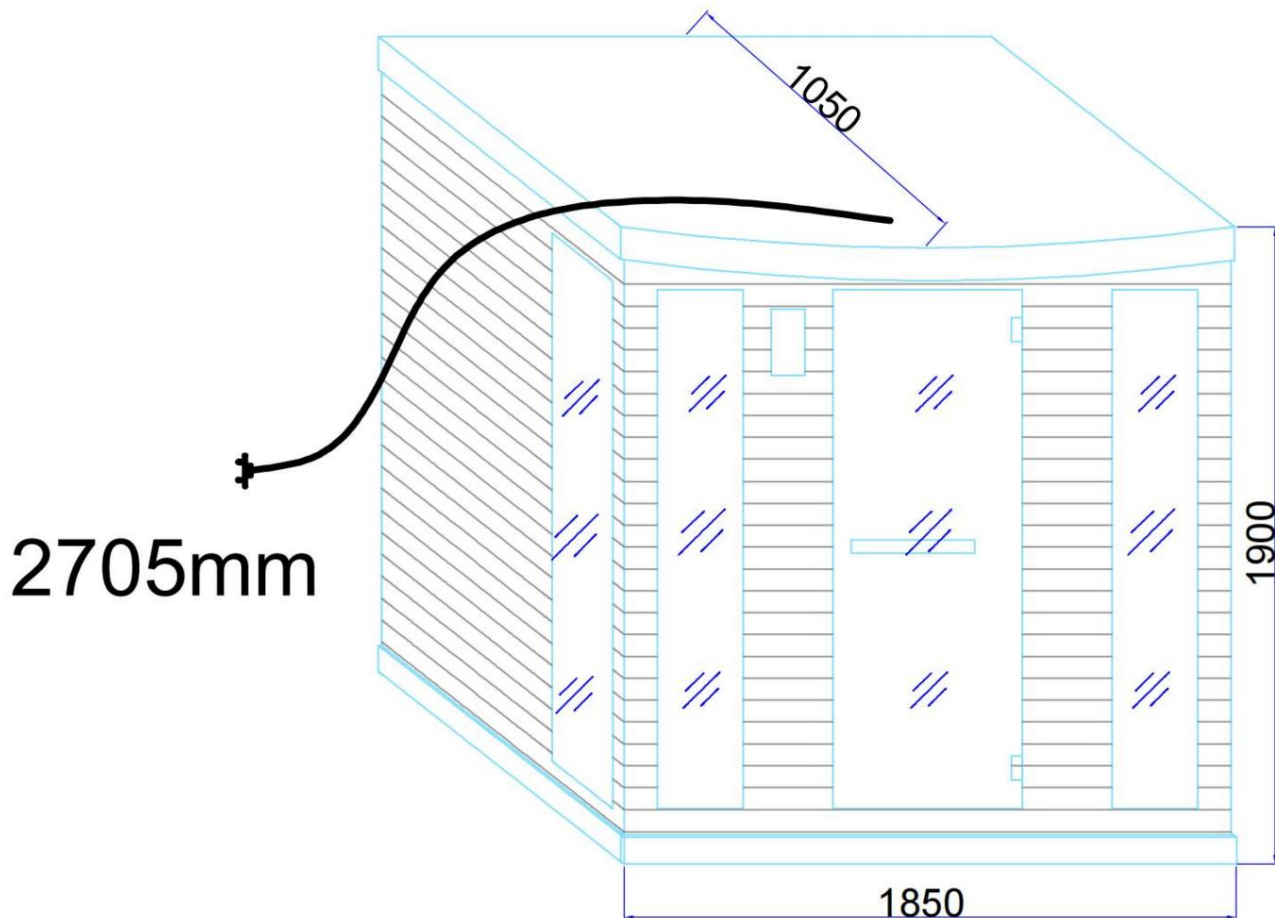
Um die Bilder zu sehen, folgen Sie bitte einfach den Schritten. Bitte lesen Sie diese Anleitung vor der Verwendung sorgfältig durch

Bewahren Sie es für die Zukunft sorgfältig auf. Sie sollten nicht versuchen, die Sauna selbst zu installieren

Es kann leicht zu Schäden kommen. Für den Aufbau dieser Sauna sind mindestens 2 Erwachsene erforderlich.



## Produktgrößenzeichnung



**1)Saunapakete großflächig öffnen.**

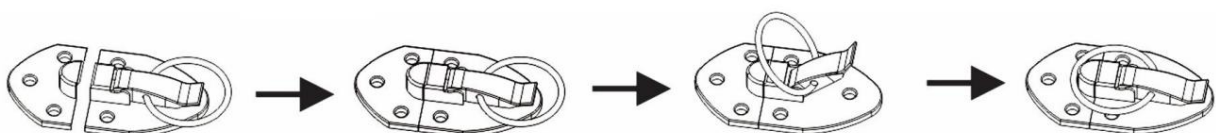
**Platzieren Sie die Bodenplatten in der gewünschten horizontalen Position zum Boden.**



**2) Positionieren Sie die Rückwand auf der Bodenplatte. (Für diesen Schritt muss jemand die Platte vorsichtig festhalten.)**



**3) Positionieren Sie das linke Paneel auf die gleiche Weise am Bodenpaneel. Schließen Sie die Schnalle.**



4) Platzieren Sie das Schaftpaneel zwischen den beiden Leisten der linken Wand.



5) Suchen Sie die Stütze unter dem Sitz und schrauben Sie die Stütze fest. Verbinden Sie die Anschlüsse auf der Rückseite .  
(ST4\*50CM)

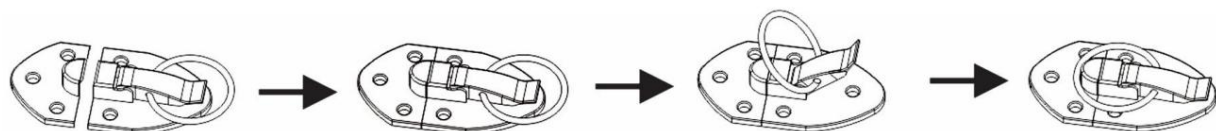




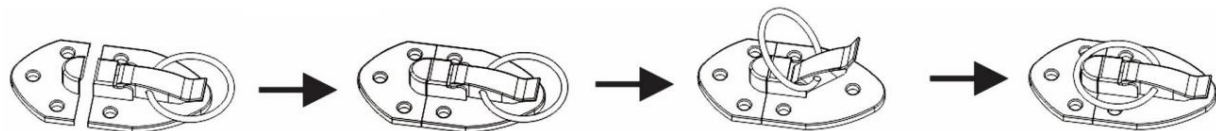
6) Suchen Sie die Sitzplatte.



7) Positionieren Sie auf die gleiche Weise das rechte Paneel am Bodenpaneel.



**8) Suchen Sie die Frontplatte.**



**Installieren Sie den Handler.**

**Sie erhalten das folgende Handle.**



**Schritt 1: Teilen Sie den Griff in das Bild unten.**

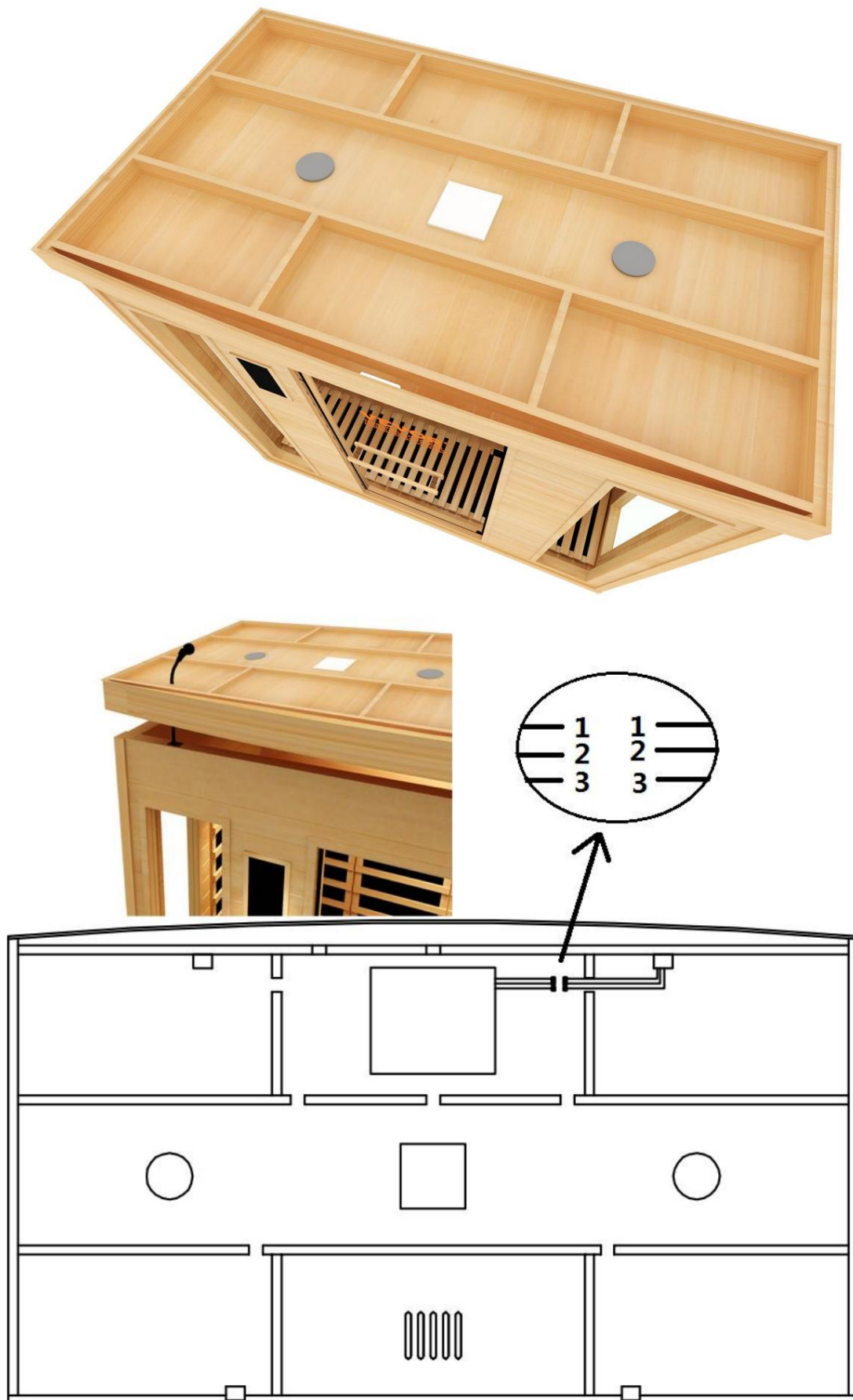


**Schritt 2: Platzieren Sie die Griffe links und rechts am Glas und befestigen Sie diese mit Schrauben**





7) Installieren Sie die Oberseite, führen Sie den Draht durch das Loch zur Oberseite und schließen Sie alle Stecker entsprechend der Zeilennummer (1,2,3...) an.



Schließen Sie die Drähte oben an. Bitte beachten Sie die Bilder unten (3 Schritte).



9) Befestigen Sie die Oberseite mit den Schrauben für die äußere Oberseite, wie unten gezeigt. (ST4\*60 mm)



8) Heben Sie die obere Innendecke über die Paneele an und ziehen Sie gleichzeitig die Kabel der Vorder- und Rückseite heraus. Durch das Loch in der Decke führen und die Abdeckung mit einer Schraube befestigen. (ST3\*16mm)



## Ganze Sauna

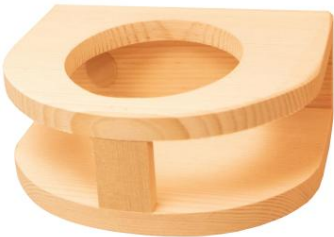


• Für die Installation von Handtuchhaltern, Getränkehaltern, Zeitschriftenhaltern und Sauerstoffionisatoren

Obwohl für die Platzierung dieser Gegenstände kleine vorgebohrte Löcher vorhanden sind, können der Handtuchhalter, der Zeitschriftenhalter und der Getränkehalter an jedem beliebigen Ort platziert werden, solange das Holz nicht beschädigt wird. Bei der Installation an einem anderen Ort empfiehlt es sich, die Löcher vor dem Anziehen der Schrauben vorzubohren. Der Sauerstoffionisator sollte oben links auf der Rückwand installiert werden



Es gibt einen kleinen Draht, der von der oberen Platte her zugeführt werden sollte. Die folgende Abbildung zeigt dies Einbaulage.

| Sauerstoffionisator                                                               | Lautsprecher                                                                       | Farblicht                                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
|  |   |  |
| Getränkehalter                                                                    | Handtuchhalter                                                                     | Zeitschrift                                                                         |
|  |  |  |

|                                                                                     |                                                                                     |            |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|------------|
|  |  | ST3*30mm   |
|  |  | ST3*30mm   |
|  |  | ST3.5*40mm |
|  |  | ST3*20mm   |



## **2. WIE MAN ANWEISUNGEN VERWENDET**

### **1) VORSICHT**

- 11) Überprüfen Sie sorgfältig alle Schaltkreise und Steckverbindungen.
- 12) Installieren Sie einen Spannungsregler, wenn die Stromversorgung ungeeignet ist.
- 13) Um Gefahren zu vermeiden, teilen Sie die Steckdose nicht mit anderen Elektrogeräten.
- 14) Benutzen Sie die Sauna nicht, wenn Sie unter dem Einfluss von Alkohol, Drogen oder Medikamenten stehen.
- 15) Schwangere Frauen oder Personen mit schlechtem Gesundheitszustand sollten vor der Anwendung ihren Arzt konsultieren.
- 16) Minderjährige sollten beaufsichtigt werden, um Verletzungen vorzubeugen.
- 17) Warten Sie eine Aufheizzeit von bis zu 30 Minuten.
- 18) Benutzen Sie den Raum nicht zum Färben von Kleidung, Badeanzügen usw.
- 19) Bringen Sie keine Tiere in den Raum.
- 20) Schalten Sie die Sauna nach 2 Stunden Dauerbetrieb für eine Stunde aus.

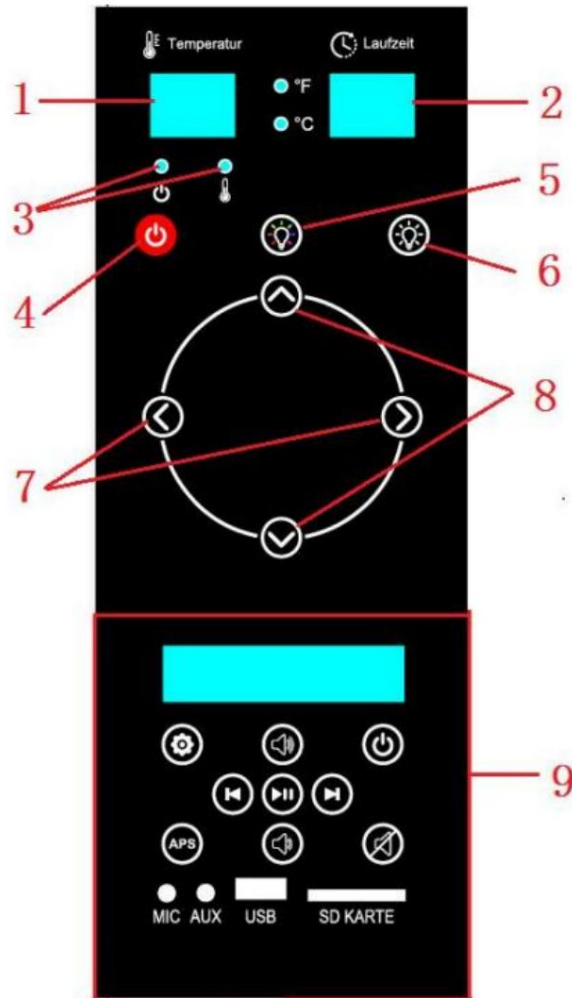
### **2) NUTZEN SIE DIE UMGEBUNG**

- 1) Temperatur: 15–65 °C; Zeit: 1–99 Minuten
- 2) Vergleichsfeuchtigkeit: 85 %;
- 3) Atmosphärendruck: 700hpa~1060hpa;

### **3) EIGENSCHAFTEN**

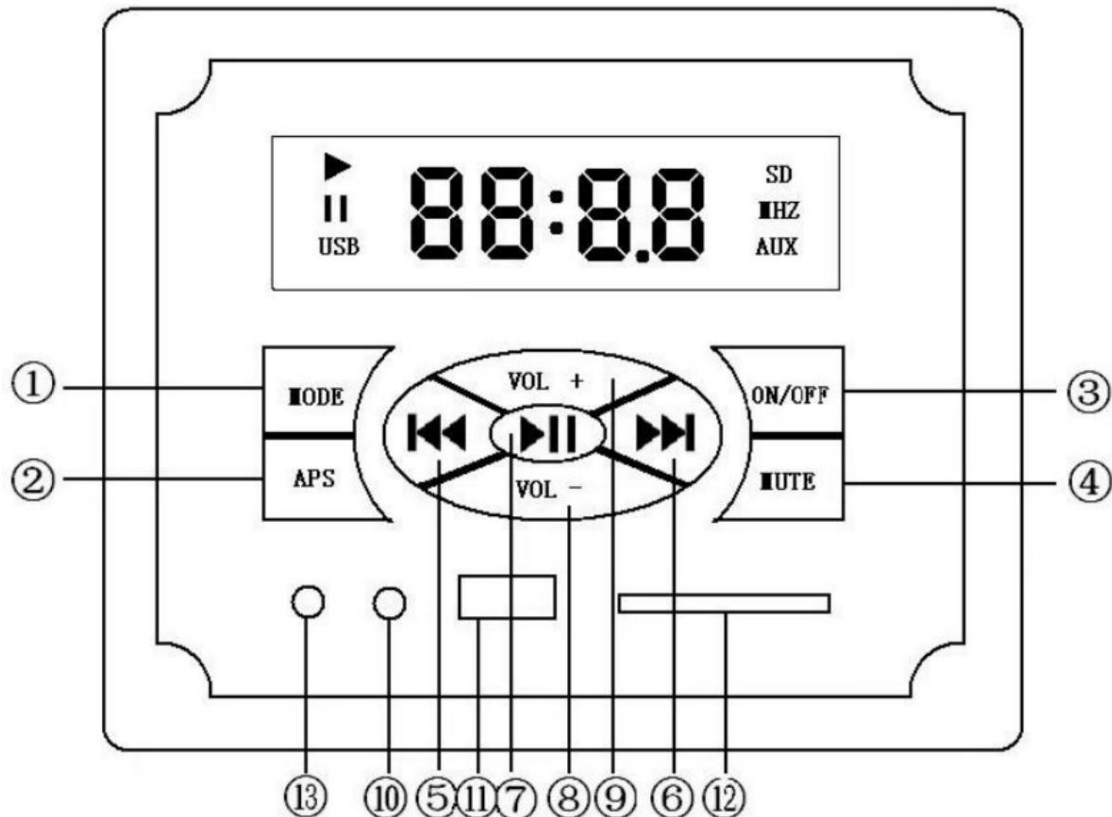
- (1) Holzrahmen;
- (2) Elektronische Steuerung und konstante Temperatur automatisch;
- (3) Importierter hochpräziser numerischer Transporter;
- (4) Elektronische Verschlüsselung;
- (5) Strahlungsheizgeräte;

## 4) BEDIENUNGSANLEITUNG



**Warmer Tipp:** Vor der Verwendung müssen alle Verbindungskabel des Controllers angeschlossen werden.

1. Anzeigefenster: Das Fenster zeigt die Temperatur an, kompatibel mit Celsius und Fahrenheit zeigt an.
2. Anzeigefenster: Das Fenster zeigt die verbleibende Zeit der Zeitmessung an
3. LED-Anzeigen: Betriebsanzeige (rot): Heizanzeige (grün): Ein, wenn die Heizung eingeschaltet ist, aus, wenn Heizung ist ausgeschaltet. Fahrenheit-Anzeige (rot): Ein zeigt an, dass die Temperatur in Fahrenheit angezeigt wird. Celsius-Anzeige (rot): Ein: Die angezeigte Temperatur wird in Celsius angezeigt.
4. Ein/Aus: Drücken Sie einmal die Ein-/Aus-Taste.
5. Taste „Licht“, Lichtschalter, einmal drücken: Innenlicht an, Außenlicht aus. Erneut drücken: Innenlicht aus, Außenlicht an. Drücken Sie dann nacheinander, um vollständig ein- und vollständig auszuschalten.
6. LED-Farblichttaste: Einmal drücken. Ein/Aus: Wenn das Farblicht eingeschaltet ist, halten Sie die Farblichttaste gedrückt, und die Temperatur-Digitalröhre zeigt „LX“ an (X ist 1-9) und „X“ blinkt. Drücken Sie dann die Taste „Farblicht“, Sie können die Farbe ändern und den Zustand der LED ändern.
7. Temperaturtasten „+“ und „-“: Passen Sie die Temperatur an, halten Sie die Taste gedrückt, um schnell zu wechseln. FM Status: 5 Sekunden lang gedrückt halten, automatisch die Radiofrequenz suchen und speichern. Nach dem Wenn die Suche beendet ist, drücken Sie einmal, um die nächste Frequenz auszuwählen.
8. Zeittasten „+“ und „-“: Stellen Sie die Zeit ein, halten Sie die Taste gedrückt, um schnell zu ändern. Sie können anpassen Stellen Sie die Lautstärke nur ein, wenn Sie in den Modus „FM“ oder „MP3“ wechseln und die Tasten „+“ oder „-“ drücken.
9. G03 Beschreibung des Bluetooth-Multifunktionsplayers



1) Moduskonvertierung FM-AUX-BLAU-SD-USB

Mit jedem Klick wird eine Funktion ersetzt, wobei der Bluetooth-Name G-811 ist.

- 2) Sound selection
- 3) Switch
- 4) Mute
- 5) Backward
- 6) Forward
- 7) Play/pause
- 8) Volume reduction
- 9) Increased volume
- 10) Audio source input
- 11) USB input
- 12) SD card input
- 13) MIC

## Note:

1. Hold down the temperature "+" and "-" keys at the same time, Fahrenheit and Celsius temperature conversion.
2. Press and hold the time "+" and "-" keys at the same time, and the time digital tube displays "--", which can work for a long time. Press it again at the same time to cancel the long work and display the remaining time set last time.



## The fault code:

- 1) If the temperature sensor is faulty (on, short circuit), the temperature digital tube display: "EE".
- 2) Display temperature  $\geq 75^{\circ}\text{C}$ , temperature digital tube display "H".

## 5) FEHLERBEHEBUNG

### I. Die Glühbirne ist defekt

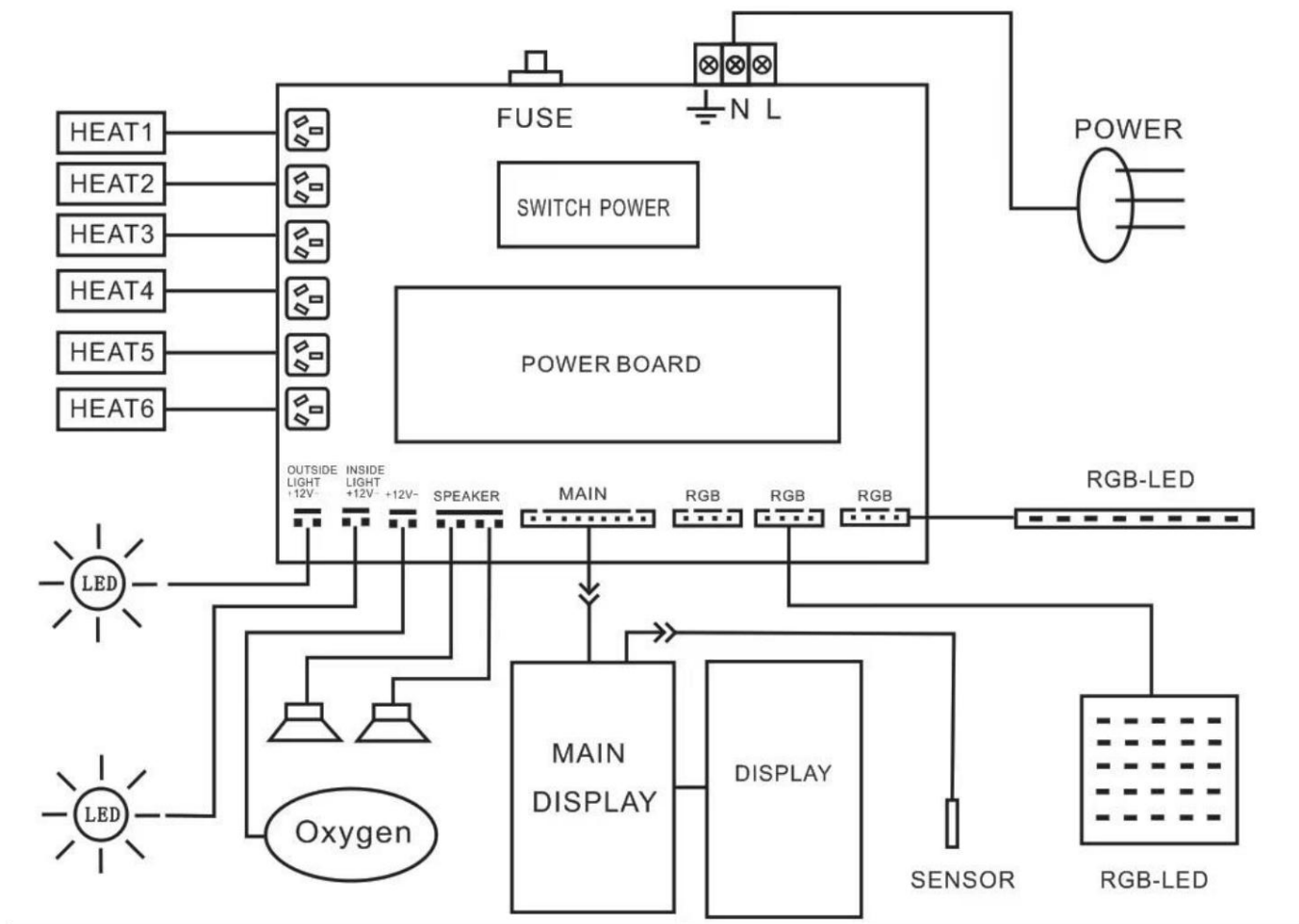
|   | Wahrscheinlichkeit                                                      | Reparaturmethode                                                                                                                                 |
|---|-------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | Die Sicherung der Glühbirne ist durchgebrannt.                          | Wechseln Sie eine Glühbirne.                                                                                                                     |
| 2 | Die Glühbirne und die Fassung sind nicht miteinander verbunden<br>Also. | Ziehen Sie die Glühlampe heraus, überprüfen Sie die Fassung und wechseln Sie sie aus<br>ggf. aus der Steckdose. Dann schließen Sie es wieder an. |
| 3 | Die Sicherung ist durchgebrannt.                                        | Tauschen Sie eine Sicherung aus. Oben an der Decke.                                                                                              |

### II. Das Bedienfeld ist außer Betrieb

|   | Wahrscheinlichkeit                                              | Reparaturmethode                                                         |
|---|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|
| 1 | Das Kabel des Bedienfelds ist es nicht<br>gut verbunden.        | Überprüfen Sie die Kabelverbindung und befestigen Sie sie ordnungsgemäß. |
| 2 | Die Sicherung ist durchgebrannt.                                | Tauschen Sie eine Sicherung aus. Oben an der Decke                       |
| 3 | Die Betriebskontrollleuchte leuchtet, aber<br>keine LED-Anzeige | Höchstwahrscheinlich wird ein neues Bedienfeld benötigt                  |

## III. Die Heizungen sind außer Betrieb

| Phänomen                                    | Wahrscheinlichkeit                                         | Reparaturmethode                 |
|---------------------------------------------|------------------------------------------------------------|----------------------------------|
| 1 Einer der Heizkörper kann nicht erhitzen. | 1) Die Heizung ist nicht richtig angeschlossen             | Verbindung prüfen                |
|                                             | 2) Die Heizung muss ausgetauscht werden                    | Heizgerät austauschen            |
| 2 Alle Heizgeräte können das nicht Hitze.   | 1) Der Netzstecker ist nicht angeschlossen richtig         | Netzstecker prüfen               |
|                                             | 2) Die Heizungen sind nicht richtig in Verbindung gebracht | Korrigieren Sie die Verbindungen |
|                                             | 3) Fehlfunktion des Relais                                 | Relais wechseln                  |
|                                             | 4) Fehlfunktion des Bedienfelds                            | Bedienfeld wechseln              |

SCHALTPLAN

## **6) WARTUNG**

I. Der Saunaraum sollte sauber und geruchsfrei gehalten werden.

II. Auf Bänken sollten immer feuchte Handtücher verwendet werden, da sonst Schweiß in das weiche Holz eindringt.

III. Lüften Sie den Raum häufig, indem Sie die Tür und die Lüftungsschlitze offen halten, wenn der Raum nicht genutzt wird.

IV. Saunen, die täglich genutzt werden, sollten mindestens einmal pro Woche abgewaschen werden, um sie sauber zu halten und die Luft frisch.

V. Überprüfen Sie die Bänke regelmäßig auf erforderliche Wartung.

VI. Um Schweißflecken zu reinigen und zu entfernen, verwenden Sie Seife oder Reinigungsmittel in warmem Wasser, am besten aufgetragen mit einer Scheuerbürste

VII. Bei stark verschmutzten Oberflächen kann ein Schleifen erforderlich sein. Schleifpapier, das um einen Holzblock gewickelt ist, funktioniert Also.

## **7) GARANTIE**

I. Bitte füllen Sie innerhalb von 30 Tagen die Garantiekarte auf der folgenden Seite aus, um Ihre Sauna zu registrieren und erhalten Sie eine volle Garantie.

Wir gewähren für unsere Sauna eine Garantie von 12 Monaten gegen Material- und/oder Verarbeitungsfehler

ab Kaufdatum. Wir garantieren den Austausch von Heizgeräten und allen elektronischen Bauteilen

Die mit der Sauna verbundene Garantie gilt für die gesamte Lebensdauer der Sauna an ihren ursprünglichen Käufer. Variationen in Holz Beschaffenheit, Farbe und normale Abnutzung unterliegen nicht der Garantie. Wir übernehmen keine Garantie dafür CD/DVD/LCD-System, da es über eine eigene Herstellergarantie verfügt. Die Garantie erlischt, wenn

Die Sauna wurde missbräuchlich genutzt, verändert oder ist Witterungseinflüssen ausgesetzt. Jede Abweichung von der Bedienungsanleitung, die zu Schäden an der Sauna führt, fallen nicht unter die Garantie. Unsere Saunen und alle davon Tochtergesellschaften und/oder Partner haften nicht für den Missbrauch der Sauna durch

Kunde. Unsere Saunen haften nicht für Schäden und/oder Verletzungen, die durch Missbrauch durch den Kunden verursacht werden des Produkts. Der Kunde nutzt die Sauna auf eigenes Risiko. Die Bedingungen können jederzeit geändert werden beachten.

II. Eventuelle Schäden, die während des Transports am Sauna-Set entstehen, fallen nicht unter diese Garantie.

Schadensersatzansprüche müssen über das Transport-/Versandunternehmen geltend gemacht werden. Eventuelle Schäden müssen vorhanden sein über den Frachtbrief durch Transport-Reederei gemeldet.

III. Sie können uns gerne Anregungen geben.

#### **HAFTUNGSAUSSCHLUSS**

**Unsere Saunen und ihre Partner bieten keine medizinische Beratung an. Konsultieren Sie einen Arzt**

**medizinische Beratung. Alle in diesem Handbuch enthaltenen Informationen dienen der Information**

**nur. Wir behalten uns das Recht vor, den Inhalt des Handbuchs ohne Vorankündigung zu ändern.**

**Unsere Saunen übernehmen keine Verantwortung für Druckabweichungen. Es können Farbabweichungen auftreten.**

**Einige Modelle werden mit optionalen Funktionen angezeigt.**

**In China hergestellt**

**VEVOR<sup>®</sup>**

**TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

**Zertifikat für technischen Support und E-Garantie**

**[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)**

# **VEVOR®**

## **TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

Supporto tecnico e certificato di garanzia elettronica [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

### **SAUNA IN LEGNO**

**MODELLO: WJ-004**

Continuiamo a impegnarci per fornirvi strumenti a prezzi competitivi.

"Risparmia la metà", "Metà prezzo" o qualsiasi altra espressione simile da noi utilizzata rappresenta solo una stima del risparmio che potresti trarre dall'acquistare determinati strumenti con noi rispetto ai principali marchi più importanti e non significa necessariamente coprire tutte le categorie di strumenti offerti da noi. Ti ricordiamo gentilmente di verificare attentamente quando effettui un ordine con noi se stai effettivamente risparmiando la metà rispetto ai migliori marchi principali.





# VEVOR<sup>®</sup>

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

SAUNA IN LEGNO

MODELLO: WJ-004



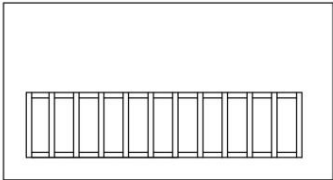
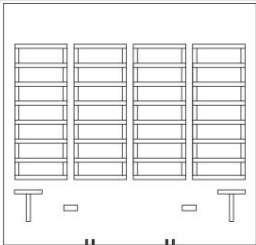
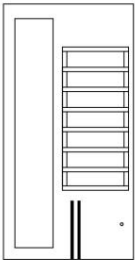
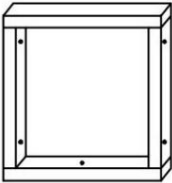
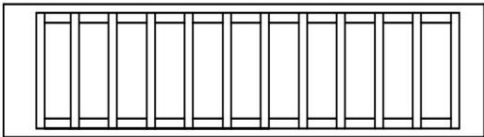
#### HO BISOGNO DI AIUTO? CONTATTACI!!

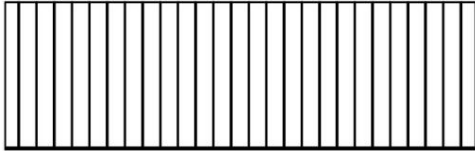
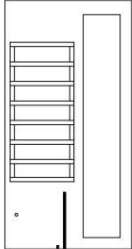
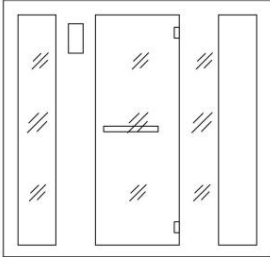
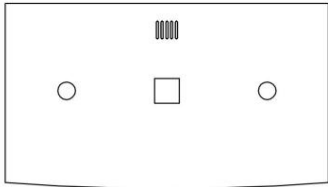
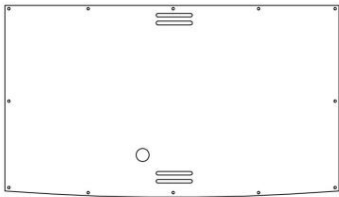
Hai domande sul prodotto? Hai bisogno di supporto tecnico? Non esitate a contattarci : **supporto tecnico e certificato di garanzia elettronica** [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

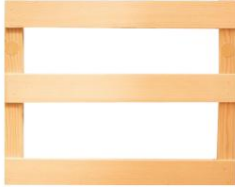
Queste sono le istruzioni originali, leggere attentamente tutte le istruzioni del manuale prima dell'uso. VEVOR si riserva una chiara interpretazione del nostro manuale d'uso. L'aspetto del prodotto sarà soggetto al prodotto ricevuto. Ti preghiamo di perdonarci se non ti informeremo più se sono presenti aggiornamenti tecnologici o software sul nostro prodotto.

## 1) ATTENZIONE

- 1) Controllare attentamente tutta la circuiteria e i collegamenti a spina.
- 2) Installare un regolatore di tensione se l'alimentazione non è adatta.
- 3) Non condividere la presa con altri apparecchi elettrici per evitare pericoli.
- 4) Non utilizzare la sauna se sotto l'effetto di alcol, droghe o farmaci.
- 5) Le donne incinte o le persone con problemi di salute dovrebbero consultare il proprio medico prima dell'uso.
- 6) I minori devono essere sorvegliati per evitare lesioni.
- 7) Lasciare riscaldare fino a 30 minuti.
- 8) Non utilizzare la stanza per stendere panni, costumi da bagno, ecc.
- 9) Non introdurre animali nella stanza.
- 10) Dopo 2 ore di uso continuo, spegnere la sauna per un'ora.

| Elenco delle parti |                                                                                     |                          |           |
|--------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-----------|
| Codice             | Immagine                                                                            | Nome                     | QUANTITÀ. |
| 1                  |   | Pannello del pavimento   | 1         |
| 2                  |  | Pannello posteriore      | 1         |
| 3                  |  | Pannello sinistro        | 1         |
| 4                  |  | Supporto sotto il sedile | 1         |
| 5                  |  | Pannello del gambo       | 1         |

|    |                                                                                     |                        |   |
|----|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|---|
| 6  |    | Pannello del sedile    | 1 |
| 7  |    | Pannello destro        | 1 |
| 8  |    | Pannello dei caratteri | 2 |
| 9  |  | Gestore                | 1 |
| 10 |  | Pannello superiore     | 1 |
| 11 |  | Copertina              | 1 |
| 12 |  | Barra dell'ossigeno    | 1 |

|    |                                                                                     |                                               |    |
|----|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|----|
| 13 |    | Tenuta della tazza                            | 2  |
| 14 |    | Porta libri                                   | 1  |
| 15 |    | Porta asciugamani                             | 1  |
| 16 |    | Supporto da banco                             | 1  |
| 17 |  | Viti per piano esterno<br>ST4*60mm            | 6  |
| 18 |  | Viti ST3*20mm                                 | 2  |
| 19 |  | Viti universali<br>ST3*30mm                   | 20 |
| 20 |  | Viti per asciugamano<br>titolare<br>ST35*40mm | 4  |

|    |                                                                                   |                                                  |    |
|----|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|----|
| 21 |  | Viti per copertura<br>ST3*16mm                   | 26 |
| 22 |  | Viti per<br>supporto sotto il sedile<br>ST4*50mm | 15 |
| 23 |  | Tappo in plastica per vite<br>fori 8*13mm        | 20 |
| 24 |  | Pasta secca per vite<br>buchi                    | 24 |

| Modello | Potenza (W) | Tensione (V) | Frequenza (Hz) | Tipo di spina   |
|---------|-------------|--------------|----------------|-----------------|
| WJ-004  | 2580        | 220-240 CA   | 50             | Norma europea   |
|         |             |              | 50             | Fuori standard  |
|         |             |              | 60             | Norma americana |

## 1. PROCEDURA DI INSTALLAZIONE

### ATTENZIONE:

- 1) Nella sauna non devono essere posizionati impianti idraulici o idraulici.
- 2) Tenere tutti i liquidi lontani dai pannelli riscaldanti.
- 3) Installare la sauna su una superficie completamente piana.
- 4) Installare la sauna in un'area asciutta.
- 5) Oggetti infiammabili e sostanze chimiche corrosive devono essere tenuti lontano dalla sauna.

**Ogni pannello laterale ha un'etichetta bianca per identificare il lato e la direzione. Il pannello con "SINISTRA"**

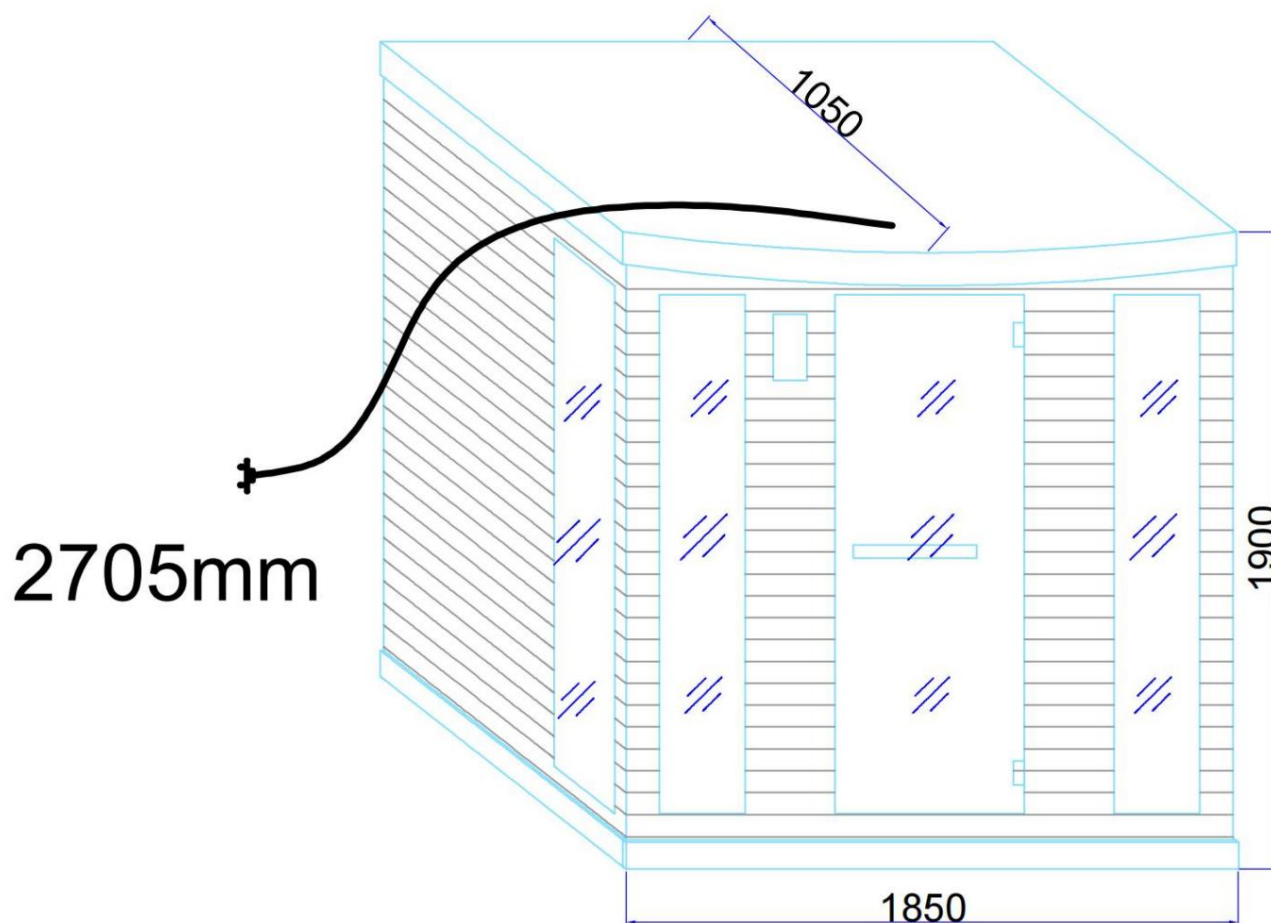
l'etichetta deve essere posizionata sul lato sinistro *in base alla sauna* (vista dall'esterno della sauna). Lo stesso vale per gli altri pannelli.

### Per lo stile quadrato

(Le seguenti immagini vengono utilizzate come riferimento. Se la tua sauna presenta alcune differenze rispetto alle immagini, per favore basta seguire i passaggi. Si prega di leggere attentamente questa direzione prima dell'uso. Conservatelo con cautela per il futuro. Non dovresti provare a installare la sauna da solo

si verificheranno facilmente danni. Questa sauna richiede almeno 2 adulti per completare il montaggio. )

Disegno delle dimensioni del prodotto





**1) Pacchetti sauna aperti in una vasta area.**

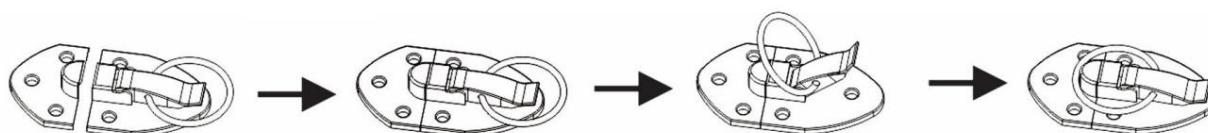
**Posizionare i pannelli del pavimento nella posizione orizzontale desiderata del terreno.**



**2) Individuare il pannello posteriore sul pannello del pavimento. (Per questo passaggio è necessario che qualcuno tenga delicatamente il pannello.)**



**3) Individuare il pannello sinistro sul pannello del pavimento allo stesso modo. Chiudere la fibbia.**



**4) Individuare il pannello del gambo tra i due listelli della parete sinistra.**



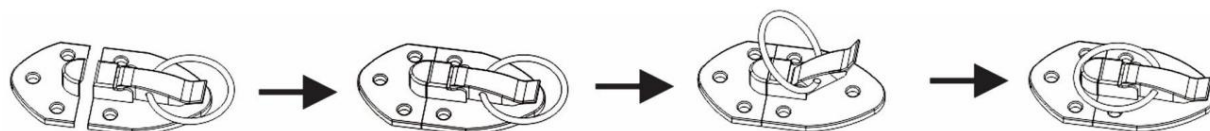
**5) Individuare il supporto sotto il sedile e avvitare il supporto. Collegare i terminali sul pannello posteriore. ST4\*50CM**



6) Individuare il pannello del sedile.

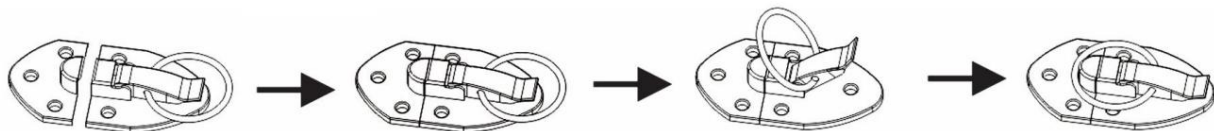


7) Individuare il pannello destro sul pannello del pavimento allo stesso modo.





8) Individuare il pannello anteriore.



Installare il gestore.

Otterrai il seguente handle.



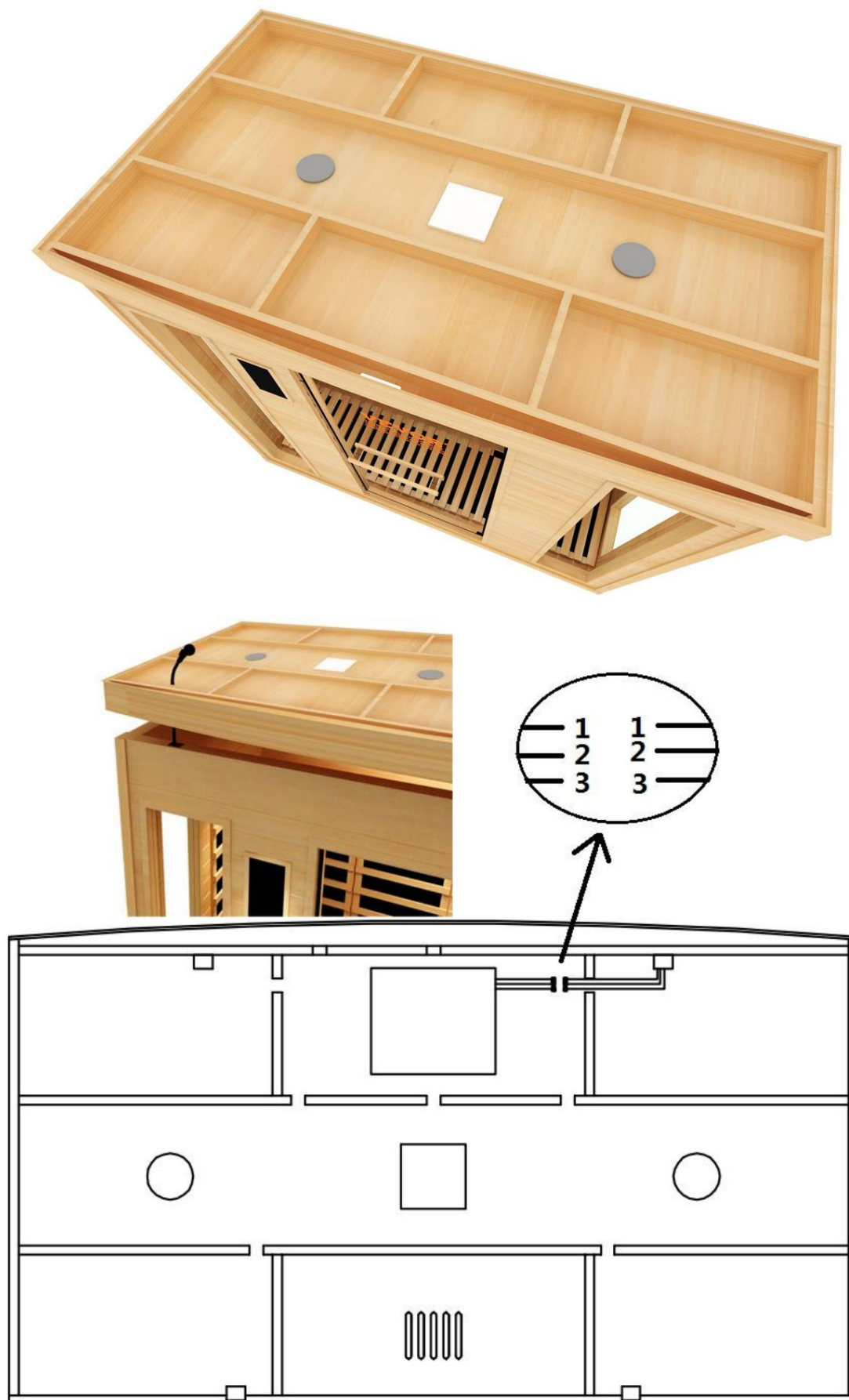
Passaggio 1: dividere la maniglia nell'immagine seguente.



Passaggio 2: posizionare le maniglie sui lati sinistro e destro del vetro e fissarle con le viti



7) Installare la parte superiore e infilare il filo attraverso il foro verso l'alto e collegare tutte le spine in base al numero di linea 1,2,3....



**Collegare i fili in alto. Fare riferimento alle immagini seguenti (3 passaggi).**



**9) Installare la parte superiore con le viti per la parte superiore esterna come mostrato di seguito. ST4\*60mm**



**8) Sollevare il soffitto superiore interno sopra i pannelli, tirando fuori i fili del pannello anteriore e posteriore attraverso il foro nel soffitto e fissare il coperchio con una vite. ST3\*16mm**



**Sauna intera**



Per l'installazione di portasciugamani, portabicchieri, portariviste e ionizzatore di ossigeno

Sebbene siano presenti piccoli fori preforati per il posizionamento di questi oggetti, il portasciugamani, il portariviste e il portabicchieri possono essere posizionati dove preferisci purché non danneggi il legno. Se si installa in una posizione diversa, sarebbe una buona idea preforare i fori prima di serrare le viti. Lo ionizzatore di ossigeno deve essere installato nella parte superiore sinistra del pannello posteriore.



c'è un piccolo filo che dovrebbe essere alimentato dal pannello superiore. La figura seguente suggerisce il posizione di installazione.

| Ionizzatore di ossigeno                                                           | Altoparlante                                                                       | Luce di colore                                                                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
|  |   |  |
| Portabicchieri                                                                    | Portasciugamano                                                                    | Rivista                                                                             |
|  |  |  |

|                                                                                     |                                                                                     |            |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|------------|
|  |  | ST3*30mm   |
|  |  | ST3*30mm   |
|  |  | ST3.5*40mm |
|  |  | ST3*20mm   |



## **2. COME USARE LE ISTRUZIONI**

### **1) ATTENZIONE**

- 11) Controllare attentamente tutta la circuiteria ed i collegamenti a spina.
- 12) Installare un regolatore di tensione se la potenza non è idonea.
- 13) Non condividere la presa con altri apparecchi elettrici per evitare pericoli.
- 14) Non utilizzare la sauna se sotto l'effetto di alcol, droghe o farmaci.
- 15) Le donne incinte o le persone con problemi di salute dovrebbero consultare il proprio medico prima dell'uso.
- 16) I minori devono essere sorvegliati per evitare lesioni.
- 17) Lasciare riscaldare fino a 30 minuti.
- 18) Non utilizzare la stanza per tingere indumenti, costumi da bagno, ecc.
- 19) Non introdurre animali nella stanza.
- 20) Dopo 2 ore di uso continuo, spegnere la sauna per un'ora.

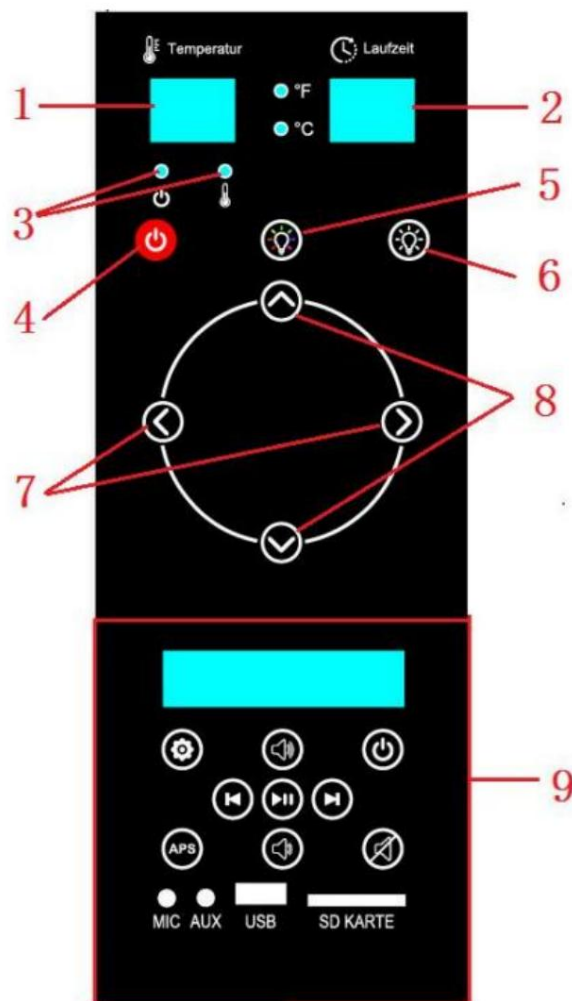
### **2) UTILIZZARE L'AMBIENTE**

- 1) Temperatura: 15~65°C; Tempo: 1-99 minuti
- 2) Umidità comparativa: ≤85%;
- 3) Pressione atmosferica: 700hpa~1060hpa;

### **3) CARATTERISTICHE**

- (1) Struttura in legno;
- (2) Controlli elettronici e temperatura costante automaticamente;
- (3) Trasportatore numerico ad alta precisione importato;
- (4) Codifica elettronica;
- (5) Riscaldatori radianti;

## 4) ISTRUZIONI PER L'USO



**Suggerimento caldo: prima dell'uso, tutti i cavi di collegamento del controller devono essere collegati.**

1. Finestra di visualizzazione: la finestra visualizza la temperatura, compatibile con Celsius e Fahrenheit visualizza.

2. Finestra di visualizzazione: la finestra visualizza il tempo rimanente del cronometraggio

3. Indicatori LED: Indicatore di alimentazione (rosso): Indicatore di riscaldamento (verde): Acceso quando il riscaldamento è acceso, spento quando il riscaldamento è spento Indicatore Fahrenheit (rosso): Acceso indica che la temperatura visualizzata è Fahrenheit. Indicatore Celsius (rosso): Acceso: la temperatura visualizzata è in gradi Celsius.

4. Accensione/spengimento: premere una volta il pulsante di accensione/spengimento.

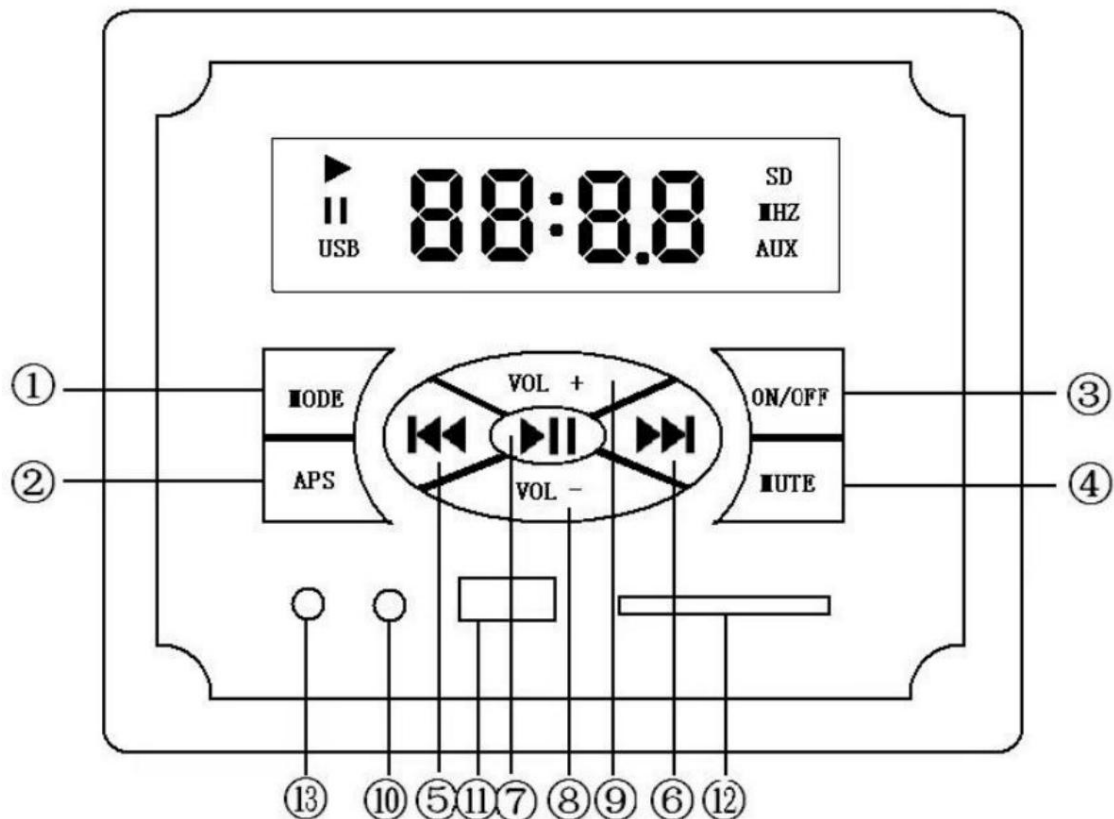
5. Tasto "Luce", interruttore luce, premere una volta: luce interna accesa, luce esterna spenta. Premere di nuovo: luce interna spenta, luce esterna accesa. Quindi premere alternativamente per l'attivazione completa e la disattivazione completa.

6. Tasto luce colorata a LED: premere una volta on/off: quando la luce colorata è accesa, tenere premuto il tasto luce colorata e il tubo digitale della temperatura visualizza "LX" (X è 1-9) e "X" lampeggia. Quindi premere il tasto "luce colorata", è possibile cambiare il colore e modificare lo stato del LED.

7. Tasti temperatura "+" e "-": regola la temperatura, tieni premuto il tasto per cambiare rapidamente. FM stato: tenere premuto per 5 secondi, cercare automaticamente la frequenza radio e salvare. Dopo il la ricerca è terminata, premere una volta per selezionare la frequenza successiva.

8. Tasti Ora "+" e "-": regola l'ora, tieni premuto il tasto per cambiare rapidamente. Puoi adattarti il volume solo quando si accede alla modalità "FM" o "Mp3" e si premono i tasti "+" o "-".

9. G03 Descrizione del lettore multifunzione Bluetooth



1) Conversione modalità FM-AUX-BLU-SD-USB

Ad ogni clic viene sostituita una funzione, dove il nome Bluetooth è G-811.

- 2) Sound selection
- 3) Switch
- 4) Mute
- 5) Backward
- 6) Forward
- 7) Play/pause
- 8) Volume reduction
- 9) Increased volume
- 10) Audio source input
- 11) USB input
- 12) SD card input
- 13) MIC

## Note:

- 1. Hold down the temperature "+" and "-" keys at the same time, Fahrenheit and Celsius temperature conversion.
- 2. Press and hold the time "+" and "-" keys at the same time, and the time digital tube displays "--", which can work for a long time. Press it again at the same time to cancel the long work and display the remaining time set last time.

## The fault code:

- 1) If the temperature sensor is faulty (on, short circuit), the temperature digital tube display: "EE".
- 2) Display temperature  $\geq 75^{\circ}\text{C}$ , temperature digital tube display "H".

### 5) RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

#### I. La lampadina è guasta

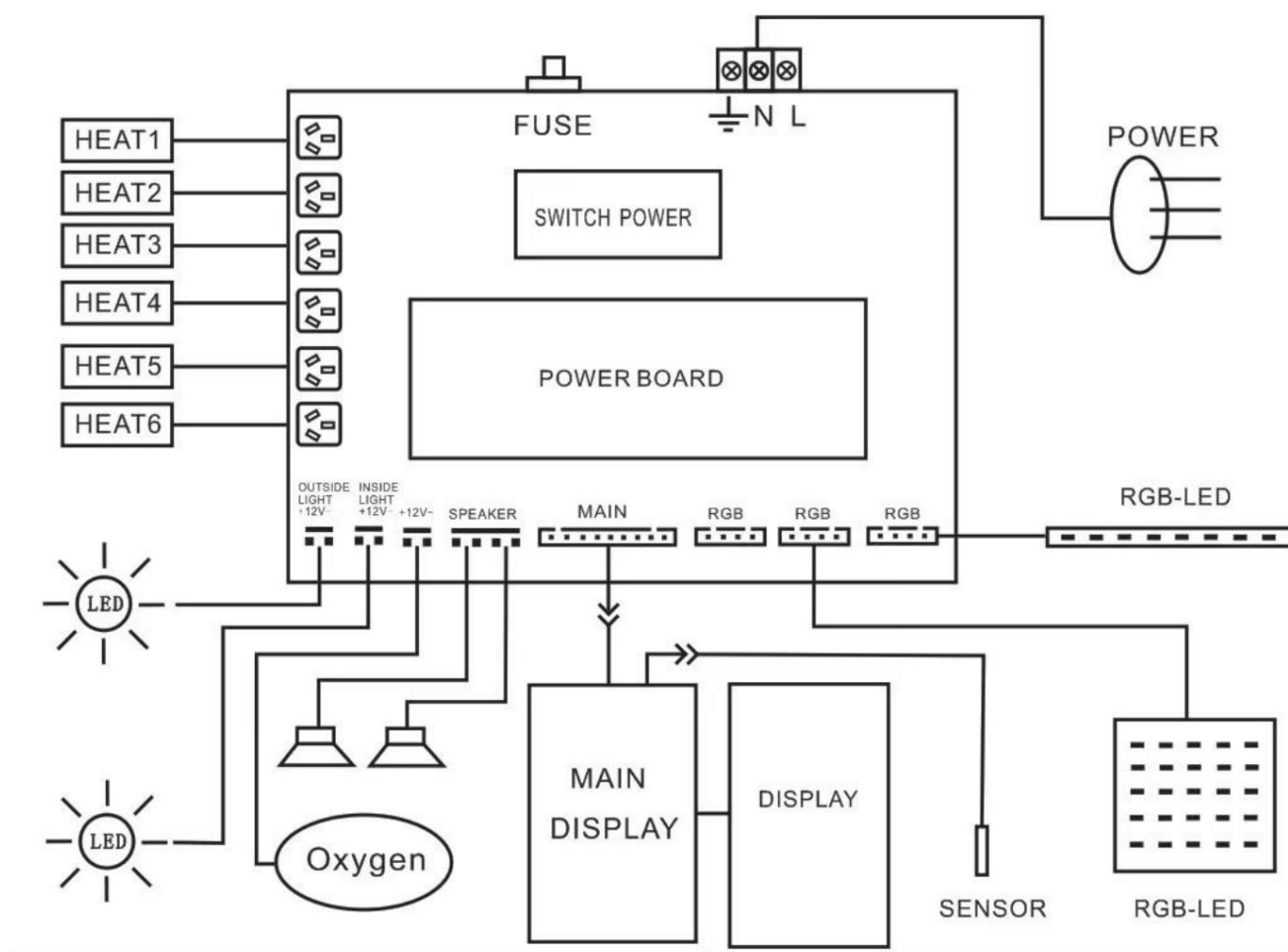
|   | Possibilità                                         | Metodo di riparazione                                                                                         |
|---|-----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | Il fusibile della lampadina è bruciato.             | Cambia una lampadina.                                                                                         |
| 2 | La lampadina e la presa non sono collegate<br>BENE. | Estrarre la lampadina e controllare il portalampada, sostituirlo la presa, se necessario. Quindi ricollegalo. |
| 3 | Il fusibile è bruciato.                             | Cambia un fusibile. Sulla parte superiore del soffitto.                                                       |

#### II. Il pannello di controllo è guasto

|   | Possibilità                                                | Metodo di riparazione                                              |
|---|------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| 1 | Il cavo del pannello di controllo no collegato bene.       | Controllare il collegamento del cavo e fissarlo correttamente.     |
| 2 | Il fusibile è bruciato.                                    | Cambia un fusibile. Sulla parte superiore del soffitto             |
| 3 | La spia di alimentazione è accesa, ma nessun display a led | Molto probabilmente avrà bisogno di un nuovo pannello di controllo |

## III. I riscaldatori sono guasti

| Fenomeno                                         | Possibilità                                                | Metodo di riparazione                 |
|--------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
| 1 Uno dei riscaldatori non può riscaldare.       | 1) Il riscaldatore non è collegato correttamente           | Controlla la connessione              |
|                                                  | 2) Il riscaldatore deve essere sostituito                  | Sostituire il riscaldatore            |
| 2 Tutti i riscaldatori non possono farlo Calore. | 1) La spina di alimentazione non è collegata correttamente | Controllare la spina di alimentazione |
|                                                  | 2) I riscaldatori non funzionano correttamente collegato   | Correggere le connessioni             |
|                                                  | 3) Malfunzionamento del relè                               | Cambia relè                           |
|                                                  | 4) Malfunzionamento del pannello di controllo              | Cambia pannello di controllo          |

SCHEMA ELETTRICO

## **6) MANUTENZIONE**

I. La sauna deve essere mantenuta pulita e priva di odori.

II. Asciugamani umidi devono essere sempre utilizzati sulle panche altrimenti il sudore penetra nel legno tenero.

III. Arieggiare spesso la stanza mantenendo la porta e le prese d'aria aperte quando la stanza non è in uso.

IV. Le saune utilizzate quotidianamente devono essere lavate almeno una volta alla settimana per mantenerle pulite e l'aria fresca.

V. Ispezionare regolarmente i banchi per la manutenzione richiesta.

VI. Per pulire e rimuovere le macchie di sudore, utilizzare sapone o detergente in acqua tiepida, meglio applicarlo con una spazzola

VII. Le superfici molto sporche potrebbero richiedere la levigatura. La carta vetrata avvolta attorno a un blocco di legno funziona BENE.

## **7) GARANZIA**

I. Si prega di compilare la scheda di garanzia nella pagina seguente entro 30 giorni per registrare la sauna e ricevere una garanzia completa.

Garantiamo la nostra sauna contro difetti di materiale e/o lavorazione per un periodo di 12 mesi



dalla data di acquisto. Garantiamo la sostituzione dei riscaldatori e di eventuali componenti elettronici associato alla sauna per tutta la vita della sauna al suo acquirente originale. Variazioni nel legno struttura, colore e normale usura non sono coperti da alcuna garanzia. Non garantiamo il Sistema CD/DVD/LCD poiché è coperto dalla garanzia del produttore. La garanzia è ritenuta nulla se la sauna è stata utilizzata in modo improprio, alterata o esposta agli agenti atmosferici. Qualsiasi deviazione dal manuale di istruzioni che causa danni alla sauna non sarà coperto da garanzia. Le nostre Saune e tutte le sue le società controllate e/o collegate non potranno essere ritenute responsabili per eventuali usi impropri della sauna da parte di cliente. Le nostre Saune non saranno responsabili per eventuali danni e/o lesioni causate da un uso improprio da parte del cliente di prodotto. I clienti utilizzano la sauna a proprio rischio. Le condizioni sono soggette a modifiche senza avviso.

II. Eventuali danni subiti dalla sauna durante il trasporto non sono coperti dalla presente garanzia.

I reclami per danni devono essere presentati tramite la Società di trasporto/spedizione. Qualsiasi danno deve essere riportato sulla polizza di carico tramite la compagnia di spedizioni.

III. Se vuoi darci suggerimenti sei il benvenuto.

## **DISCLAIMER**

**Le nostre Saune e i suoi associati non forniscono consulenza medica. Consultare un medico per**

**Consiglio medico. Tutte le informazioni contenute in questo manuale sono a scopo informativo**

**soltanto. Ci riserviamo il diritto di modificare, senza preavviso, qualsiasi cosa contenuta nel manuale.**

**Le nostre Saune non si assumono alcuna responsabilità per eventuali variazioni di stampa. Possono verificarsi variazioni di colori**

**Alcuni modelli sono mostrati con funzionalità opzionali.**

**Made in China**

**VEVOR<sup>®</sup>**

**TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

**Supporto tecnico e certificato di garanzia elettronica**

**[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)**



Soporte técnico y certificado de garantía electrónica [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

## SAUNA DE MADERA

MODELO: WJ-004

Seguimos comprometidos a proporcionarle herramientas a precios competitivos.

"Ahorre a mitad de precio", "A mitad de precio" o cualquier otra expresión similar utilizada por nosotros solo representa una estimación de los ahorros que podría beneficiarse al comprar ciertas herramientas con nosotros en comparación con las principales marcas y no significa necesariamente cubrir todas las categorías de herramientas ofrecidas por nosotros. Le recordamos que, cuando realice un pedido con nosotros, verifique cuidadosamente si realmente está ahorrando la mitad en comparación con las principales marcas.



# VEVOR<sup>®</sup>

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

SAUNA DE MADERA

MODELO: WJ-004



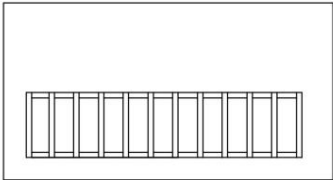
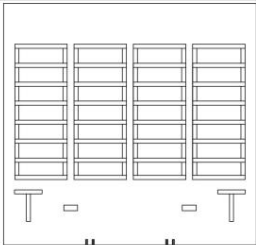
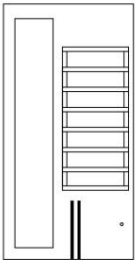
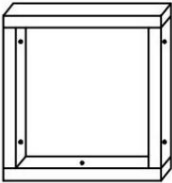
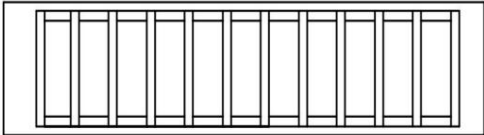
¿NECESITAS AYUDA? ¡CONTÁCTENOS!

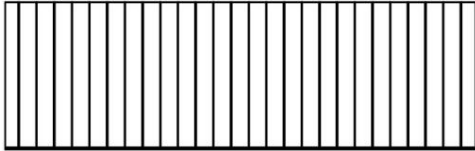
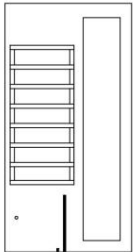
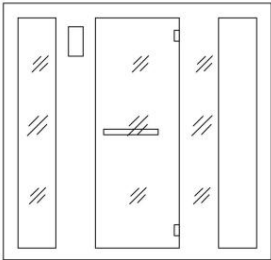
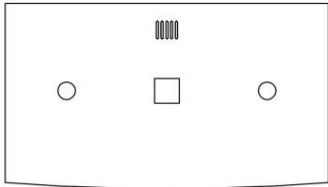
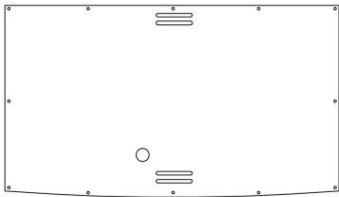
¿Tiene preguntas sobre el producto? ¿Necesita soporte técnico? No dude en contactarnos : Soporte técnico y certificado de garantía electrónica [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

Estas son las instrucciones originales; lea atentamente todas las instrucciones del manual antes de operar. VEVOR se reserva una interpretación clara de nuestro manual de usuario. La apariencia del producto estará sujeta al producto que recibió. Perdón que no le informaremos nuevamente si hay actualizaciones de tecnología o software en nuestro producto.

## 1) PRECAUCIÓN

- 1) Revise cuidadosamente todos los circuitos y las conexiones de los enchufes.
- 2) Instale un regulador de voltaje si la potencia no es la adecuada.
- 3) No comparta el tomacorriente con otros aparatos eléctricos para evitar peligros.
- 4) No utilice la sala de sauna si se encuentra bajo la influencia del alcohol, drogas o medicamentos.
- 5) Las mujeres embarazadas o personas con mala salud deben consultar a sus médicos antes de usarlo.
- 6) Los menores deben ser supervisados para evitar lesiones.
- 7) Deje calentar hasta 30 minutos.
- 8) No utilizar la habitación para secar ropa, trajes de baño, etc.
- 9) No meter animales en la habitación.
- 10) Después de 2 horas de uso continuo, apague la sauna durante una hora.

| Lista de |                                                                                     |                            |       |
|----------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|-------|
| Código   | Imagen                                                                              | Nombre                     | CANT. |
| 1        |   | Panel de piso              | 1     |
| 2        |  | Panel posterior            | 1     |
| 3        |  | Panel izquierdo            | 1     |
| 4        |  | Soporte debajo del asiento | 1     |
| 5        |  | Panel de caña              | 1     |

|    |                                                                                     |                   |   |
|----|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|---|
| 6  |    | Panel del asiento | 1 |
| 7  |    | Panel derecho     | 1 |
| 8  |    | Panel de fuentes  | 2 |
| 9  |  | Manipulador       | 1 |
| 10 |  | Panel superior    | 1 |
| 11 |  | Cubrir            | 1 |
| 12 |  | barra de oxígeno  | 1 |



|           |                                                                                     |                                                 |    |
|-----------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|----|
| 13        |    | retención de copa                               | 2  |
| 14        |    | Porta libros                                    | 1  |
| 15        |    | Toallero                                        | 1  |
| dieciséis |    | soporte de banco                                | 1  |
| 17        |  | Tornillos para tapa exterior<br>ST4*60mm        | 6  |
| 18        |  | Tornillos ST3*20mm                              | 2  |
| 19        |  | tornillos universales<br>ST3*30mm               | 20 |
| 20        |  | tornillos para toalla<br>poseedor<br>ST3 5*40mm | 4  |

|    |                                                                                   |                                                          |    |
|----|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|----|
| 21 |  | Tornillos para tapa<br>ST3*16mm                          | 26 |
| 22 |  | Tornillos para<br>soporte debajo del asiento<br>ST4*50mm | 15 |
| 23 |  | Tapón de plástico para tornillo.<br>agujeros 8*13mm      | 20 |
| 24 |  | Pasta seca para tornillo<br>agujeros                     | 24 |

| Modelo | Potencia (W) | Voltaje (V) | Frecuencia (Hz) | Tipo de enchufe    |
|--------|--------------|-------------|-----------------|--------------------|
| WJ-004 | 2580         | CA 220-240  | 50              | Estándar europeo   |
|        |              |             | 50              | Fuera de estándar  |
|        |              |             | 60              | Estándar americano |

## 1. PROCEDIMIENTO DE INSTALACIÓN

### PRECAUCIÓN:

- 1) No se deben colocar plomería ni accesorios de plomería en la sauna.
- 2) Mantenga todos los líquidos alejados de los paneles calefactores.
- 3) Instale la sauna en una superficie completamente nivelada.
- 4) Instale la sauna en un área seca.
- 5) Los objetos inflamables y sustancias químicas corrosivas deben mantenerse alejados de la sauna.

Cada panel lateral tiene una etiqueta blanca para identificar el lado y la dirección. El panel con "IZQUIERDA"

La etiqueta debe colocarse en el lado izquierdo según la sauna (vista desde el exterior de la sauna).  
sauna). Lo mismo ocurre con los demás paneles.

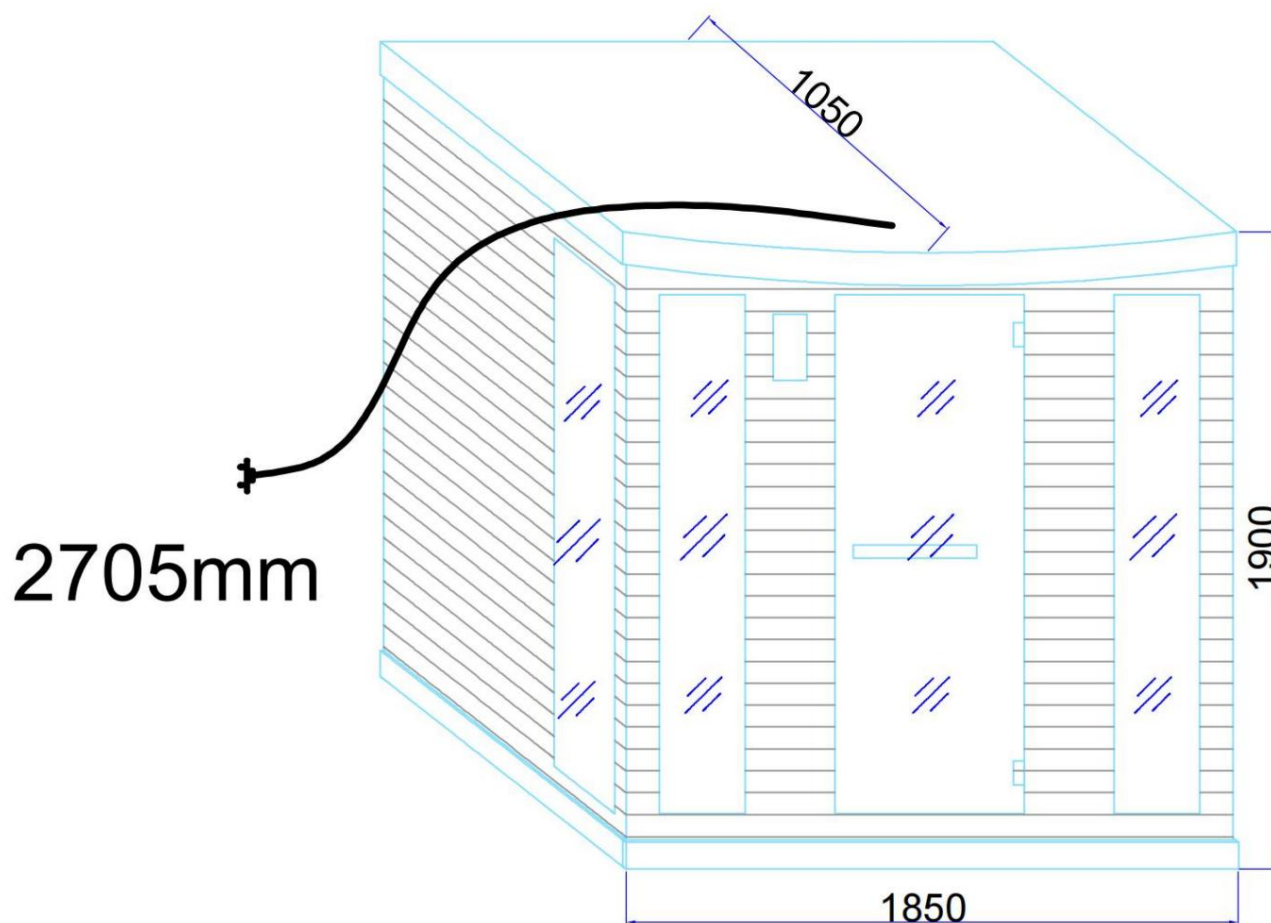
Para estilo cuadrado

(Las siguientes imágenes se utilizan como referencia. Si su sauna tiene algunas diferencias con respecto a las fotos, por favor solo sigue los pasos. Lea atentamente estas instrucciones antes de usarlas y guárdelo con cautela para el futuro. No intente instalar la sauna usted mismo ya que

el daño ocurrirá fácilmente. Esta sauna requiere al menos 2 adultos para completar el montaje.



Dibujo del tamaño del producto



1) Paquetes de sauna abiertos en un área grande.

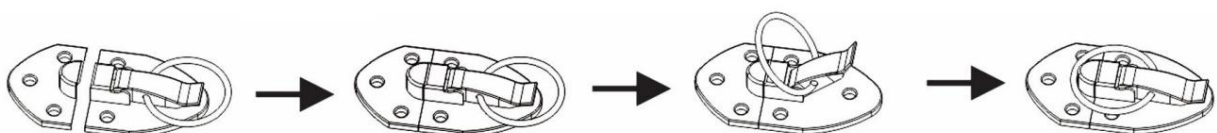
Coloque los paneles del piso en la posición horizontal deseada del suelo.



2) Ubique el panel posterior en el panel del piso. (Este paso requiere que alguien sostenga suavemente el panel).



3) Ubique el panel izquierdo en el panel del piso de la misma manera. Cierra la hebilla.



4) Ubique el panel de vástago entre los dos listones de la pared izquierda.



5) Ubique el soporte debajo del asiento y atornille el soporte. Conecte los terminales en el panel posterior. (ST4\*50CM)

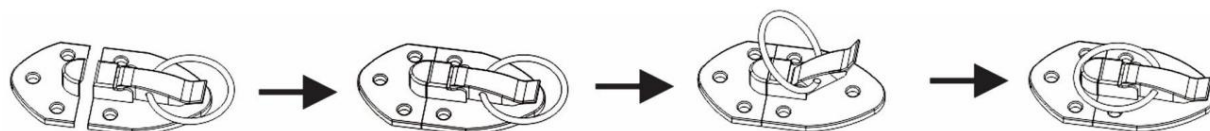




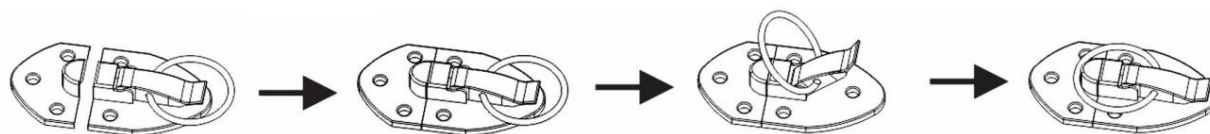
6) Localice el panel del asiento.



7) Ubique el panel derecho en el panel del piso de la misma manera.



8) Localice el panel frontal.



Instale el controlador.

Obtendrá el siguiente identificador.



Paso 1: divida el mango en la imagen de abajo.

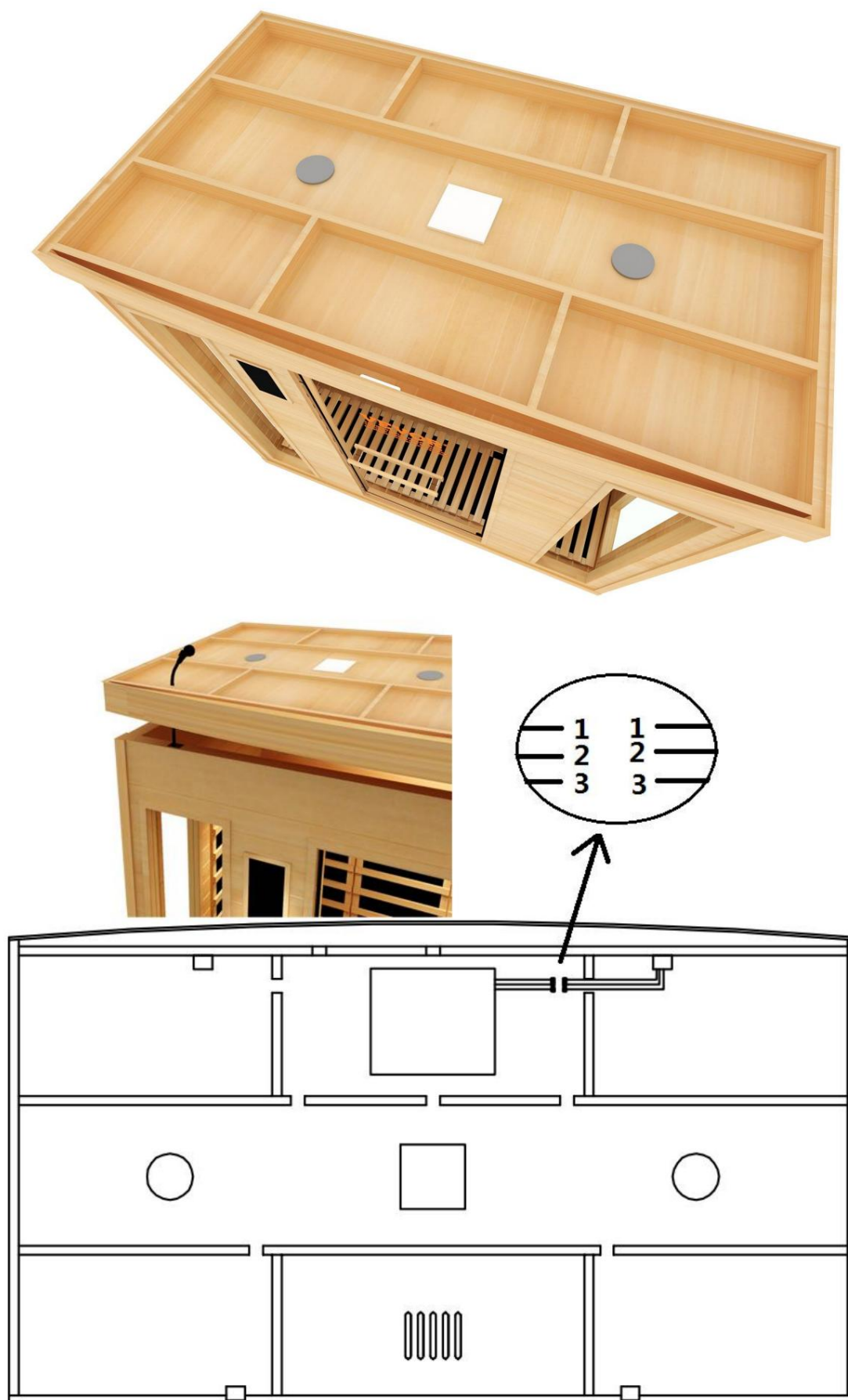


Paso 2: Coloque las manijas en los lados izquierdo y derecho del vidrio y fíjelas con tornillos.





7 ) Instale la parte superior, pase el cable a través del orificio hasta la parte superior y conecte todos los enchufes de acuerdo con el número de línea (1,2,3...).



Conecte los cables en la parte superior. Consulte las imágenes a continuación (3 pasos).



9) Instale la parte superior con tornillos para la parte superior exterior como se muestra a continuación. (ST4\*60 mm)



8) Levante el techo superior interno por encima de los paneles, mientras saca los cables del panel frontal y posterior. a través del orificio en el techo y fije la cubierta con un tornillo. (ST3\*16 mm)



Sauna entera



Para instalación de toallero, portavasos, revistero e ionizador de oxígeno.

Aunque existen pequeños agujeros pretaladrados para la colocación de estos elementos, el toallero, el revistero y el portavasos los puedes colocar donde prefieras siempre y cuando no dañes la madera. Si lo instala en una ubicación diferente, sería una buena idea perforar previamente los orificios antes de apretar los tornillos. El ionizador de oxígeno debe instalarse en la parte superior izquierda del panel posteri



hay un pequeño cable que debe pasar desde el panel superior. La siguiente figura sugiere la posición de instalación.

|                                                                                                               |                                                                                                    |                                                                                                         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Ionizador de oxígeno</p>  | <p>Vocero</p>     | <p>Luz de color</p>  |
| <p>Posavasos</p>             | <p>Toallero</p>  | <p>Revista</p>       |

|                                                                                     |                                                                                     |            |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|------------|
|  |  | ST3*30mm   |
|  |  | ST3*30mm   |
|  |  | ST3.5*40mm |
|  |  | ST3*20mm   |



## 2. INSTRUCCIONES DE CÓMO UTILIZAR

### 1) PRECAUCIÓN

- 11) Revise cuidadosamente todos los circuitos y las conexiones de los enchufes.
- 12) Instale un regulador de voltaje si la potencia no es la adecuada.
- 13) No comparta el tomacorriente con otros aparatos eléctricos para evitar peligros.
- 14) No utilice la sala de sauna si se encuentra bajo la influencia del alcohol, drogas o medicamentos.
- 15) Las mujeres embarazadas o personas con mala salud deben consultar a sus médicos antes de usarlo.
- 16) Los menores deben ser supervisados para evitar lesiones.
- 17) Espere hasta 30 minutos para que se caliente.
- 18) No utilizar la habitación para teñir ropa, trajes de baño, etc.
- 19) No meter animales en la habitación.
- 20) Después de 2 horas de uso continuo, apague la sauna durante una hora.

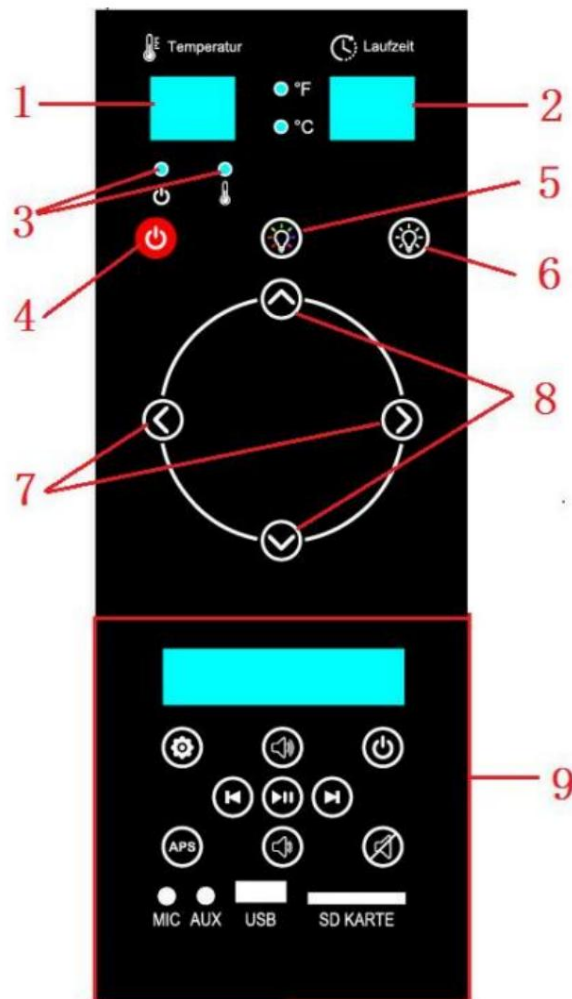
### 2) AMBIENTE DE USO

- 1) Temperatura: 15~65 ; Tiempo: 1-99 minutos
- 2) Humedad comparativa: 85%;
- 3) Presión atmosférica: 700hpa~1060hpa;

### 3) CARACTERÍSTICAS

- (1) Marco de madera;
- (2) Controles electrónicos y temperatura constante automáticamente;
- (3) Transportador numérico importado de alta precisión;
- (4) codificación electrónica;
- (5) Calentadores por radiación;

#### 4) INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN



Consejo cálido: antes de su uso, todos los cables de conexión del controlador deben estar conectados.

1. Ventana de visualización: la ventana muestra la temperatura, compatible con Celsius y Fahrenheit muestra.

2. Ventana de visualización: la ventana muestra el tiempo restante del cronometraje.

3. Indicadores LED: Indicador de encendido (rojo): Indicador de calefacción (verde): encendido cuando la calefacción está encendida, apagado cuando la calefacción está apagada. Indicador Fahrenheit (rojo): encendido indica que la temperatura mostrada es Fahrenheit.

Indicador Celsius (rojo): Encendido: La temperatura mostrada está en Celsius.

4. Encendido/apagado: presione el botón de encendido/apagado una vez.

5. Tecla "luz", interruptor de luz, presione una vez: luz interna encendida, luz externa apagada. Presione nuevamente: luz interior apagada, luz exterior encendida. Luego presione por turno para encender y apagar por completo.

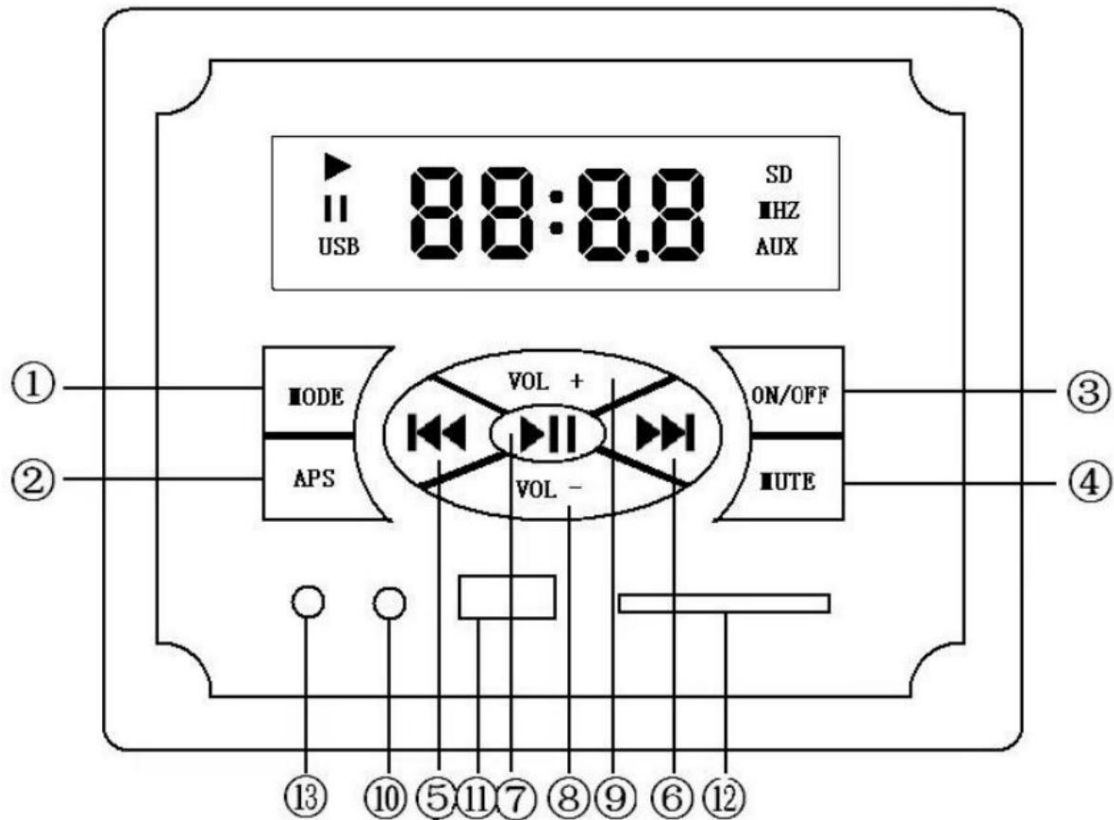
6. Tecla de luz de color LED: presione una vez encendido/apagado: cuando la luz de color esté encendida, mantenga presionada la tecla de luz de color y el tubo digital de temperatura mostrará "LX" (X es 1-9) y "X" parpadeará. Luego presione la tecla "luz de color", puede cambiar el color y cambiar el estado del LED.

7. Teclas de temperatura "+" y "-": ajusta la temperatura, mantén pulsada la tecla para cambiar rápidamente. FM

Estado: Mantenga presionado durante 5 segundos, busque automáticamente la frecuencia de radio y guarde. Después de la búsqueda ha terminado, presione una vez para seleccionar la siguiente frecuencia.

8. Teclas de hora "+" y "-": ajusta la hora, mantén pulsada la tecla para cambiar rápidamente. Puedes ajustar el volumen sólo cuando ingresa al modo "FM" o "Mp3" y presiona las teclas "+" o "-".

9.Descripción del reproductor multifunción Bluetooth G03



#### 1) Conversión de modo FM-AUX-BLUE-SD-USB

Con cada clic, se reemplaza una función, donde el nombre de Bluetooth es G-811.

- 2) Sound selection
- 3) Switch
- 4) Mute
- 5) Backward
- 6) Forward
- 7) Play/pause
- 8) Volume reduction
- 9) Increased volume
- 10) Audio source input
- 11) USB input
- 12) SD card input
- 13) MIC

### Note:

- 1. Hold down the temperature "+" and "-" keys at the same time, Fahrenheit and Celsius temperature conversion.
- 2. Press and hold the time "+" and "-" keys at the same time, and the time digital tube displays "--", which can work for a long time. Press it again at the same time to cancel the long work and display the remaining time set last time.



## The fault code:

- 1) If the temperature sensor is faulty (on, short circuit), the temperature digital tube display: "EE".
- 2) Display temperature  $\geq 75^{\circ}\text{C}$ , temperature digital tube display "H".

## 5) SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

### I. La bombilla no funciona

|   | Posibilidad                                               | Método de reparación                                                                                         |
|---|-----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | El fusible de la bombilla está quemado.                   | Cambiar una bombilla.                                                                                        |
| 2 | La bombilla y el casquillo no están conectados.<br>Bueno. | Saque la bombilla y revise el casquillo, cámbiela.<br>el enchufe si es necesario. Luego vuelva a enchufarlo. |
| 3 | El fusible está quemado.                                  | Cambiar un fusible. En la parte superior del techo.                                                          |

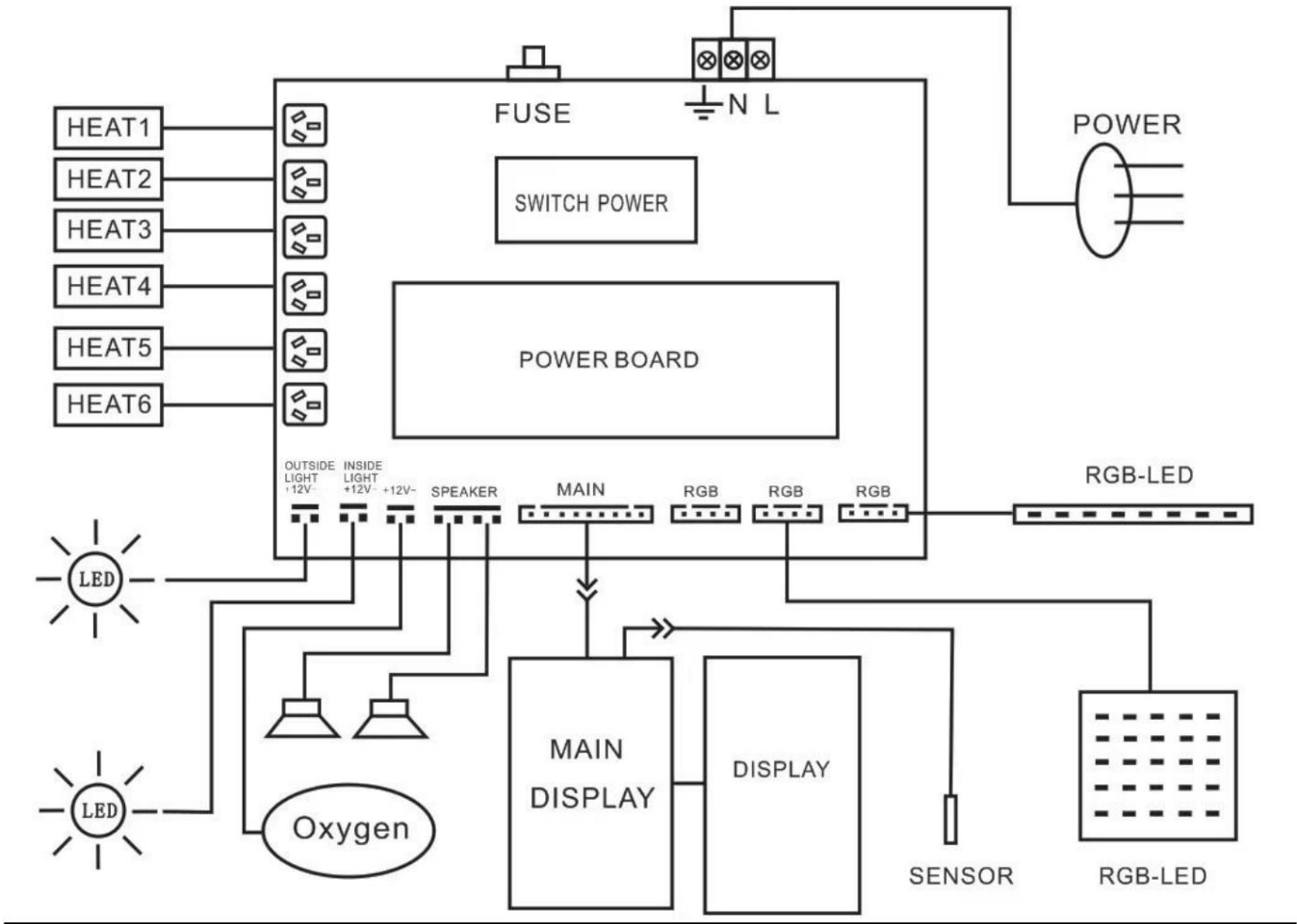
### II. El panel de control no funciona

|   | Posibilidad                                                          | Método de reparación                                       |
|---|----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| 1 | El cable del panel de control no está bien conectado.                | Compruebe la conexión del cable y fíjela correctamente.    |
| 2 | El fusible está quemado.                                             | Cambiar un fusible. En la parte superior del techo         |
| 3 | La luz indicadora de encendido está encendida, pero sin pantalla LED | Lo más probable es que necesite un nuevo panel de control. |

III.Los calentadores están averiados.

| Fenómeno                                  | Posibilidad                                          | Método de reparación     |
|-------------------------------------------|------------------------------------------------------|--------------------------|
| 1 uno de calentadores no puede calentar.  | 1) El calentador no está conectado correctamente.    | Verifica la conexión     |
|                                           | 2) Es necesario reemplazar el calentador             | Reemplace el calentador  |
| 2 Todos los calentadores no pueden calor. | 1) El enchufe no está conectado adecuadamente        | Compruebe el enchufe     |
|                                           | 2) Los calentadores no están correctamente conectado | arreglar las conexiones  |
|                                           | 3) Mal funcionamiento del relé                       | Cambiar rele             |
|                                           | 4) Mal funcionamiento del panel de control           | Cambiar panel de control |

DIAGRAMA DE CIRCUITO



## 6) MANTENIMIENTO

I. La sala de sauna debe mantenerse limpia y libre de olores.

II. Siempre se deben utilizar toallas húmedas en los bancos, de lo contrario el sudor penetraría en la madera blanda.

III. Ventile la habitación con frecuencia manteniendo la puerta y las rejillas de ventilación abiertas cuando la habitación no esté en uso.

IV. Las saunas de uso diario deben lavarse al menos una vez a la semana para mantenerlas limpias.  
y el aire fresco.

V. Inspeccionar los bancos periódicamente para comprobar el mantenimiento requerido.

VI. Para limpiar y quitar las manchas de transpiración, utilice jabón o detergente en agua tibia, mejor aplicado con  
un cepillo para fregar

VII. Las superficies muy sucias pueden requerir lijado. El papel de lija envuelto alrededor de un bloque de madera funciona.  
Bueno.

## 7) GARANTÍA

I. Complete la tarjeta de garantía en la siguiente página dentro de los 30 días para registrar su sauna y  
recibir una garantía completa.

Garantizamos nuestra sauna contra defectos de material y/o mano de obra por un período de 12 meses.

desde la fecha de compra. Garantizamos el reemplazo de calentadores y cualquier componente electrónico. asociado con la sauna durante la vida útil de la sauna a su comprador original. variaciones en madera La textura, el color y el desgaste normal no están cubiertos por ninguna garantía. No garantizamos el Sistema CD/DVD/LCD ya que lleva su propia garantía del fabricante. La garantía se considerará nula si la sauna ha sido mal utilizada, alterada o expuesta a las inclemencias del tiempo. Cualquier desviación de la manual de instrucciones que cause daños a la sauna no estará cubierto por la garantía. Nuestras Saunas y cualquiera de sus subsidiarias y/o asociadas no serán responsables del mal uso de la sauna por parte de cliente. Nuestras Saunas no serán responsables de ningún daño y/o lesión causada por el mal uso del cliente. de producto. Los clientes utilizarán la sauna bajo su propia responsabilidad. Las condiciones están sujetas a cambios sin aviso.

- II. Cualquier daño sufrido por el conjunto de sauna durante el transporte no está cubierto por esta garantía. Las reclamaciones por daños deben presentarse a través de la empresa de transporte/envío. Cualquier daño debe ser informado en el conocimiento de embarque a través de la empresa naviera de transporte.
- III. Le invitamos a darnos sugerencias.

#### DESCARGO DE RESPONSABILIDAD

Nuestras Saunas y sus asociados no brindan orientación médica. Consulte a un médico para  
Consejo médico. Toda la información contenida en este manual tiene carácter informativo.  
solo. Nos reservamos el derecho de cambiar, sin previo aviso, cualquier contenido del manual.  
Nuestras Saunas no se hacen responsables de las variaciones de impresión. Pueden ocurrir variaciones de color.  
Algunos modelos se muestran con características opcionales.

Hecho en china

**VEVOR<sup>®</sup>**  
**TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

Soporte técnico y certificado de garantía electrónica

[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)



Wsparcie techniczne i certyfikat e-gwarancji [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

## SAUNA DREWNIANA

MODEL: WJ-004

Nadal dokładamy wszelkich starań, aby zapewnić Państwu narzędzia w konkurencyjnej cenie. „Zaoszczędź o połowę”, „o połowę ceny” lub inne podobne wyrażenia używane przez nas przedstawiają jedynie szacunkową oszczędność, jaką możesz zyskać kupując u nas określone narzędzia w porównaniu z głównymi najlepszymi markami i niekoniecznie oznaczają uwzględnienie wszystkich kategorii oferowanych narzędzi przez nas. Przypominamy, aby podczas składania zamówienia u nas dokładnie sprawdzić, czy faktycznie oszczędzasz połowę w porównaniu z czołowymi markami.





# VEVOR<sup>®</sup>

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

SAUNA DREWNIANA

MODEL: WJ-004



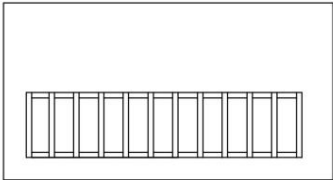
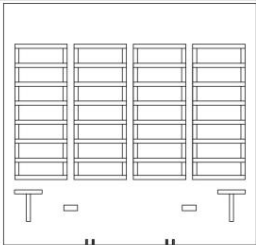
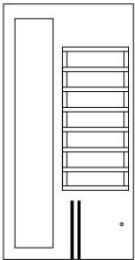
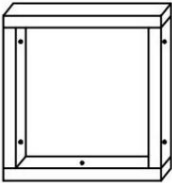
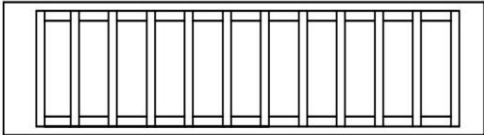
POTRZEBUJĘ POMOCY? SKONTAKTUJ SIĘ Z NAMI!!

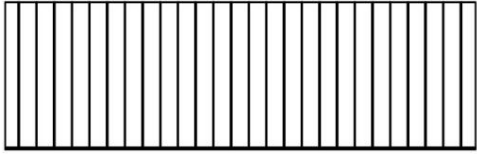
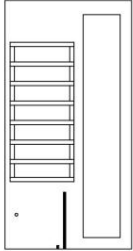
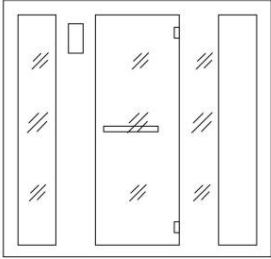
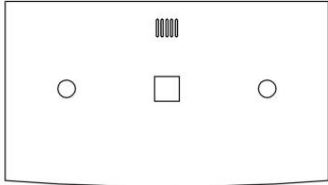
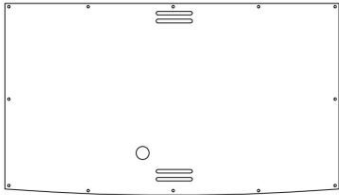
Masz pytania dotyczące produktu? Potrzebujesz wsparcia technicznego? Prosimy o kontakt : Wsparcie techniczne i certyfikat e-gwarancji [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

To jest oryginalna instrukcja. Przed przystąpieniem do obsługi prosimy o dokładne zapoznanie się ze wszystkimi instrukcjami. VEVOR zastrzega sobie jasną interpretację naszej instrukcji obsługi. Wygląd produktu zależy od produktu, który otrzymałeś. Proszę wybaczyć nam, że nie będziemy ponownie informować Państwa, jeśli pojawią się jakieś aktualizacje technologii lub oprogramowania naszego produktu.

# 1) UWAGA

- 1) Sprawdź dokładnie wszystkie obwody i połączenia wtykowe.
- 2) Zainstaluj regulator napięcia, jeśli moc jest nieodpowiednia.
- 3) Nie udostępniaj gniazdka innym urządzeniom elektrycznym, aby uniknąć niebezpieczeństwa.
- 4) Nie korzystaj z sauny będąc pod wpływem alkoholu, narkotyków lub leków.
- 5) Kobiety w ciąży lub osoby o złym stanie zdrowia powinny przed użyciem skonsultować się z lekarzem.
- 6) Osoby niepełnoletnie powinny znajdować się pod nadzorem, aby zapobiec obrażeniom.
- 7) Oczekaj do 30 minut na nagrzewanie.
- 8) Nie należy używać pomieszczenia do suszenia odzieży, strojów kąpielowych itp.
- 9) Nie umieszczaj zwierząt w pomieszczeniu.
- 10) Po 2 godzinach ciągłego użytkowania należy wyłączyć saunę na godzinę.

| Lista części |                                                                                     |                          |        |
|--------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|--------|
| Kod          | Zdjęcie                                                                             | Nazwa                    | ILOŚĆ. |
| 1            |   | Panel podłogowy          | 1      |
| 2            |  | Tyłny panel              | 1      |
| 3            |  | Lewy panel               | 1      |
| 4            |  | Podparcie pod siedzeniem | 1      |
| 5            |  | Panel cholewkowy         | 1      |

|    |                                                                                     |                 |   |
|----|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|---|
| 6  |    | Panel siedzenia | 1 |
| 7  |    | Prawy panel     | 1 |
| 8  |    | Panel czcionek  | 2 |
| 9  |  | Treser          | 1 |
| 10 |  | Górny panel     | 1 |
| 11 |  | Okładka         | 1 |
| 12 |  | Pasek tlenowy   | 1 |

|    |                                                                                     |                                                |    |
|----|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|----|
| 13 |    | Trzymanie filiżanki                            | 2  |
| 14 |    | Uchwyt na książkę                              | 1  |
| 15 |    | Uchwyt na ręczniki                             | 1  |
| 16 |    | Wsparcie ławki                                 | 1  |
| 17 |  | Śruby do górnej części zewnętrznej<br>ST4*60mm | 6  |
| 18 |  | Śruby ST3*20mm                                 | 2  |
| 19 |  | Śruby uniwersalne<br>ST3*30mm                  | 20 |
| 20 |  | Śruby do ręcznika<br>uchwyt<br>ST3 5*40mm      | 4  |

|    |                                                                                   |                                                  |    |
|----|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|----|
| 21 |  | Śruby do pokrywy<br>ST3*16mm                     | 26 |
| 22 |  | Śruby do<br>podparcie pod siedzeniem<br>ST4*50mm | 15 |
| 23 |  | Plastikowy korek do śruby<br>otwory 8*13mm       | 20 |
| 24 |  | Sucha pasta do śruby<br>dziury                   | 24 |

| Model  | Moc (W) | Napięcie (V) |  | Częstotliwość (Hz) | Typ wtyczki       |
|--------|---------|--------------|--|--------------------|-------------------|
| WJ-004 | 2580    | AC 220-240   |  | 50                 | Norma europejska  |
|        |         |              |  | 50                 | Poza standardem   |
|        |         |              |  | 60                 | Norma amerykańska |

## 1. PROCEDURA INSTALACJI

### OSTROŻNOŚĆ:

- 1) W saunie nie należy umieszczać żadnych instalacji hydraulicznych ani armatury.
- 2) Trzymaj wszelkie płyny z dala od paneli grzewczych.
- 3) Zainstaluj saunę na całkowicie płaskiej powierzchni.
- 4) Zainstaluj saunę w suchym miejscu.
- 5) Przedmioty łatwopalne i żrące substancje chemiczne należy trzymać z daleka od sauny.

Każdy panel boczny ma białą etykietę identyfikującą stronę i kierunek. Panel z napisem „LEWY”

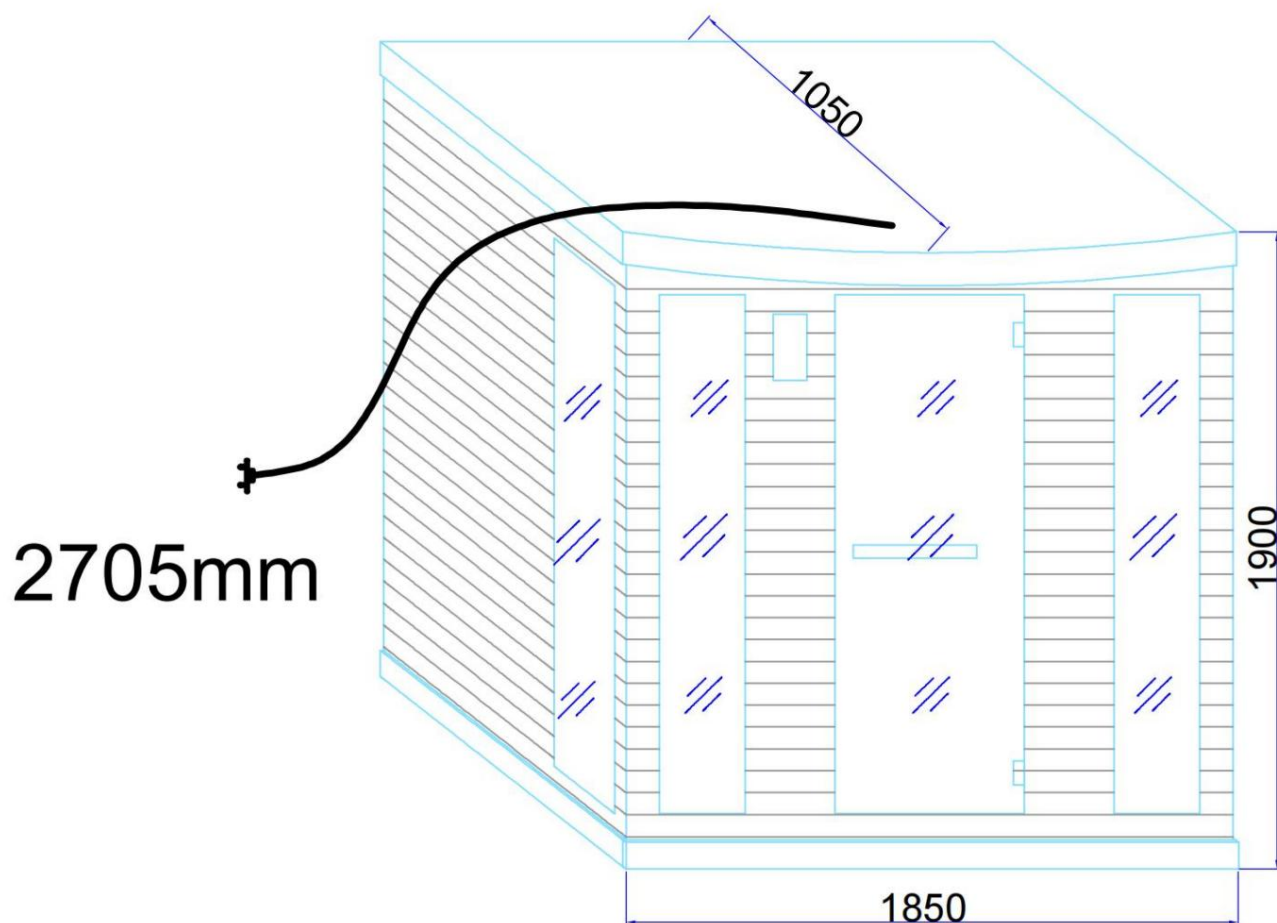
etykietę należy umieścić po lewej stronie zgodnie z sauną (widok z zewnątrz sauna). To samo dotyczy pozostałych paneli.

※ Dla stylu kwadratowego

(Poniższe zdjęcia służą celom informacyjnym. Jeśli Twoja sauna różni się od zdjęcia, postępuj zgodnie z instrukcjami. Przed użyciem należy uważnie przeczytać tę instrukcję i zachować to ostrożnie na przyszłość. Nie należy próbować instalować sauny samodzielnie

łatwo nastąpi uszkodzenie. Do montażu tej sauny potrzebne są co najmniej 2 osoby dorosłe.  )

Rysunek rozmiaru produktu



1) Otwarte pakiety saun na dużym obszarze.

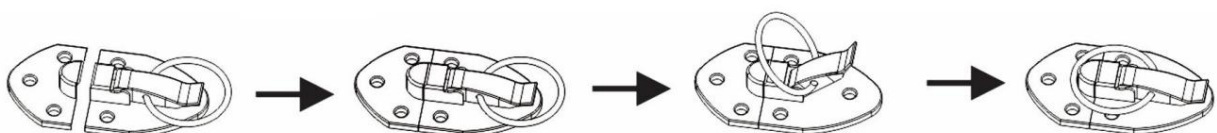
Umieść panele podłogowe w żądanej pozycji poziomej podłoża.



2) Znajdź panel tylny na panelu podłogowym. (Ten krok wymaga delikatnego przytrzymania panelu przez kogoś).



3) W ten sam sposób zlokalizuj lewy panel na panelu podłogowym. Zamknij klamrę.





4) Znajdź panel Shank pomiędzy dwoma płytami lewej ściany.



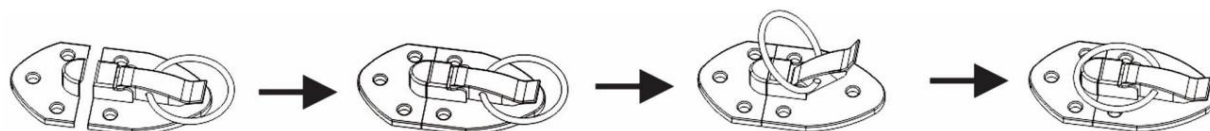
5) Znajdź wspornik pod siedzeniem i przykręć wspornik. Podłącz zaciski na tylnym panelu. (ST4\*50CM)



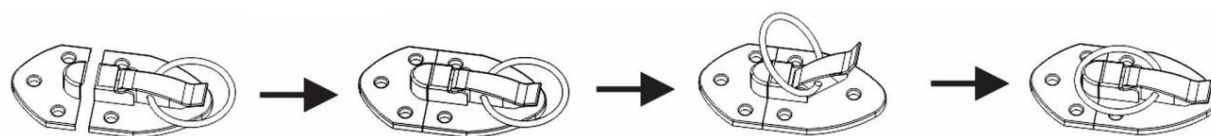
6) Znajdź panel siedzenia.



7) W ten sam sposób zlokalizuj prawy panel na panelu podłogowym.



8) Znajdź panel przedni.



Zainstaluj moduł obsługi.

Otrzymasz następujący uchwyt.



Krok 1: Podziel uchwyt tak, jak pokazano na poniższym obrazku.

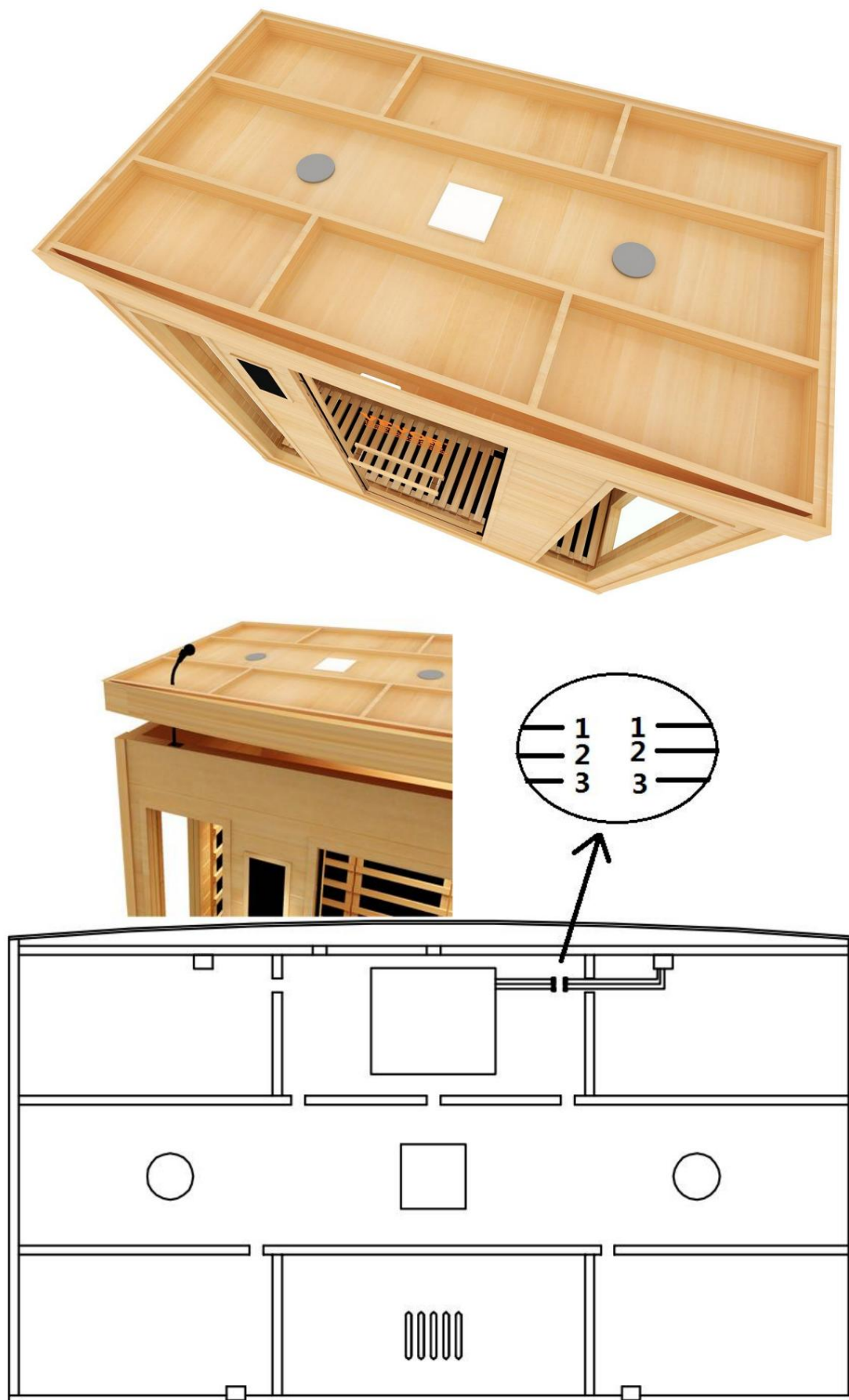


Krok 2: Umieść uchwyty po lewej i prawej stronie szyby i przymocuj je śrubami





7) Zamontuj górę i przeciągnij przewód przez otwór do góry i podłącz wszystkie wtyczki zgodnie z numerem linii (1,2,3...).



Podłącz przewody na górze. Proszę zapoznać się z poniższymi ilustracjami (3 kroki).



9) Zamontuj górę za pomocą śrub do zewnętrznej części górnej, jak pokazano poniżej. (ST4\*60mm)



8) Podnieś górny sufit wewnętrzny nad panele, jednocześnie wyciągając przewody panelu przedniego i tylnego przez otwór w suficie. i przymocuj pokrywę za pomocą śruby. (ST3\*16mm)



Cała Sauna

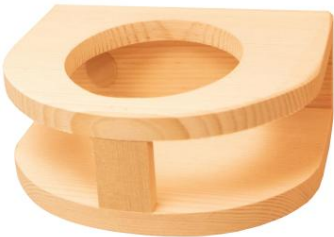


※ Do montażu wieszaka na ręczniki, uchwytu na kubek, uchwytu na czasopisma i jonizatora tlenu

Chociaż istnieją małe, wstępnie wywiercone otwory do umieszczenia tych przedmiotów, wieszak na ręczniki, uchwyt na czasopisma i uchwyt na kubek można umieścić w dowolnym miejscu, pod warunkiem, że nie uszkodzisz drewna. W przypadku montażu w innym miejscu dobrym pomysłem będzie wstępne wywiercenie otworów przed dokręceniem śrub. Jonizator tlenu należy zamontować w lewym górnym rogu panelu tylnego, gdzie



jest tam mały drucik, który należy poprowadzić od górnego panelu. Poniższy rysunek sugeruje pozycja montażowa.

| Jonizator tlenu                                                                   | Głośnik                                                                            | Kolor światła                                                                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
|  |   |  |
| Uchwyt na kubek                                                                   | Wieszak na ręczniki                                                                | Czasopismo                                                                          |
|  |  |  |

|                                                                                     |                                                                                     |            |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|------------|
|  |  | ST3*30mm   |
|  |  | ST3*30mm   |
|  |  | ST3.5*40mm |
|  |  | ST3*20mm   |





## 2. JAK KORZYSTAĆ Z INSTRUKCJI

### 1) UWAGA

- 11) Sprawdź dokładnie wszystkie obwody i połączenia wtykowe.
- 12) Zainstaluj regulator napięcia, jeśli moc jest nieodpowiednia.
- 13) Nie dziel gniazdka z innymi urządzeniami elektrycznymi, aby uniknąć niebezpieczeństwa.
- 14) Z sauny nie należy korzystać będąc pod wpływem alkoholu, narkotyków lub leków.
- 15) Kobiety w ciąży lub osoby o złym zdrowiu powinny przed użyciem skonsultować się z lekarzem.
- 16) Osoby niepełnoletnie powinny znajdować się pod nadzorem, aby zapobiec obrażeniom.
- 17) Odczekaj do 30 minut na nagrzewanie.
- 18) Nie używaj pomieszczenia do farbowania ubrań, strojów kąpielowych itp.
- 19) Nie umieszczaj zwierząt w pomieszczeniu.
- 20) Po 2 godzinach ciągłego użytkowania należy wyłączyć saunę na godzinę.

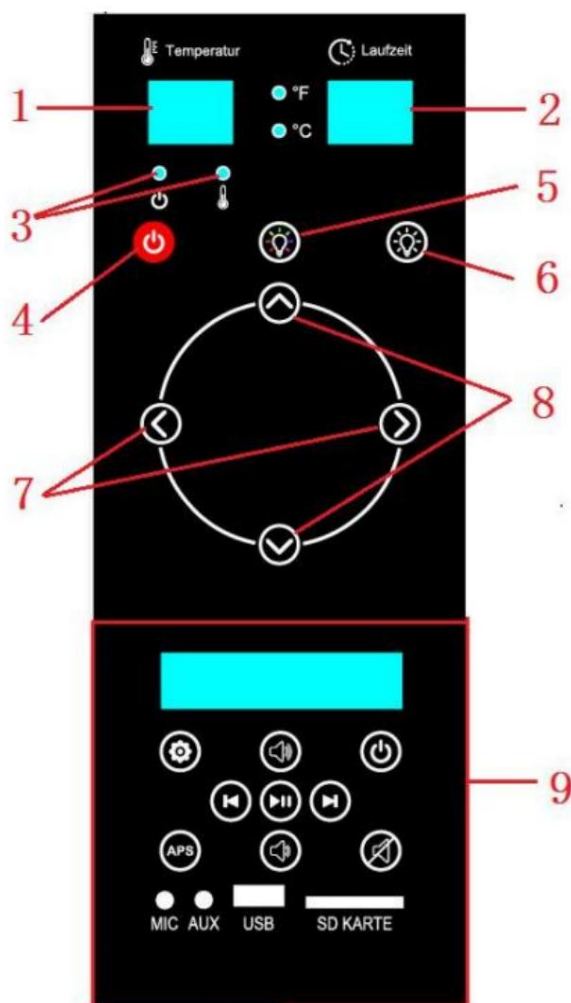
### 2) KORZYSTAJ Z ŚRODOWISKA

- 1) Temperatura: 15 ~ 65 °C; Czas: 1-99 minut
- 2) Wilgotność porównawcza: 85%;
- 3) Ciśnienie atmosferyczne: 700 KM ~ 1060 KM;

### 3) CHARAKTERYSTYKA

- (1) Rama drewniana;
- (2) Sterowanie elektroniczne i automatyczna stała temperatura;
- (3) Importowany precyzyjny transporter numeryczny;
- (4) Klukowanie elektroniczne;
- (5) Promienniki;

## 4) INSTRUKCJA OBSŁUGI



Ciepła rada: Przed użyciem należy podłączyć wszystkie kable połączeniowe sterownika.

1. Okno wyświetlacza: okno wyświetla temperaturę zgodną ze stopniami Celsjusza i Fahrenheita wyświetla.

2. Okno wyświetlacza: okno wyświetla pozostały czas pomiaru czasu

3. Wskaźniki LED: Wskaźnik zasilania (czerwony): Wskaźnik ogrzewania (zielony): Włącza się, gdy ogrzewanie jest włączone, wyłącza się, gdy ogrzewanie jest wyłączone Wskaźnik Fahrenheita (czerwony): Włączony oznacza, że wyświetlana temperatura jest w stopniach Fahrenheita. Wskaźnik Celsjusza (czerwony): Włączony: Wyświetlana temperatura jest w stopniach Celsjusza.

4. Włączanie/wyłączanie: Naciśnij raz przycisk włączania/wyłączania zasilania.

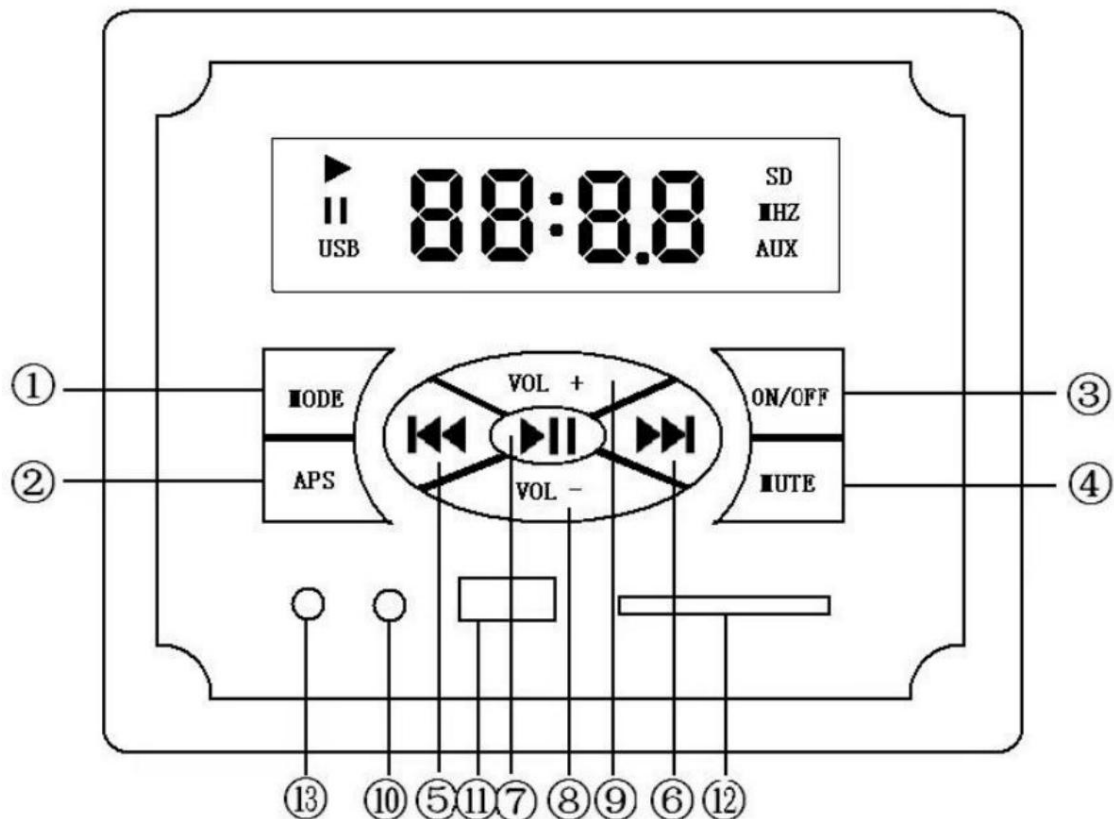
5. Klawisz „Światło”, włącznik światła, naciśnij raz: światło wewnętrzne włączone, światło zewnętrzne wyłączone. Naciśnij ponownie: wewnętrzne światło wyłączone, zewnętrzne światło włączone. Następnie naciśnij kolejno, aby włączyć całkowicie - całkowicie wyłączyć.

6. Przycisk kolorowego światła LED: Naciśnij raz wł./wył.: Gdy kolorowe światło jest włączone, przytrzymaj przycisk kolorowego światła, a cyfrowy w kształcie lampki temperatury wyświetli „LX” (X to 1–9), a „X” zacznie migać. Następnie naciśnij przycisk „kolorowe światło”, możesz zmienić kolor i stan diody LED.

7. Klawisze temperatury „+” i „-”: Ustaw temperaturę, przytrzymaj klawisz, aby szybko ją zmienić. FM status: Przytrzymaj przez 5 sekund, automatycznie wyszukaj częstotliwość radiową i zapisz. Po wyszukiwaniu się zakończy, naciśnij raz, aby wybrać następną częstotliwość.

8. Klawisze czasu „+” i „-”: Ustaw czas, naciśnij i przytrzymaj klawisz, aby szybko zmienić. Możesz dostosować głośność tylko po wejściu w tryb „FM” lub „Mp3” i naciśnięciu klawiszy „+” lub „-”.

9. G03 Opis wielofunkcyjnego odtwarzacza Bluetooth



1) Konwersja trybu FM-AUX-BLUE-SD-USB

Każde kliknięcie powoduje zmianę funkcji, której nazwa Bluetooth to G-811.

- 2) Sound selection
- 3) Switch
- 4) Mute
- 5) Backward
- 6) Forward
- 7) Play/pause
- 8) Volume reduction
- 9) Increased volume
- 10) Audio source input
- 11) USB input
- 12) SD card input
- 13) MIC

### **Note:**

- 1. Hold down the temperature "+" and "-" keys at the same time, Fahrenheit and Celsius temperature conversion.
- 2. Press and hold the time "+" and "-" keys at the same time, and the time digital tube displays "--", which can work for a long time. Press it again at the same time to cancel the long work and display the remaining time set last time.

## The fault code:

- 1) If the temperature sensor is faulty (on, short circuit), the temperature digital tube display: "EE".
- 2) Display temperature  $\geq 75^{\circ}\text{C}$ , temperature digital tube display "H".

### 5) ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

#### I. Żarówka jest niesprawna

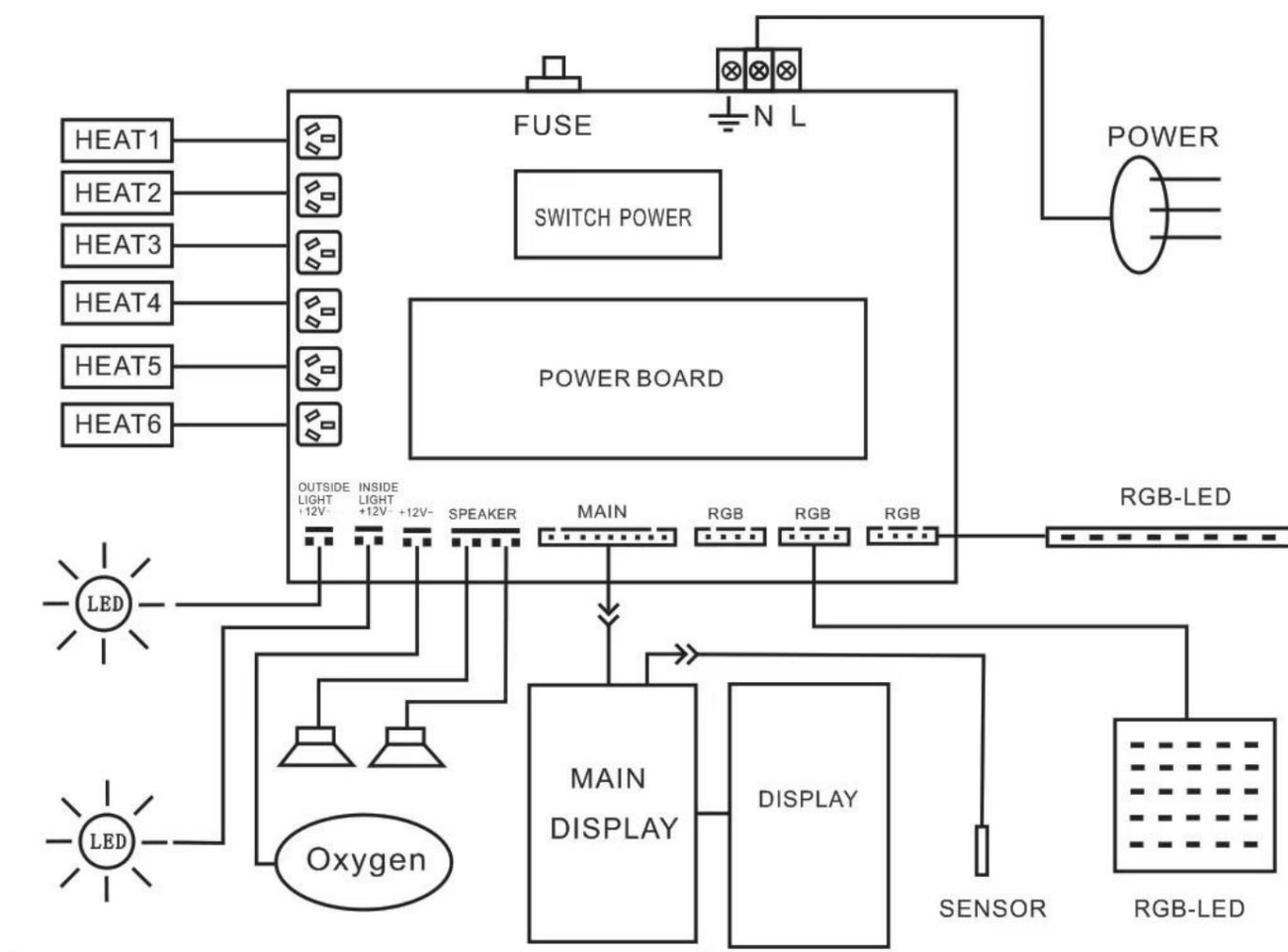
|   | Możliwość                                     | Metoda naprawy                                                                                           |
|---|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | Bezpiecznik żarówki jest spalony.             | Zmień żarówkę.                                                                                           |
| 2 | Żarówka i oprawka nie są połączone<br>Dobrze. | Wyciągnij żarówkę i sprawdź oprawkę, wymień gniazdko, jeśli to konieczne. Następnie podłącz go ponownie. |
| 3 | Bezpiecznik jest spalony.                     | Zmień bezpiecznik. Na szczycie sufitu.                                                                   |

#### II. Panel sterowania nie działa

|   | Możliwość                                                    | Metoda naprawy                                            |
|---|--------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| 1 | Kabel panelu sterowania nie jest dobrze połączony.           | Sprawdź połączenie kablowe i napraw je prawidłowo.        |
| 2 | Bezpiecznik jest spalony.                                    | Zmień bezpiecznik. Na szczycie sufitu                     |
| 3 | Kontrolka zasilania świeci się, ale<br>brak wyświetlacza LED | Najprawdopodobniej będzie potrzebny nowy panel sterowania |

## III. Grzejniki nie działają

| Zjawisko                                        | Możliwość                                               | Metoda naprawy            |
|-------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|---------------------------|
| 1 Jeden z grzejników<br>nie może się nagrzewać. | 1) Grzejnik nie jest prawidłowo podłączony              | Sprawdź połączenie        |
|                                                 | 2) Nagrzewnica wymaga wymiany                           | Wymień grzejnik           |
| 2 Wszystkie grzejniki nie mogą<br>ciepło.       | 1) Wtyczka zasilania nie jest podłączona<br>odpowiednio | Sprawdź wtyczkę zasilania |
|                                                 | 2) Grzejniki nie działają prawidłowo<br>połączony       | Napraw połączenia         |
|                                                 | 3) Awaria przełącznika                                  | Zmień przełącznik         |
|                                                 | 4) Awaria panelu sterowania                             | Zmień panel sterowania    |

SCHEMAT OBWODU

## 6) KONSERWACJA

I. Sauna powinna być utrzymywana w czystości i wolna od nieprzyjemnych zapachów.

II. Na ławkach należy zawsze używać wilgotnych ręczników, w przeciwnym razie pot przedostanie się do miękkiego drewna.

III. Często wietrz pomieszczenie, zostawiając otwarte drzwi i otwory wentylacyjne, gdy pomieszczenie nie jest używane.

IV. Sauny będące w codziennym użytkowaniu należy myć przynajmniej raz w tygodniu w celu utrzymania ich w czystości i świeżym powietrzu.

V. Regularnie sprawdzaj ławki pod kątem wymaganej konserwacji.

VI. Do czyszczenia i usuwania plam z potu należy używać mydła lub detergentu rozpuszczonego w ciepłej wodzie, najlepiej przy użyciu tej substancji szorstka do szorowania

VII. Silnie zabrudzone powierzchnie mogą wymagać przeszlifowania Papierem ściernym owiniętym wokół drewnianego klocka Dobrze.

## 7) GWARANCJA

I. Proszę wypełnić kartę gwarancyjną na następnej stronie w ciągu 30 dni, aby zarejestrować saunę i otrzymać pełną gwarancję.

Na naszą saunę udzielamy gwarancji na wadliwy materiał i/lub wykonanie przez okres 12 miesięcy

od daty zakupu. Gwarantujemy wymianę grzałek i wszelkich elementów elektronicznych związanych z sauną przez cały okres użytkowania sauny pierwotnemu nabywcy. Różnice w drewnie, tekstura, kolor i normalne zużycie nie są objęte żadną gwarancją. Nie gwarantujemy System CD/DVD/LCD, ponieważ posiada własną gwarancję producenta. Gwarancja zostaje uznana za nieważną, jeżeli sauna była niewłaściwie używana, modyfikowana lub narażona na działanie czynników atmosferycznych. Wszelkie odstępstwa od instrukcji obsługi powodujące uszkodzenie sauny nie będzie objęta gwarancją. Nasze sauny i dowolne z nich spółki zależne i/lub współpracownicy nie ponoszą odpowiedzialności za niewłaściwe korzystanie z sauny przez klienta. Nasze Sauny nie ponoszą odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody i/lub obrażenia spowodowane niewłaściwym użytkowaniem przez klienta produktu. Klienci korzystają z sauny na własne ryzyko. Warunki mogą ulec zmianie bez ogłoszenia.

II. Wszelkie uszkodzenia zestawu saunowego powstałe w czasie transportu nie są objęte niniejszą gwarancją. Roszczenia z tytułu uszkodzeń należy składać za pośrednictwem firmy transportowej/spedycyjnej. Wszelkie uszkodzenia muszą być zgłoszone na liście przewozowym za pośrednictwem firmy transportowej.

III. Możesz przekazać nam sugestie.

## ZASTRZEŻENIE

Nasze Sauny i ich współpracownicy nie zapewniają porad medycznych. Skonsultuj się z lekarzem ds

Porada medyczna. Wszystkie informacje zawarte w tej instrukcji służą celom informacyjnym

tylko. Zastrzegamy sobie prawo do zmiany bez uprzedzenia wszelkich treści zawartych w instrukcji.

Nasze Sauny nie odpowiadają za różnice w druku. Mogą wystąpić różnice kolorystyczne.

Niektóre modele są pokazane z opcjonalnymi funkcjami.

Wyprodukowano w Chinach



**VEVOR<sup>®</sup>**  
**TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

Wsparcie techniczne i certyfikat e-gwarancji

[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)



Technische ondersteuning en e-garantiecertificaat [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

## HOUT SAUNA

**MODEL: WJ-004**

We blijven ons inzetten om u gereedschap tegen een concurrerende prijs te bieden.

'Bespaar de helft', 'Halve prijs' of andere soortgelijke uitdrukkingen die door ons worden gebruikt vertegenwoordigen slechts een schatting van de besparingen die u zou kunnen profiteren als u bepaalde gereedschappen bij ons koopt in vergelijking met de grote topmerken en betekenen niet noodzakelijkerwijs dat ze alle categorieën van aangeboden gereedschappen dekken. door ons. Wij verzoeken u vriendelijk om bij het plaatsen van een bestelling bij ons goed na te gaan of u daadwerkelijk de helft bespaart in vergelijking met de grote topmerken.



# VEVOR<sup>®</sup>

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

## HOUT SAUNA

MODEL: WJ-004



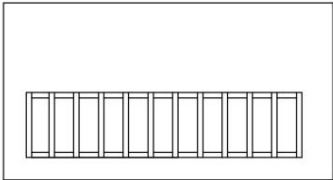
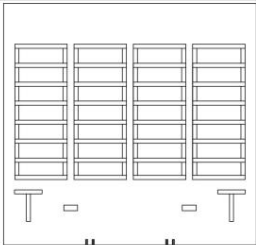
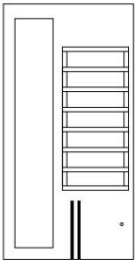
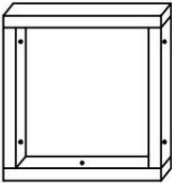
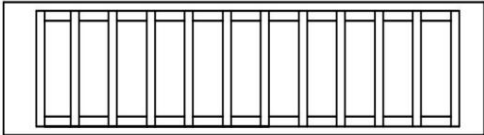
### HULP NODIG? NEEM CONTACT MET ONS OP!

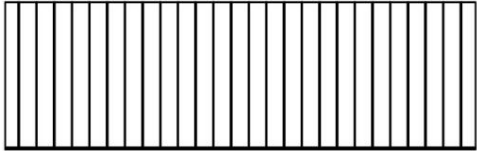
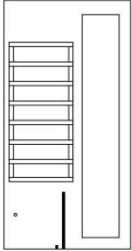
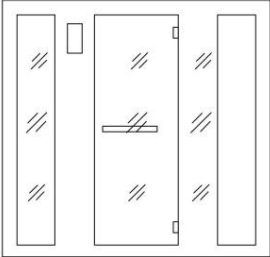
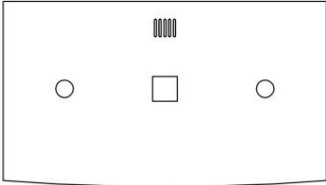
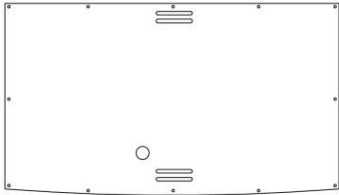
Heeft u productvragen? Technische ondersteuning nodig? Neem gerust contact met ons op: **Technische ondersteuning en e-garantiecertificaat**  
[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

Dit is de originele instructie. Lees alle handleidingen zorgvuldig door voordat u ermee aan de slag gaat. VEVOR behoudt zich een duidelijke interpretatie van onze gebruikershandleiding voor. Het uiterlijk van het product is afhankelijk van het product dat u heeft ontvangen. Vergeef ons alstublieft dat we u niet opnieuw informeren als er technologie- of software-updates zijn voor ons product.

# 1) LET OP

- 1) Controleer zorgvuldig alle schakelingen en stekkerverbindingen.
- 2) Installeer een spanningsregelaar als de stroomvoorziening niet geschikt is.
- 3) Deel het stopcontact niet met andere elektrische apparaten om gevaar te voorkomen.
- 4) Gebruik de saunaruimte niet als u onder invloed bent van alcohol, drugs of medicijnen.
- 5) Zwangere vrouwen of personen met een slechte gezondheid moeten vóór gebruik hun arts raadplegen.
- 6) Minderjarigen moeten onder toezicht staan om letsel te voorkomen.
- 7) Houd rekening met een opwarmtijd van maximaal 30 minuten.
- 8) Gebruik de ruimte niet voor het drogen van kleding, badpakken, enz.
- 9) Zet geen dieren in de kamer.
- 10) Schakel de sauna na 2 uur continu gebruik gedurende een uur uit.

| Onderdelen lijst |                                                                                     |                   |         |
|------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|---------|
| Code             | Afbeelding                                                                          | Naam              | AANTAL. |
| 1                |   | Vloerpaneel       | 1       |
| 2                |  | Achterpaneel      | 1       |
| 3                |  | Linker paneel     | 1       |
| 4                |  | Steun onder stoel | 1       |
| 5                |  | Schacht paneel    | 1       |

|    |                                                                                     |                  |   |
|----|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------|---|
| 6  |    | Zitpaneel        | 1 |
| 7  |    | Rechter paneel   | 1 |
| 8  |    | Lettertypepaneel | 2 |
| 9  |  | Behandelaar      | 1 |
| 10 |  | Bovenste paneel  | 1 |
| 11 |  | Omslag           | 1 |
| 12 |  | Zuurstof staaf   | 1 |

|    |                                                                                     |                                                 |    |
|----|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|----|
| 13 |    | Beker vasthouden                                | 2  |
| 14 |    | Boek houder                                     | 1  |
| 15 |    | Handdoek houder                                 | 1  |
| 16 |    | Ondersteuning van de bank                       | 1  |
| 17 |  | Schroeven voor buitenblad<br>ST4*60mm           | 6  |
| 18 |  | Schroeven ST3*20mm                              | 2  |
| 19 |  | Universele schroeven<br>ST3*30mm                | 20 |
| 20 |  | Schroeven voor handdoek<br>houder<br>ST3 5*40mm | 4  |



|    |                                                                                   |                                                    |    |
|----|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|----|
| 21 |  | Schroeven voor deksel<br>ST3*16mm                  | 26 |
| 22 |  | Schroeven voor<br>steun onder de stoel<br>ST4*50mm | 15 |
| 23 |  | Kunststof plug voor schroef<br>gaten 8*13mm        | 20 |
| 24 |  | Droge pasta voor schroef<br>gaten                  | 24 |

| Model  | Vermogen (W) | Spanning (V)         | Frequentie (Hz) | Stekkertype           |
|--------|--------------|----------------------|-----------------|-----------------------|
| WJ-004 | 2580         | Wisselstroom 220-240 | 50              | Europese norm         |
|        |              |                      | 50              | Niet standaard        |
|        |              |                      | 60              | Amerikaanse standaard |

## 1. INSTALLATIEPROCEDURE

### VOORZICHTIGHEID:

- 1) Er mogen geen sanitaire voorzieningen in de sauna worden geplaatst.
- 2) Houd alle vloeistoffen uit de buurt van de verwarmingspanelen.
- 3) Installeer de sauna op een volledig vlakke ondergrond.
- 4) Installeer de sauna op een droge plaats.
- 5) Brandbare voorwerpen en bijtende chemische stoffen moeten ver uit de buurt van de sauna worden gehouden.

Elk zijpaneel heeft een wit label om de zijkant en richting te identificeren. Het paneel met "LINKS"

het etiket moet aan de linkerkant worden geplaatst, *afhankelijk van de sauna* (aanzicht vanaf de buitenkant van de sauna). Hetzelfde geldt voor de andere panelen.

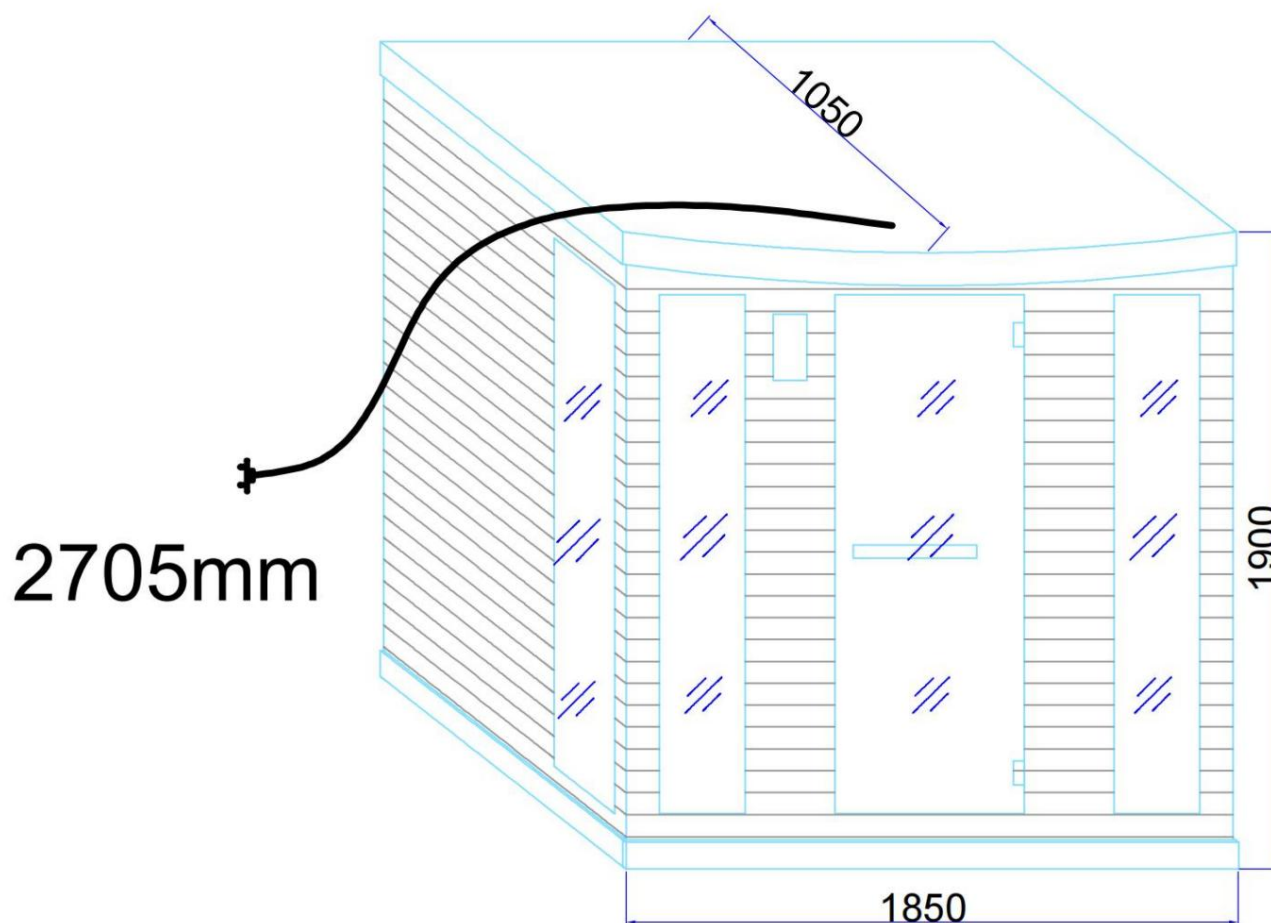
## ÿ Voor vierkante stijl

(De volgende afbeeldingen worden ter referentie gebruikt. Als uw sauna enkele verschillen vertoont de foto's, volg gewoon de stappen. Lees deze gebruiksaanwijzing aandachtig door voor gebruik en bewaar het voorzichtig voor de toekomst. Probeer niet zelf de sauna te installeren

schade zal gemakkelijk optreden. Voor deze sauna zijn minimaal 2 volwassenen nodig om de montage te voltooien.)



Tekening van productgrootte



**1) Open saunapakketten in een groot gebied.**

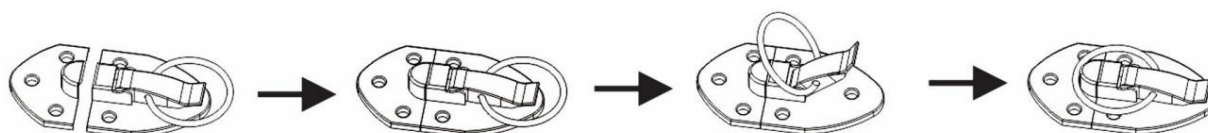
**Plaats vloerpanelen op de gewenste horizontale positie ten opzichte van de grond.**



**2) Plaats het achterpaneel op het vloerpaneel. (Voor deze stap moet iemand het paneel voorzichtig vasthouden.)**



**3) Plaats het linkerpaneel op dezelfde manier op het vloerpaneel. Sluit de gesp.**



4) Zoek het schachtpaneel tussen de twee stroken van de linkermuur.



5) Zoek de steun onder de stoel en schroef de steun vast. Sluit de aansluitingen op het achterpaneel aan .  
(ST4\*50CM)

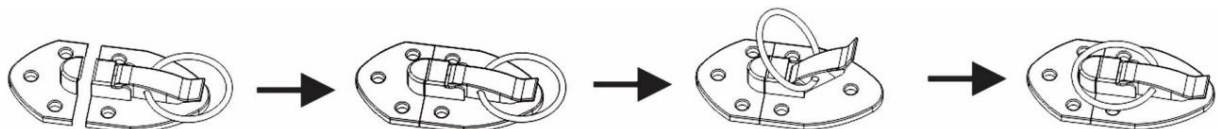




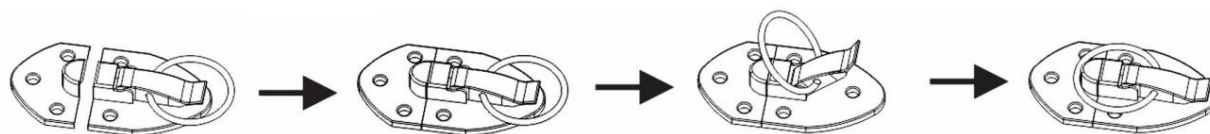
**6) Zoek het stoelpaneel.**



**7) Plaats het rechterpaneel op dezelfde manier op het vloerpaneel.**



## 8) Zoek het voorpaneel.



Installeer de handler.

Je krijgt het volgende handvat.



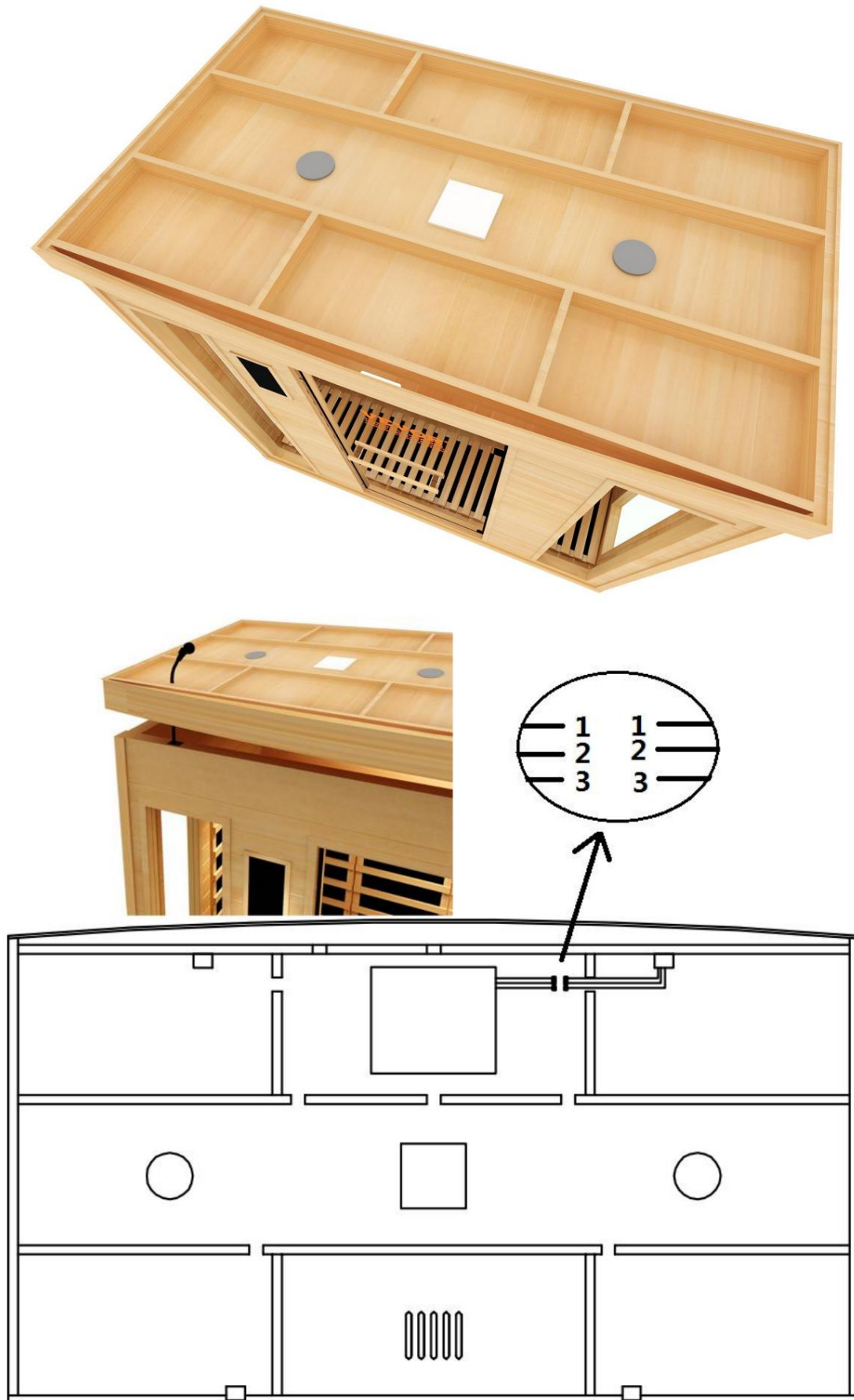
Stap 1: Verdeel het handvat in onderstaande afbeelding.



Stap 2: Plaats de handgrepen aan de linker- en rechterkant van het glas en zet ze vast met schroeven



**7) Installeer de bovenkant en voer de draad door het gat naar de bovenkant en sluit alle stekkers aan volgens het lijnnummer (1,2,3...).**





**Sluit de draden aan de bovenkant aan. Raadpleeg de onderstaande afbeeldingen (3 stappen).**



**9) Installeer de bovenkant met schroeven voor de buitenkant, zoals hieronder weergegeven. (ST4\*60 mm)**



**8) Breng het interne bovenplafond boven de panelen omhoog, terwijl u de draden van het voor- en achterpaneel naar buiten trekt door het gat in het plafond en bevestig de afdekking met een schroef. (ST3 \* 16 mm)**



## Hele sauna



ÿ Voor handdoekenrek, bekerhouder , tijdschriftenhouder en installatie van zuurstofionisator

Hoewel er kleine voorgeboorde gaten zijn voor het plaatsen van deze items, kunnen het handdoekenrek, de tijdschriftenhouder en de bekerhouder worden geplaatst waar u maar wilt, zolang u het hout niet beschadigt. Als u de installatie op een andere locatie installeert, is het een goed idee om de gaten voor te boren voordat u de schroeven vastdraait. De zuurstofionisator moet linksboven op het achterpaneel worden geïnstalleerd.

er is een kleine draad die vanaf het bovenpaneel moet worden ingevoerd. De volgende figuur suggereert de installatie positie.

| Zuurstof Ionisator                                                                | Spreker                                                                            | Kleur licht                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
|  |   |  |
| Bekerhouder                                                                       | Handdoekenrek                                                                      | Tijdschrift                                                                         |
|  |  |  |

|                                                                                     |                                                                                     |            |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|------------|
|  |  | ST3*30mm   |
|  |  | ST3*30mm   |
|  |  | ST3.5*40mm |
|  |  | ST3*20mm   |



## **2. HOE DE INSTRUCTIES TE GEBRUIKEN**

### **1) LET OP**

- 11) Controleer zorgvuldig alle schakelingen en stekkerverbindingen.
- 12) Installeer een spanningsregelaar als de stroomvoorziening niet geschikt is.
- 13) Deel het stopcontact niet met andere elektrische apparaten om gevaar te voorkomen.
- 14) Gebruik de saunaruimte niet als u onder invloed bent van alcohol, drugs of medicijnen.
- 15) Zwangere vrouwen of personen met een slechte gezondheid moeten vóór gebruik hun arts raadplegen.
- 16) Minderjarigen moeten onder toezicht staan om letsel te voorkomen.
- 17) Houd rekening met een opwarmtijd van maximaal 30 minuten.
- 18) Gebruik de kamer niet voor het verven van kleding, badpakken, enz.
- 19) Zet geen dieren in de kamer.
- 20) Schakel de sauna na 2 uur continu gebruik gedurende een uur uit.

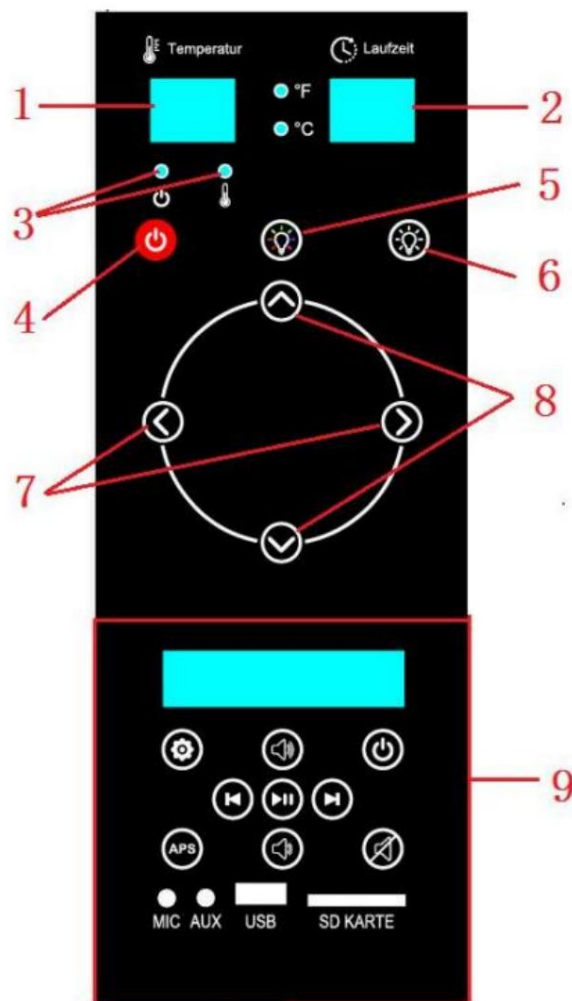
### **2) GEBRUIK OMGEVING**

- 1) Temperatuur: 15 ~ 65 °C; Tijd: 1-99 minuten
- 2) Vergelijkende vochtigheid: >85%;
- 3) Atmosferische druk: 700 pk ~ 1060 pk;

### **3) KENMERKEN**

- (1) Houten frame;
- (2) Elektronische controles en constante temperatuur automatisch;
- (3) Geïmporteerde, uiterst nauwkeurige numerieke transporter;
- (4) Elektronische sleutel;
- (5) Straalverwarmers;

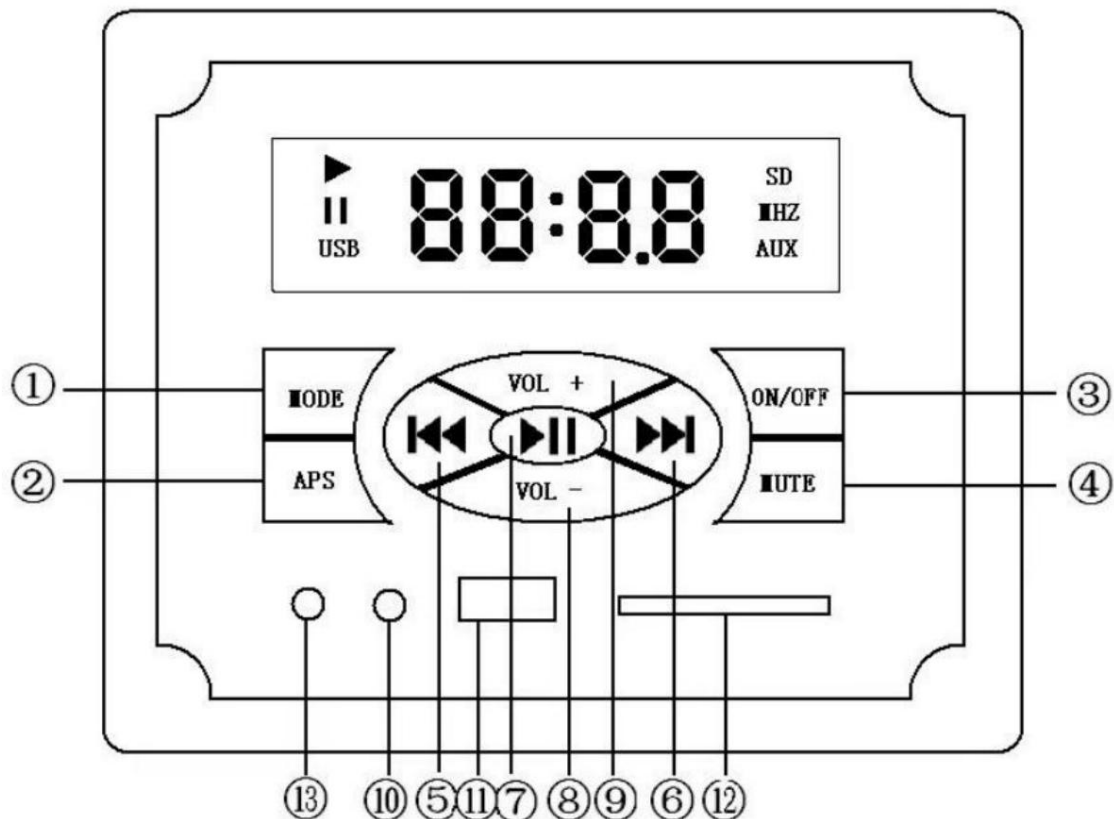
## 4) BEDIENINGSINSTRUCTIES



**Warme tip: Voor gebruik moeten alle aansluitkabels van de controller aangesloten zijn.**

1. Weergavevenster: het venster geeft de temperatuur weer, compatibel met Celsius en Fahrenheit displays.
2. Weergavevenster: het venster geeft de resterende tijd van de timing weer
3. LED-indicatoren: Voedingsindicator (rood): Verwarmingsindicator (groen): Aan als de verwarming aan is, uit als verwarming is uitgeschakeld Fahrenheit-indicator (rood): Aan geeft aan dat de weergegeven temperatuur Fahrenheit is. Celsius-indicator (rood) : Aan: De weergegeven temperatuur is in Celsius.
4. Aan/uit: Druk één keer op de aan/uit-knop.
5. Toets "Licht", lichtschakelaar, één keer drukken: binnenverlichting aan, buitenverlichting uit. Druk nogmaals: binnenlicht uit, buitenlicht aan. Druk vervolgens achtereenvolgens op voor volledig aan - volledig uit.
6. LED-kleurlichttoets: Druk eenmaal op aan/uit: wanneer het kleurenlicht aan is, houdt u de kleurlichttoets ingedrukt en de digitale temperatuurbuis geeft "LX" weer (X is 1-9) en "X" knippert. Druk vervolgens op de toets "kleurlicht", u kunt de kleur wijzigen en de status van de LED wijzigen.
7. Temperatuuroetsen "+" en "-": Pas de temperatuur aan, houd de toets ingedrukt om snel te veranderen. FM status: 5 seconden ingedrukt houden, automatisch de radiofrequentie zoeken en opslaan. Na de het zoeken is voorbij, druk één keer om de volgende frequentie te selecteren.
8. Tijdtoetsen "+" en "-": pas de tijd aan, houd de toets ingedrukt om snel te wijzigen. Je kunt aanpassen het volume alleen wanneer u de modus "FM" of "Mp3" opent en op de toetsen "+" of "-" drukt.
9. G03 Beschrijving van de Bluetooth-multifunctionele speler





#### 1) Modusconversie FM-AUX-BLAUW-SD-USB

Bij elke klik wordt een functie vervangen, waarbij de Bluetooth-naam G-811 is.

- 2) Sound selection
- 3) Switch
- 4) Mute
- 5) Backward
- 6) Forward
- 7) Play/pause
- 8) Volume reduction
- 9) Increased volume
- 10) Audio source input
- 11) USB input
- 12) SD card input
- 13) MIC

#### **Note:**

- 1. Hold down the temperature "+" and "-" keys at the same time, Fahrenheit and Celsius temperature conversion.
- 2. Press and hold the time "+" and "-" keys at the same time, and the time digital tube displays "--", which can work for a long time. Press it again at the same time to cancel the long work and display the remaining time set last time.

## The fault code:

- 1) If the temperature sensor is faulty (on, short circuit), the temperature digital tube display: "EE".
- 2) Display temperature  $\geq 75^{\circ}\text{C}$ , temperature digital tube display "H".

## 5) PROBLEMEN OPLOSSEN

### I. De gloeilamp is defect

|   | Mogelijkheid                                         | Reparatiemethode                                                                                                       |
|---|------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | De zekering van de lamp is doorgebrand.              | Vervang een lamp.                                                                                                      |
| 2 | De lamp en de fitting zijn niet aangesloten<br>Goed. | Trek de lamp eruit en controleer de fitting, vervang deze indien nodig het stopcontact. Sluit hem vervolgens weer aan. |
| 3 | De zekering is doorgebrand.                          | Vervang een zekering. Bovenop het plafond.                                                                             |

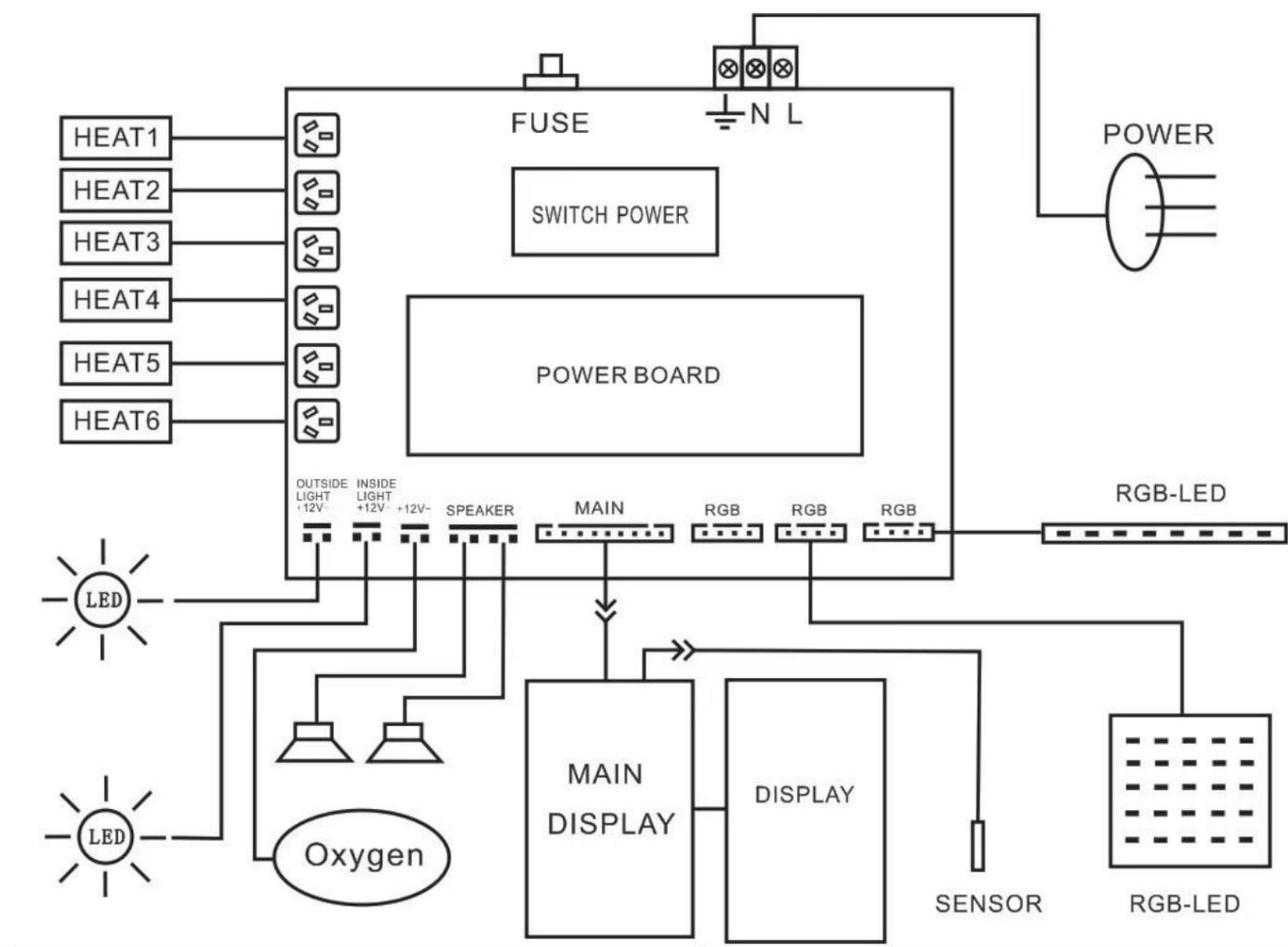
### II. Het bedieningspaneel is buiten werking

|   | Mogelijkheid                                                    | Reparatiemethode                                                     |
|---|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
| 1 | De kabel van het bedieningspaneel niet goed aangesloten.        | Controleer de kabelaansluiting en repareer deze op de juiste manier. |
| 2 | De zekering is doorgebrand.                                     | Vervang een zekering. Bovenop het plafond                            |
| 3 | Het indicatielampje van de stroom brandt, maar geen led-display | Waarschijnlijk zal er een nieuw bedieningspaneel nodig zijn          |



## III. De verwarmingen zijn defect

| Fenomeen                                                  | Mogelijkheid                                             | Reparatiemethode            |
|-----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|-----------------------------|
| 1 Een van de verwarmingstoestellen kan niet verwarmen.    | 1) De verwarming is niet goed aangesloten                | Controleer de verbinding    |
|                                                           | 2) De verwarming is aan vervanging toe                   | Verwarming vervangen        |
| 2 Niet alle verwarmingstoestellen kunnen dit doen warmte. | 1) De stekker is niet aangesloten<br>op de juiste manier | Controleer de stekker       |
|                                                           | 2) De verwarmingselementen zijn niet goed verbonden      | Bevestig de verbindingen    |
|                                                           | 3) Storing in het relais                                 | Wijzig relais               |
|                                                           | 4) Storing in het bedieningspaneel                       | Wijzig het bedieningspaneel |

**SCHAKELSCHEMA**

## **6) ONDERHOUD**

I. De saunaruimte moet schoon en geurvrij worden gehouden.

II. Op banken moeten altijd vochtige handdoeken worden gebruikt, anders dringt het zweet door het zachte hout.

III. Lucht de kamer vaak door de deur en ventilatieopeningen open te houden wanneer de kamer niet in gebruik is.

IV. Sauna's die dagelijks worden gebruikt, moeten minstens één keer per week worden schoongespoeld om ze schoon te houden en de frisse lucht.

V. Inspecteer de banken regelmatig op het vereiste onderhoud.

VI. Om transpiratievlekken schoon te maken en te verwijderen, gebruikt u zeep of wasmiddel in warm water, bij voorkeur met een schrobborstel

VII. Bij sterk vervuilde oppervlakken kan schuren nodig zijn. Schuurpapier dat rond een houten blok is gewikkeld, werkt Goed.

## **7) GARANTIE**

I. Vul binnen 30 dagen de garantiekaart op de volgende pagina in om uw sauna te registreren en krijgt u volledige garantie.

Wij garanderen onze sauna tegen materiaal- en/of fabricagefouten voor een periode van 12 maanden

vanaf de aankoopdatum. Wij garanderen de vervanging van verwarmingselementen en eventuele elektronische componenten verbonden aan de sauna gedurende de levensduur van de sauna aan de oorspronkelijke koper. Variaties in hout textuur, kleur en normale slijtage vallen niet onder enige garantie. Wij geven geen garantie op de CD/DVD/LCD-systeem omdat het zijn eigen fabrieksgarantie heeft. De garantie wordt als ongeldig beschouwd als: de sauna is misbruikt, gewijzigd of opengesteld voor weersinvloeden. Elke afwijking van de handleiding die schade aan de sauna veroorzaakt, valt niet onder de garantie. Onze sauna's en al hun sauna's Dochterondernemingen en/of partners kunnen niet aansprakelijk worden gesteld voor enig misbruik van de sauna door klant. Onze sauna's zijn niet aansprakelijk voor schade en/of letsel veroorzaakt door misbruik door de klant van product. Klanten gebruiken de sauna op eigen risico. Voorwaarden kunnen zonder wijzigingen worden gewijzigd kennisgeving.

II. Eventuele schade aan de saunaset tijdens transport wordt niet gedekt door deze garantie.

Claims voor schade moeten worden ingediend via het transport-/verzendbedrijf. Eventuele schade moet gerapporteerd over de Bill of Lading via transportrederij.

III. U bent van harte welkom om ons suggesties te geven.

## **VRIJWARING**

**Onze Sauna's en haar partners geven geen medische begeleiding. Raadpleeg hiervoor een arts**

**medisch advies. Alle informatie in deze handleiding is bedoeld voor informatiedoeleinden**

**alleen. Wij behouden ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving alles in de handleiding te wijzigen.**

**Onze sauna's kunnen niet verantwoordelijk worden gehouden voor drukafwijkingen. Er kunnen kleurvariaties optreden.**

**Sommige modellen worden getoond met optionele kenmerken.**

Gemaakt in China

**VEVOR<sup>®</sup>**

**TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

**Technische ondersteuning en e-garantiecertificaat**

**[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)**



Teknisk support och e-garanticertifikat [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

## TRÄBASTU

MODELL: WJ-004

Vi fortsätter att vara engagerade i att ge dig verktyg till konkurrenskraftiga priser. "Spara hälften", "halva priset" eller andra liknande uttryck som används av oss representerar bara en uppskattning av besparingar du kan dra nytta av att köpa vissa verktyg hos oss jämfört med de stora toppmärkena och betyder inte nödvändigtvis att täcka alla kategorier av verktyg som erbjuds av oss. Du påminns vänligen om att noggrant kontrollera när du gör en beställning hos oss om du faktiskt sparar hälften i jämförelse med de främsta stora varumärkena.



**VEVOR**<sup>®</sup>  
TOUGH TOOLS, HALF PRICE

TRÄBASTU

MODELL: WJ-004



**BEHÖVS HJÄLP? KONTAKTA OSS!**

Har du produktfrågor? Behöver du teknisk support? Kontakta oss gärna :

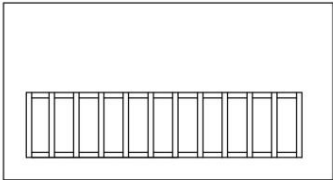
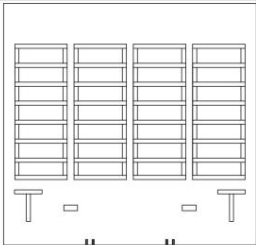
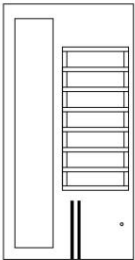
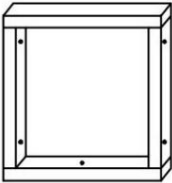
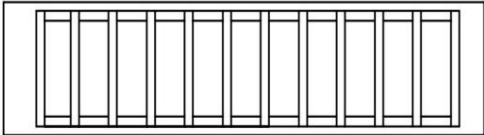
**Teknisk support och e-garanticertifikat**  
**[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)**

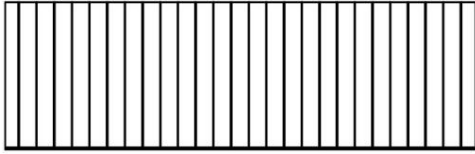
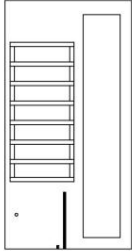
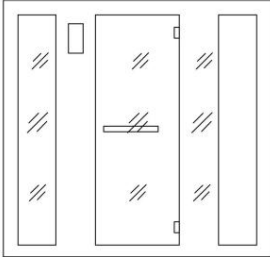
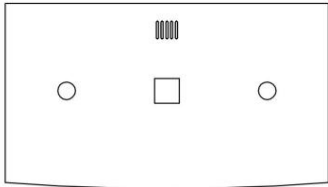
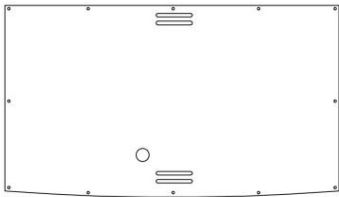
Detta är den ursprungliga instruktionen, läs alla instruktioner noggrant innan du använder den. VEVOR reserverar sig för en tydlig tolkning av vår användarmanual. Utseendet på produkten är beroende av den produkt du fått. Ursäkta oss att vi inte kommer att informera dig igen om det finns någon teknik eller mjukvaruuppdateringar på vår produkt.

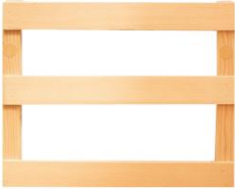


# 1) VARNING

- 1) Kontrollera alla kretsar och kontaktanslutningar noggrant.
- 2) Installera en spänningsregulator om strömmen är olämplig.
- 3) Dela inte uttaget med andra elektriska apparater för att undvika fara.
- 4) Använd inte bastun om du är påverkad av alkohol, droger eller mediciner.
- 5) Gravida kvinnor eller personer med dålig hälsa bör rådfråga sin läkare före användning.
- 6) Minderåriga bör övervakas för att förhindra skador.
- 7) Tillåt upp till 30 minuters uppvärmningstid.
- 8) Använd inte rummet för att torka kläder, baddräcker etc.
- 9) Placera inte djur i rummet.
- 10) Efter 2 timmars kontinuerlig användning, stäng av bastun i en timme.

| Dellista |                                                                                     |                  |        |
|----------|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------|--------|
| Koda     | Bild                                                                                | namn             | ANTAL. |
| 1        |   | Golvpanel        | 1      |
| 2        |  | Bakpanelen       | 1      |
| 3        |  | Vänster panel    | 1      |
| 4        |  | Stöd under sätet | 1      |
| 5        |  | Skaftpanel       | 1      |

|    |                                                                                     |                   |   |
|----|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|---|
| 6  |    | Sitspanel         | 1 |
| 7  |    | Höger panel       | 1 |
| 8  |    | Teckensnittspanel | 2 |
| 9  |  | Hanterare         | 1 |
| 10 |  | Topppanel         | 1 |
| 11 |  | Omslag            | 1 |
| 12 |  | Syrebar           | 1 |

|    |                                                                                     |                                              |    |
|----|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|----|
| 13 |    | Kopphåll                                     | 2  |
| 14 |    | Bokhållare                                   | 1  |
| 15 |    | Handdukshållare                              | 1  |
| 16 |    | Bänkstöd                                     | 1  |
| 17 |  | Skravar för yttersida<br>ST4*60mm            | 6  |
| 18 |  | Skravar ST3*20mm                             | 2  |
| 19 |  | Universalskravar<br>ST3*30mm                 | 20 |
| 20 |  | Skravar för handduk<br>hållare<br>ST3 5*40mm | 4  |

|    |                                                                                   |                                             |    |
|----|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|----|
| 21 |  | Skravar för kåpa<br>ST3*16mm                | 26 |
| 22 |  | Skravar för<br>stöd under sätet<br>ST4*50mm | 15 |
| 23 |  | Plastplugg för skruv<br>hål 8*13mm          | 20 |
| 24 |  | Torrpasta för skruv<br>hål                  | 24 |

| Modelleffekt | W    | Spänning   | V | Frekvens (Hz) | Pluggtyp            |
|--------------|------|------------|---|---------------|---------------------|
| WJ-004       | 2580 | AC 220-240 |   | 50            | Europeisk standard  |
|              |      |            |   | 50            | Utan standard       |
|              |      |            |   | 60            | Amerikansk standard |

## 1. INSTALLATIONSPROCEDUR

### **VARNING:**

- 1) Inga VVS- eller VVS-armaturer bör placeras i bastun.
- 2) Håll alla vätskor borta från värmepanelerna.
- 3) Installera bastun på ett helt plant underlag.
- 4) Installera bastun i ett område som är torrt.
- 5) Brandfarliga föremål och frätande kemiska ämnen bör hållas långt borta från bastun.

Varje sidopanel har en vit etikett för att identifiera sidan och riktningen. Panelen med "LEFT"

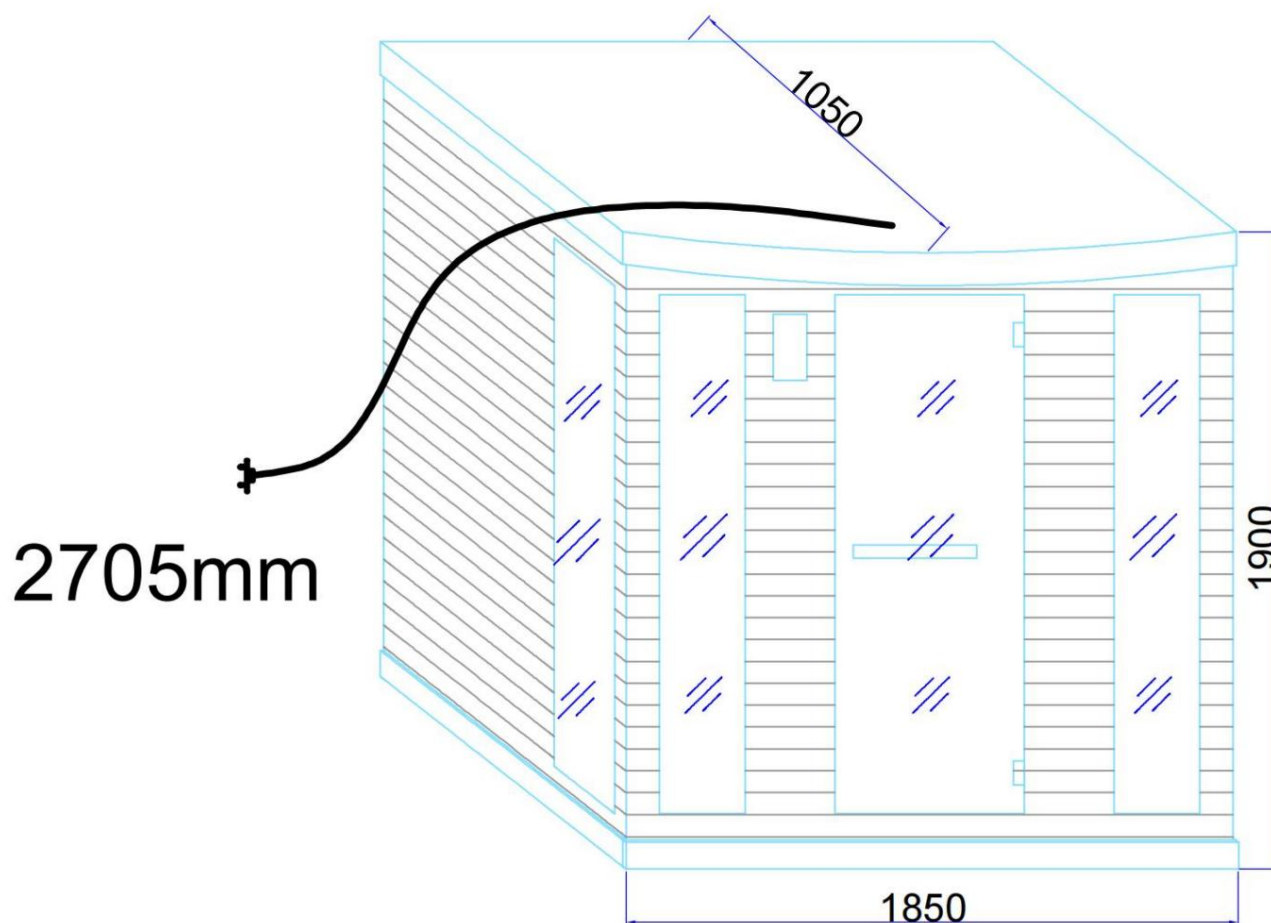
etiketten ska placeras på vänster sida *enligt bastun* (Utsikt från utsidan av bastu). Detsamma gäller de andra panelerna.

### Ö För fyrkantig stil

(Följande bilder används för din referens. Om din bastu har några skillnader från bilderna, följ bara stegen. Läs denna anvisning noggrant före användning och håll det försiktigt för framtiden. Du bör inte försöka installera bastun på egen hand som skada uppstår lätt. Denna bastu kräver minst 2 vuxna för att slutföra monteringen.



### Produktstorlek Ritning



**1) Öppna bastupaket på ett stort område.**

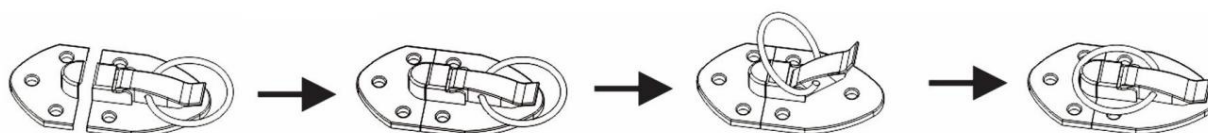
**Placera golvpaneler i önskad horisontell av markpositionen.**



**2) Leta upp bakpanelen på golvpanelen.(Detta steg kräver att någon försiktigt håller i panelen.)**



**3) Lokalisera vänster panel på golvpanelen på samma sätt. Stäng spännet.**



**4)Placera skافتpanelen mellan de två glidarna på vänster vägg.**



**5)Placera stödet under sätet och skruva fast stödet. Anslut terminalerna på bakpanelen .  
ST4\*50CM**

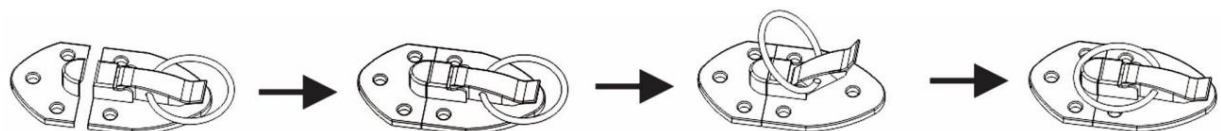




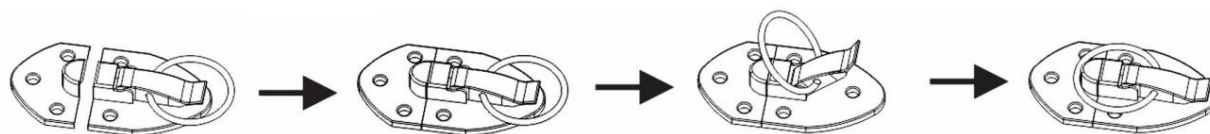
**6) Leta upp sätespanelen.**



**7) Placera höger panel på golvpanelen på samma sätt.**



## 8) Leta upp frontpanelen.



Installera hanteraren.

Du får följande handtag.



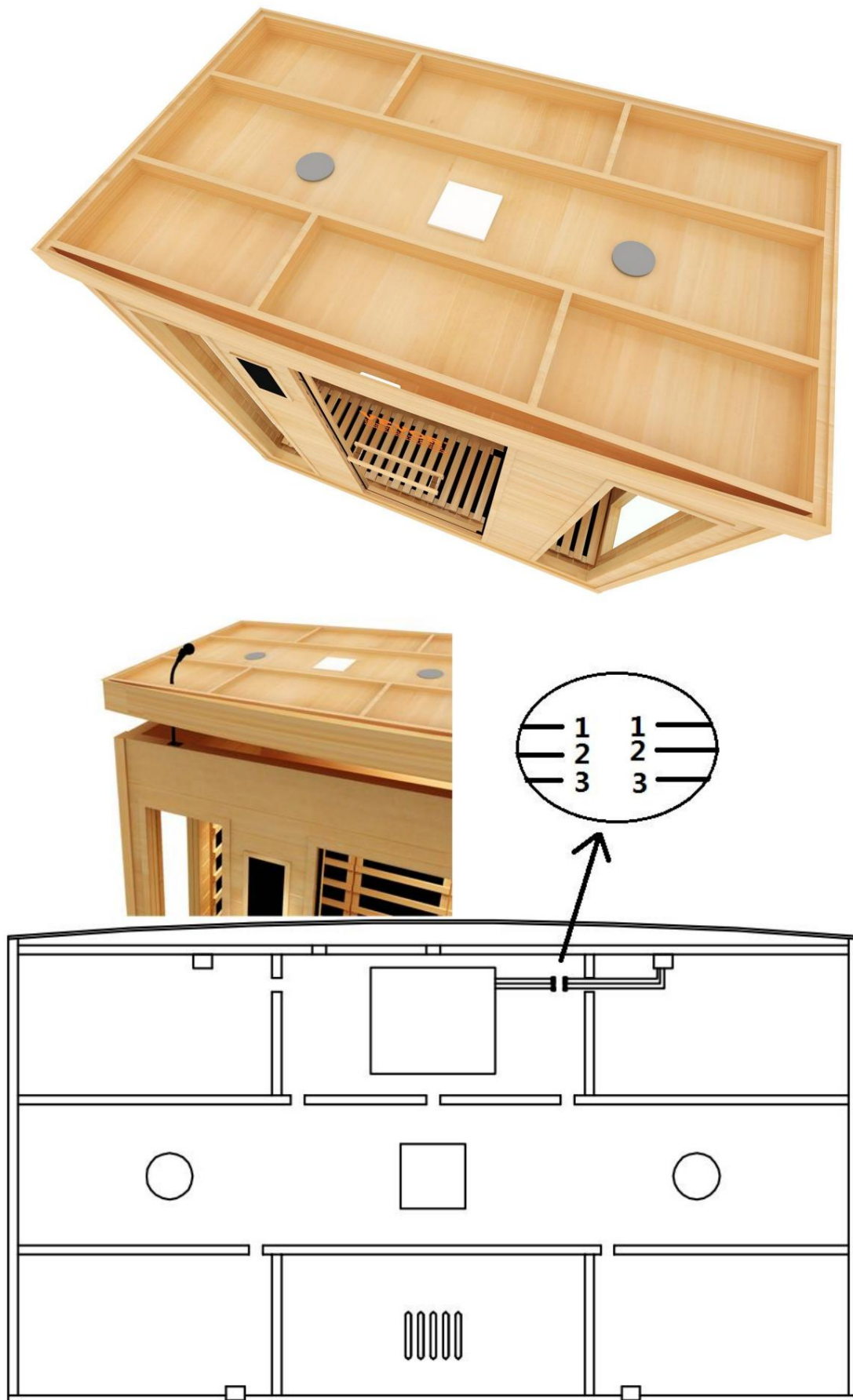
Steg 1: Dela in handtaget i bilden nedan.



Steg 2: Placera handtagen på vänster och höger sida av glaset och fäst dem med skruvar



**7 ) Installera toppen och trä tråden genom hålet till toppen och anslut alla pluggar enligt radnumret ( 1,2,3...).**



**Anslut kablarna på toppen. Se bilderna nedan ( 3 steg).**



**9) Montera toppen med skruvar för utsidan som visas nedan. ST4\*60mm**



**8) Höj det inre övre taket ovanför panelerna, samtidigt som du drar ut ledningarna på fram- och bakpanelerna genom hålet i taket. och fixera locket med en skruv. ST3\*16mm**





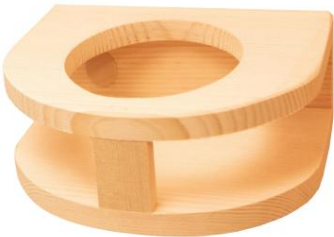
## Hel bastu



Ö För installation av handdukshållare, mugghållare, magasinshållare och syrgasjonisator

Även om det finns små förborrade hål för placeringen av dessa föremål, kan handdukshållaren, magasinshållaren och mugghållaren placeras var du vill så länge du inte skadar träet. Om du installerar på en annan plats är det en bra idé att förborra hålen innan du drar åt skruvarna. Syrejonisatorn ska installeras i det övre vänstra hörnet av bakpanelen, där

det finns en liten tråd som ska matas från topppanelen. Följande figur föreslår installationsposition.

| Syrejonisator                                                                     | Högtalare                                                                          | Färg Ljus                                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
|  |   |  |
| Mugghållare                                                                       | Handdukshängare                                                                    | Tidskrift                                                                           |
|  |  |  |

|                                                                                     |                                                                                     |            |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|------------|
|  |  | ST3*30mm   |
|  |  | ST3*30mm   |
|  |  | ST3.5*40mm |
|  |  | ST3*20mm   |



## **2. HUR MAN ANVÄNDER INSTRUKTIONER**

### **1) VARNING**

- 11) Kontrollera alla kretsar och kontaktanslutningar noggrant.
- 12) Installera en spänningsregulator om strömmen är olämplig.
- 13) Dela inte uttaget med andra elektriska apparater för att undvika fara.
- 14) Använd inte bastun om du är påverkad av alkohol, droger eller mediciner.
- 15) Gravida kvinnor eller personer med dålig hälsa bör rådfråga sin läkare före användning.
- 16) Minderåriga bör övervakas för att förhindra skador.
- 17) Tillåt upp till 30 minuters uppvärmningstid.
- 18) Använd inte rummet för döende kläder, baddräkter etc.
- 19) Placera inte djur i rummet.
- 20) Efter 2 timmars kontinuerlig användning, stäng av bastun i en timme.

### **2) ANVÄND MILJÖ**

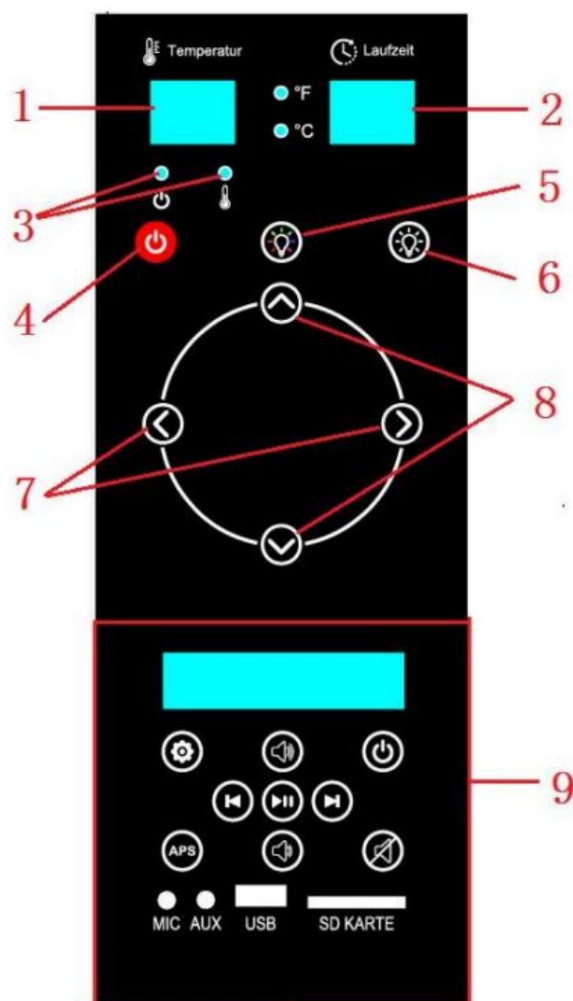
- 1) Temperatur: 15 ~ 65 °C; Tid: 1-99 minuter
- 2) Jämförande luftfuktighet: ≥85%;
- 3) Atmosfärstryck: 700hpa~1060hpa;

### **3) EGENSKAPER**

- (1) Träram;
- (2) Elektroniska kontroller och konstant temperatur automatiskt;
- (3) Importerad numerisk transportör med hög precision;
- (4) Elektronisk nyckling;
- (5) Strålningsvärmare;

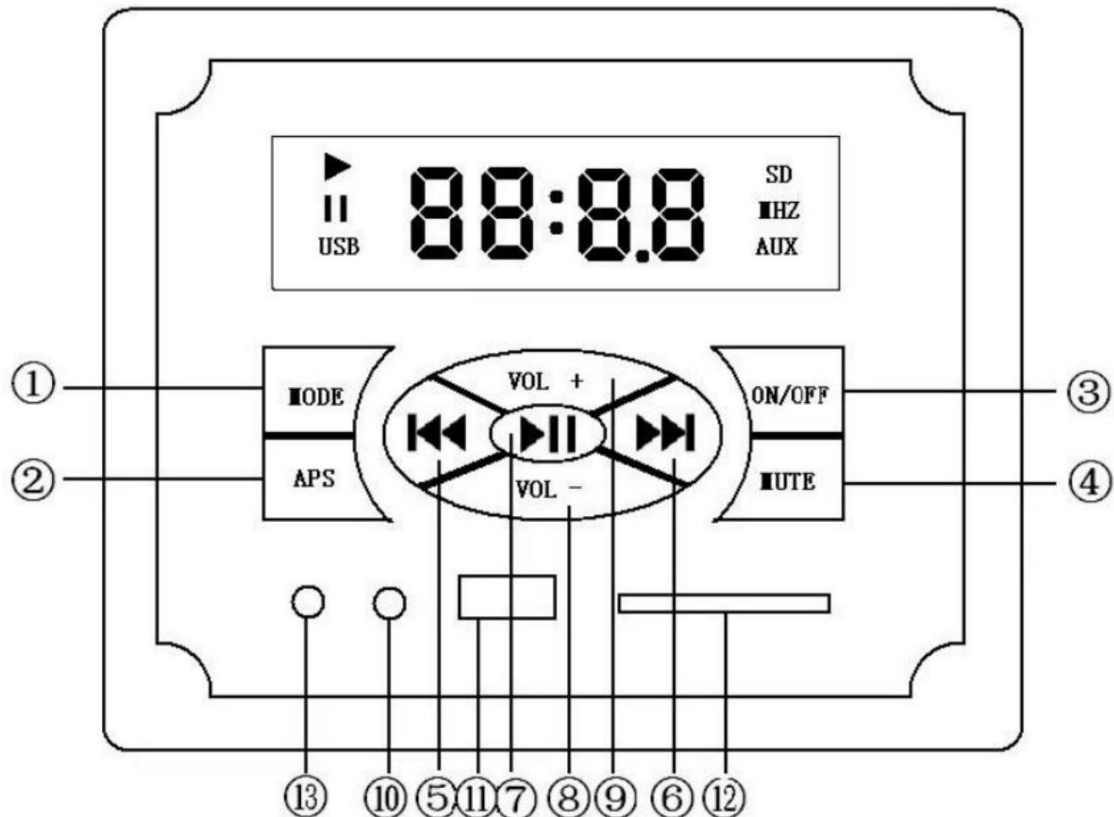


## 4) DRIFTINSTRUKTIONER



**Varmt tips: Före användning måste alla anslutningskablar till styrenheten vara anslutna.**

1. Displayfönster: fönstret visar temperatur, kompatibel med Celsius och Fahrenheit visas.
2. Displayfönster: fönstret visar den återstående tiden av tidtagningen
3. LED-indikatorer: Strömindikator (röd) : Värmeindikator (grön) : På när värmen är på, av när värmen är avstängd Fahrenheit-indikator (röd): På anger att temperaturen som visas är Fahrenheit. Celsiusindikator (röd) : På: Temperaturen som visas är i Celsius.
4. På/Av: Tryck på strömbrytaren en gång.
5. "Ljus"-knapp, ljusbrytare, tryck en gång: internt ljus på, externt ljus av. Tryck igen: inre ljus av, yttre ljus på. Tryck sedan i tur och ordning för fullt på - helt av.
6. LED-färgljusknapp: Tryck en gång på/av: När färgljuset är på, håll ner färgljusknappen, och det digitala temperaturröret visar "LX" (X är 1-9), och "X" blinkar. Tryck sedan på knappen "färgljus", du kan ändra färgen och ändra status för lysdioden.
7. Temperaturknapparna "-" och "+": Justera temperaturen, håll ned knappen för att snabbt ändra. FM status: Håll intryckt i 5 sekunder, sök automatiskt efter radiofrekvensen och spara. Efter sökningen är över, tryck en gång för att välja nästa frekvens.
8. Tidsknapparna "+" och "-": Justera tiden, tryck och håll ned knappen för att ändra snabbt. Du kan justera volymen endast när du går in i "FM" eller "Mp3" läge och trycker på "+" eller "-" knapparna.
9. G03 Bluetooth multifunktionsspelare beskrivning



1) Lagsomvandling FM-AUX-BLÅ-SD-USB

För varje klick ersätts en funktion, där Bluetooth-namnet är G-811.

- 2) Sound selection
- 3) Switch
- 4) Mute
- 5) Backward
- 6) Forward
- 7) Play/pause
- 8) Volume reduction
- 9) Increased volume
- 10) Audio source input
- 11) USB input
- 12) SD card input
- 13) MIC

## Note:

- 1. Hold down the temperature "+" and "-" keys at the same time, Fahrenheit and Celsius temperature conversion.
- 2. Press and hold the time "+" and "-" keys at the same time, and the time digital tube displays "--", which can work for a long time. Press it again at the same time to cancel the long work and display the remaining time set last time.

## The fault code:

- 1) If the temperature sensor is faulty (on, short circuit), the temperature digital tube display: "EE".
- 2) Display temperature  $\geq 75^{\circ}\text{C}$ , temperature digital tube display "H".

## 5) FELSÖKNING

### I. Glödlampan är ur funktion

|   | Möjlighet                                    | Reparationsmetod                                                                                |
|---|----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | Lampsäkringen är bränd.                      | Byt en glödlampa.                                                                               |
| 2 | Glödlampan och sockeln är inte anslutna väl. | Dra ut glödlampan och kontrollera sockeln, byt uttaget om det behövs. Koppla sedan in den igen. |
| 3 | Säkringen är bränd.                          | Byt en säkring. På toppen av taket.                                                             |

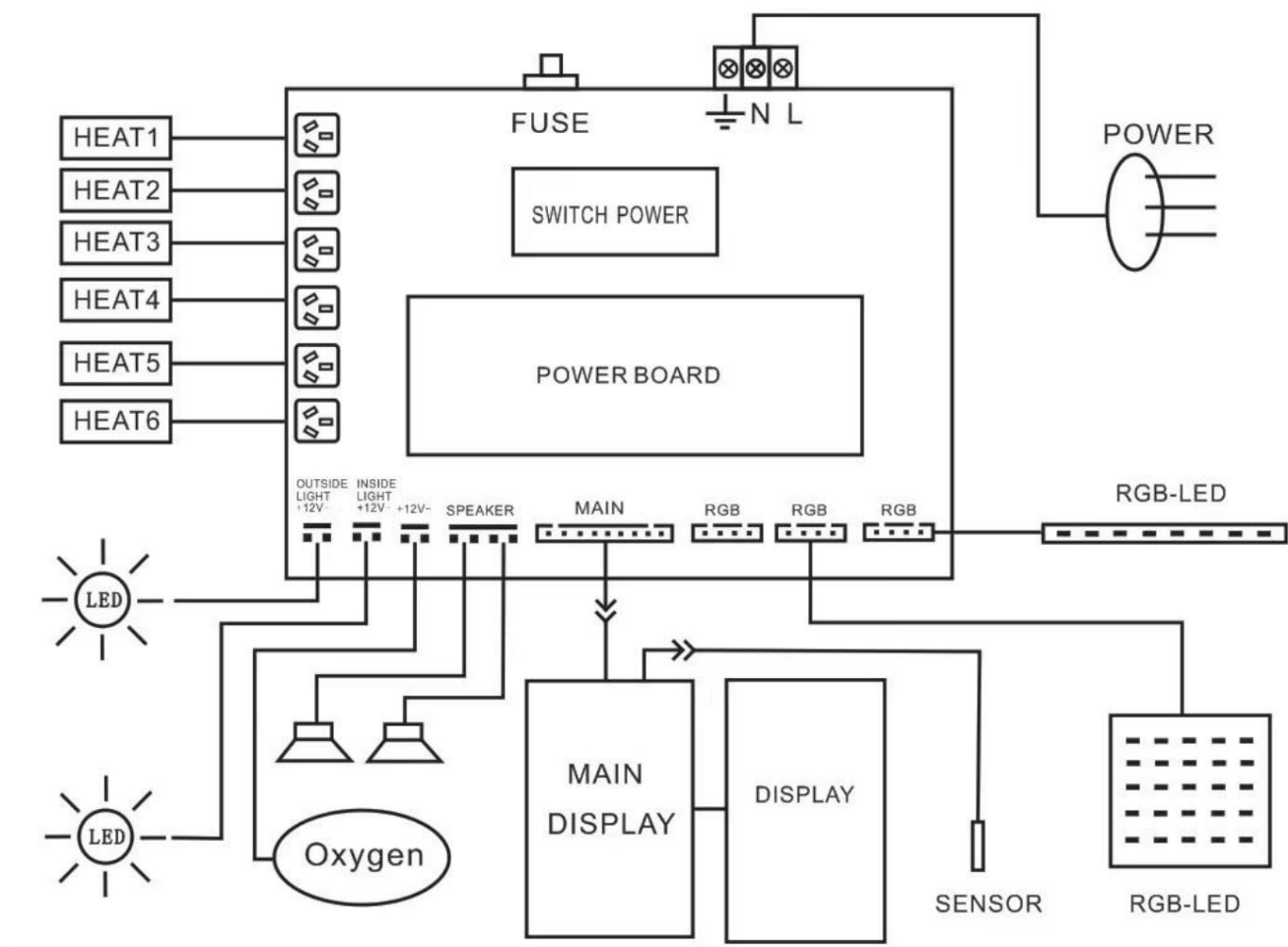
### II. Kontrollpanelen är ur funktion

|   | Möjlighet                                             | Reparationsmetod                                       |
|---|-------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| 1 | Kabeln till kontrollpanelen är det inte ansluten väl. | Kontrollera kabelanslutningen och fixa den ordentligt. |
| 2 | Säkringen är bränd.                                   | Byt en säkring. På toppen av taket                     |
| 3 | Strömindikatorn lyser, men ingen led display          | Kommer troligen att behöva en ny kontrollpanel         |

### III. Värmarna är ur funktion

| Fenomen                         | Möjlighet                                   | Reparationsmetod         |
|---------------------------------|---------------------------------------------|--------------------------|
| 1 En av värmare kan inte värma. | 1) Värmaren är inte korrekt ansluten        | Kontrollera anslutningen |
|                                 | 2) Värmaren behöver bytas ut                | Byt ut värmaren          |
| 2 Alla värmare kan inte värme.  | 1) Nätkontakten är inte ansluten ordentligt | Kontrollera nätkontakten |
|                                 | 2) Värmarna är inte korrekta ansluten       | Fixa anslutningarna      |
|                                 | 3) Reläfel                                  | Byt relä                 |
|                                 | 4) Fel på kontrollpanelen                   | Byt kontrollpanel        |

### KRETSDIAGRAM



## **6) UNDERHÅLL**

I. Basturummet ska hållas rent och luktfritt.

II. Fuktiga handdukar ska alltid användas på bänkar annars tränger svett in i det mjuka träet.

III. Lufta ut rummet ofta genom att hålla dörren och ventilerna öppna när rummet inte används.

IV. Bastur som används dagligen bör sköljas ner minst en gång i veckan för att hålla dem rena och luften frisk.

V. Inspektera bänkar regelbundet för nödvändigt underhåll.

VI. För att rengöra och ta bort svettfläckar, använd tvål eller rengöringsmedel i varmt vatten, appliceras bäst med en skurborste

VII. Svårt smutsade ytor kan behöva slipas Sandpapper lindat runt ett träblockverk väl.

## **7) GARANTI**

I. Vänligen fyll i garantikortet på följande sida inom 30 dagar för att registrera din bastu och få full garanti.

Vi garanterar vår bastu mot defekt material och/eller utförande under en period av 12 månader

från inköpsdatum. Vi garanterar byte av värmare och eventuella elektroniska komponenter förknippas med bastun under bastuns livstid till dess ursprungliga köpare. Variationer i trästruktur, färg och normalt slitage täcks inte av någon garanti. Vi garanterar inte CD/DVD/LCD-system eftersom det har sin egen tillverkargaranti. Garantin anses ogiltig om bastun har missbrukats, ändrats eller är öppen för väder och vind. Varje avvikelse från bruksanvisning som orsakar skador på bastun omfattas inte av garantin. Våra bastur och någon av dess dotterbolag och/eller associerade bolag ska inte hållas ansvariga för eventuellt missbruk av bastun av kund. Våra bastur ska inte hållas ansvariga för skador och/eller personsador som orsakats av kundmissbruk av produkten. Kunderna ska använda bastun på egen risk. Villkoren kan ändras utan

lägga märke till.

- II. Eventuella skador på bastuaggregatet under transport täcks inte av denna garanti. Skadeanspråk måste lämnas in via transport-/fraktföretaget. Eventuell skada måste vara redogjorde för fraktsedeln genom transportrederi.
- III. Du är välkommen att ge oss förslag.

## **VARNING**

**Våra bastur och dess medarbetare ger inte medicinsk vägledning. Konsultera en läkare för medicinsk rådgivning. All information i denna handbok är avsedd för information endast. Vi förbehåller oss rätten att utan föregående meddelande ändra allt som finns i manualen. Våra bastur tar inte ansvar för tryckvariationer. Färgvariationer kan förekomma. Vissa modeller visas med tillvalsfunktioner.**

Tillverkad i Kina

**VEVOR<sup>®</sup>**

**TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

**Teknisk support och e-garanticertifikat**

**[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)**